



SEGOVIA / 13

El Patronato de Turismo ofrece 20 rutas cicloturistas por la provincia en 'Pedaleando por Segovia'



SEGOVIA / 14

Cerca de 200 alumnos segovianos iniciaron las pruebas de acceso a la Universidad

CASTILLA Y LEÓN / 26 y 27

Las autonomías del PP piden al Gobierno un estudio de impacto sobre la nueva PAC 2014-2020



Belleza y complicaciones en el primer encierro campestre de Carbonero

El primer encierro campestre celebrado ayer en Carbonero duró algo más de tres horas por las complicaciones que se presentaron al desviarse los cuatro astados del recorrido inicial en dirección a Tabanera la Luenga. Finalmente sólo dos terminaron el trayecto por las calles de la localidad porque la otra mitad tuvo que ser sedada. / FOTO: DIEGO DE MIGUEL

SEGOVIA20 A 22

► SOCIEDAD

Alrededor de 90 alérgicos al veneno de avispa recibirán vacunas este año en Segovia

► Los datos de la Unidad de Alergia del Hospital General no indican que el número de estos insectos sea superior al de otros veranos ► Las picaduras producen en la mayoría de la población reacciones locales molestas pero sin riesgo grave para la salud

SEGOVIA677

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

877 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

AYUNTAMIENTO

Patrimonio gestiona dos ARIs simultáneos por 17 millones

La Concejalía de Patrimonio del Ayuntamiento de Segovia gestiona las áreas de rehabilitación de Canonjías y San José, por importe de 17 millones. SEGOVIA10Y11

LIBIA

Gadafistas y rebeldes combaten en Sirte a la espera de un comunicado del dictador

MUNDO33

CRISIS FINANCIERA

Grecia asegura que solo tiene fondos para pagar sueldos y pensiones hasta octubre

ECONOMIA40



C/ Camino de Torrecaballeros

La Lastrilla (El Sotillo). Segovia
- A 15 Km del Acueducto
- Estación del AVE a 10 minutos

VENTA Y ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

285.000 € hasta el 1 de enero 2012

LAS MEJORES CASAS DE SEGOVIA

- Por situación
- Por Calidad
- Por Precio

CHALETS DE 210 M² CON:

- Zonas Privadas
- Zonas Comunes con Jardín y Piscina Cubierta

ENTREGA INMEDIATA

TELÉFONO DE INFORMACIÓN: **629 588 676**

En directo con...

Jesús García
Alcalde de Cuéllar

Martes 13 de septiembre
A las 13.00 horas

Síguelo en
www.eladelantado.com
www.eladelantado.tv

Páginas especiales

Fiestas en Cabezuela

Págs. interiores

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1961.- Se anuncia el compromiso oficial de casamiento de don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía de Grecia.
1970.- Se clausura la Exposición Universal de Osaka (Japón), que fue visitada por casi 65 millones de personas.
1974.- Atentado en la madrileña calle Correo: once personas mueren al explotar una bomba en una cafetería situada a escasos metros de la Dirección General de Seguridad y frecuentada por policías.
1975.- El famoso cuadro de Rembrandt "La ronda de noche", expuesto en el Rijksmuseum de Amsterdam, sufre daños de consideración al ser acuchillado por un desequilibrado.
1984.- Formación del Gobierno israelí de unión nacional, entre laboristas y conservadores, que preside Simón Peres.
1987.- La milicia chif Amal y los guerrilleros palestinos acuerdan poner fin a la guerra de los campos libaneses, que costó 3.500 muertos durante tres años.
1993.- Firma en Washington de la Declaración de Principios para la autonomía de Gaza y Jericó. Isaac Rabin y Yaser Arafat se dan la mano en un gesto propiciado por Bill Clinton.

|NACIMIENTOS|

1830.- Cristino Martos, político y jurista español.
1874.- Arnold Schonberg, compositor austriaco.
1887.- Hipólito Lázaro, tenor español.
1903.- Claudette Colbert, actriz estadounidense.
1941 - Oscar Arias, ex-presidente de Costa Rica, P. Nobel de la Paz 1987.
1943.- Luis Eduardo Aute, cantautor español.
1944.- Jacqueline Bisset, actriz británica.
1947.- Manuel Alabart, diplomático español.
1956.- Alain Ducasse, cocinero francés.

|DEFUNCIONES|

1506.- Andrea Mantegna, pintor y grabador italiano.
1592.- Michel Montaigne, ensayista y filósofo francés.
1598.- Felipe II, rey de España.
1873.- Eduardo Rosales, pintor español.
1912.- Justo Sierra, poeta y político mexicano.
1980.- José María Gil Robles y Quiñones, político español.

|TRIBUNA| SECUNDINO PÉREZ TRECEÑO

Ya están aquí



DECÍA LA CANCIÓN DE CHARLES AZNAVOUR. Ya están aquí, llegaron ya, a la llamada del amor, se

está muriendo la mamá. Bueno, no nos pongamos tan trágicos. Pero lo que pasa en este país en el mes de agosto, no sé, ni quiero saberlo, si en más, es para indignarse, sin recurrir a esta palabra porque esté de moda, sino porque es así. Todos los trámites se dejan aparcados, menos los escarabajos de las agencias de rating y de los especuladores que se sienten los amos y señores del mundo de la economía y mandan a paseo o al abismo a un país como si de hacer churros se tratase sin que nadie les ponga coto y les eche al fondo del cañaveral que es donde debieran estar. Pero así nos lo hemos, mejor dicho, nos lo han montado y poco o nada pueden hacer quienes lo hicieron. O diseñaron, como prefieran.

Que tienes trámites judiciales pendientes, tranquilo hombre que estamos en agosto, ya llegará septiembre. Y así podíamos seguir con todos los campos que ustedes quieran. Los que han llegado donde están,

saben dónde están y también lo que tienen que hacer para seguir estando. A este propósito un colaborador de este periódico ha expuesto sobre el tema, con nombres de uno y otro signo, brillantemente, y ¿para qué más? ¿Quién los va a echar si saben moverse entre los resortes del poder, o sea, detrás del telón con la habilidad que dan las eternidades?

Y es que es difícil escapar a la propia trampa que uno se tiende. Al principio puede que prime lo del poder, aparecer en los medios, manejar los hilos, estar en candelero, presentarse como un triunfador que ha llegado a metas como alcalde de su pueblo o ciudad, diputado, diputada a cortes, en definitiva, ha llegado al sillón y recibe. Recibe a gente, recibe a prebostes de todas las áreas, recibe homenajes, recibe; e inaugura y estampa su firma en tal o cual papel, en tal o cual disposición, en tal o cual ley. Y tienen debajo de él/ella muchos, demasiados que están esperando su beneplácito.

Me decía un buen amigo hasta que apareció lo que apareció y se escondió de ciertas personas que antes eran para él algo así como imprescindibles, que en política tienes que

ser muy, muy honesto y aún así, no pondría la mano en el fuego por nadie. No dijo ni por él mismo, se hubiera engañado.

Porque del tema descrito más arriba se pasa invariablemente al económico. No voy a decir que todos sacan tajada. Eso el pueblo no lo dice, o sí, pero lo piensa, que también. No se trata de eso. Se trata de que una vez llegados ahí, además de lo anterior, se cobra lo que se cobra y eso ya es harina de otro costal. De todos los diputados/as de las Cortes castellanas, ¿cuántos llevan a sus casas a fin de mes bastante más de lo que llevarían si se hubiesen quedado desempeñando sus trabajos respectivos? Es algo que ahora está más en boca de todos cuando se ve dónde nos está conduciendo esta crisis. Que un alcalde pueda cobrar en torno a un millón de las antiguas pesetas al mes, cuando no bastante más, que los hay y muchos, es que este país no puede ir sino a la bancarrota, y esas personas, por muy buenas que sean y por muy bien que lo estén haciendo, no se tienen que asustar de que se lo echen a la cara. Es excesivo, es arbitrario, es un escándalo.

Así que no es extraño que los únicos que pongan el grito en

el cielo cuando se habla de ello sean los afectados. Que se ve a las Diputaciones como organismos que no pintan nada, ya se encargan ellos de airear todo lo necesarias e imprescindibles que son. Que a los diputados y diputadas se les rebajan los sueldos, las primas, las sobras y demás familia, ya se encargarán de despotricar y de hacernos ver cuánto trabajo tienen, aunque se salgan del Congreso y descansen después de dos discursos porque no pueden aguantar sin solazarse, ya llegarán a las votaciones. Que además pueden ejercer otros trabajos, otras ocupaciones bien remuneradas siempre que no sean incompatibles, pues claro, lo de la representación puede ser flor de un día. Como quienes se dedican al espectáculo que justifican sus escalofriantes tarifas en que hoy bien, pero mañana, quién sabe. Eso les ha permitido llegar a unas cifras que causan no envidia sino indignación, otra vez la palabreja. Y ese es un gran problema. Porque eso es lo que hace posible que quien vota desde su escaño no tenga otra opción que la que le indican. Para eso podían poner en su lugar un animal adiestrado. Los hay. Ya están aquí, llegaron ya...

|TRIBUNA| LOLA VICENTE

A mi hermano Miguel Ángel

MIRA QUE SOBRELLEVO MUERTE sobre la entraña y jamás cuchillada, tan fría como el hielo de locura angustiosa, me asestó con más saña.

Estoy rumiando el tono de la voz de mi anhelo ¡Miguel Ángel del alma!, por todo lo sufrido, que en suma es el calvario de humano desconsuelo. Que no me callo, amor, que es cierto tu chasquido. Amor, que no me callo. Pero detén el paso: ¡contente, pensamiento! sujeta el alarido.

Que la vida es, a veces, soledad y es ocaso. Pudieran tempestades desatar mi elocuencia, pues se muere de pena y, a veces, por fracaso. Aún siento el aleteo de su afónica urgencia del viernes veintinueve, tan grave y tan fatal. Quedé desconcertada, pero él, su inteligencia, él, que sólo quería limar el vendaval, articulaba ideas de aliento y fortaleza y me regaló calma serena y natural.

"Fue noble, inteligente, de excelente andamiaje. Bien supo el consistorio de su eficaz tarea. Lo amaron sus amigos, fue austero y con coraje. Quienes lo conocieron saben que centellea y que era coadyuvante como es el abedul, que bajo los cipreses su risa juguetea"

Es un bronco sombrío quedar sin su nobleza, un súbito sarcasmo en el acontecer, es la realidad negra de la burda crudeza. Yacen sobre la tumba cenizas que sorber: que encanezcan los campos, que oscurezcan al viento, que las

pedras la empapen hasta hacerlo volver. Quisiera ir a buscarlo. Deseo un argumento, exijo que prosiga... y bulle mi oleaje rebotando cascadas de niebla y desaliento.

Fue noble, inteligente, de excelente andamiaje. Bien supo el consistorio de su eficaz tarea. Lo amaron sus amigos, fue austero y con coraje. Quienes lo conocieron saben que centellea y que era coadyuvante como es el abedul, que bajo los cipreses su risa juguetea.

Se ha marchado mi hermano por esa puerta azul que cubren las estrellas. Dignísimas pisadas atraviesan alturas livianas como el tul. Confío en encontrarlo por regiones soñadas regalando sonrisas. Que por su buen hacer, El Señor le adjudique veredas delicadas. Que sus hijas emulen con creces su tañer.

EL ADELANTADO.COM

|ENCUESTA DEL DÍA| (*)

¿Le parece bien que se hagan públicos los datos fiscales y patrimoniales de diputados y senadores?

Sí.: 87%

No.: 12%

N.s./n.c.: 1%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

DEPORTES. Reto superado

DEPORTES. La identidad se quedó en Logroño

ÚLTIMA PÁGINA. El blog de indumentaria tradicional

PROVINCIA. La corrida de toros brindó momentos de intensa

torería

LOCAL. 25 años en Bélgica

Lo + leído

DEPORTES. La identidad se quedó en Logroño

PROVINCIA. Tropezar en el peor momento

ÚLTIMA PÁGINA. El blog de indumentaria tradicional

LOCAL. Tres segovianos estarán presentes en la Conferencia

Federal socialista

LOCAL. La cerería artesanal cede ante el empuje de la producción

industrial



|SEGOVIA, DESDE SEGOVIA| PABLO MARTÍN CANTALEJO

La Nueva Segovia

AUNQUE SOLEMOS PRESUMIR DE CONOCER BIEN NUESTRA CIUDAD, creo mucho a que debemos ser sinceros y decir que no es cierto, que todavía hay lugares, zonas e incluso barrios, por los que hemos transitado poco; algunos segovianos, quizá ninguna vez. Lo digo porque aún están entre nosotros los ecos de las fiestas de San Mateo en esa "otra" Segovia a la que hace poco más de 25 años se le dio el nombre de Nueva Segovia. Un barrio que ha crecido a una velocidad considerable, pues todavía recordamos el inicio de sus edificaciones y la torre del agua como última referencia, la más alejada; hoy se encuentra en el centro del barrio, pues seguido a ella han surgido nuevos bloques y buena cantidad de chalés adosados.

Si en un principio, los vecinos pioneros tuvieron que sufrir no pocas adversidades por falta de servicios o por las frecuentes averías que sufrían algunos de ellos, la cosa ha ido mejorando y, aunque todavía haya motivos de quejas, lo cierto es que el barrio presenta un aspecto saludable y muy habitable. El corazón de la barriada se encuentra limitado por las avenidas de Vicente Aleixandre y Dámaso Alonso. En el centro, grandes espacios, plazas abiertas con muchas señales de aparcamientos -aunque tampoco sea muy fácil poder aparcar- y considerables extensiones de jardines, con instalaciones recreativas para niños y

para los no tan niños. Paulatinamente han ido apareciendo comercios, y aunque todavía faltan muchos para poder cubrir totalmente las necesidades de los vecinos, lo cierto es que, aunque sea un tanto tímida, se van abriendo.

Hay vida en el barrio. Se puede comprobar especialmente ahora, en la época estival, porque las terrazas de bares se llenan y son muchos los que acuden con sus retoños a los jardines o mayores que pasean por las amplias aceras.

Se han ido "incorporando" al barrio la gran iglesia, abierta al culto en diciembre de 1999, el Conservatorio de Música, una industrial hotelería, superficies comerciales, cines, boletería, y últimamente el nuevo Parque de Bomberos y el Centro Específico de Formación Profesional; además, se tiene en proyecto la construcción de otras dependencias oficiales. Y ello al margen de las importantes instalaciones deportivas con que cuenta la Nueva Segovia, como el pabellón "Pedro Delgado" y otras afines.

Los nombres de las calles y plazas están, en su gran mayoría, vinculados a escritores españoles famosos, aunque con algún lamentable olvido, porque si figuran nombres relevantes poco o nada vinculados a Segovia, se echa en falta la ausencia de otros que, sin ser segovianos, vivieron aquí largas temporadas e incluso escribieron mucho sobre Segovia; ejemplo, Luis Felipe Vivanco,

asiduo veraneante durante lustros y autor del libro "Cuadernos de Segovia". Es fácil que alguna nueva calle pueda ser nominada con este nombre. Porque, al asignar nuevas nominaciones, hay que tener sumo cuidado con posibles importantes omisiones.

El barrio, en pleno desarrollo y de cara a aumentar la recepción de visitantes, cuando funcionen nuevos centros oficiales, carece de un ambulatorio de la Seguridad Social y quizá haya que ir pensando en crear Tenencias de Alcaldía en éste y otros barrios, para dar mayores facilidades a sus habitantes. Sin olvidar que, una vez que entren en servicio los nuevos centros, como Juzgados, etc., habrá que ir pensando en reajustar los servicios de autobuses urbanos, aumentando sus paradas en puntos cercanos a las previstas nuevas instalaciones para no tener que dar toda la vuelta al barrio antes de apearse en sus inmediaciones. Un servicio que también deberá atender al cercano y nuevo barrio de la Comunidad y Tierra de Segovia, en el que se construirá la Biblioteca, que también exigirá facilidades para el desplazamiento a ella desde el Segovia "antiguo".

Hablo del futuro, sí, pero ya estamos viendo que el futuro "llega enseguida", con más rapidez de la que creemos, y habrá que empezar a planear ya lo que pronto pueda ser absolutamente necesario.

|TRIBUNA| MOISÉS OLMOS SERRANO

La globalización y la familia

CONTEMPLAR UNA SOCIEDAD como la actual con las referencias y experiencias asumidas a lo largo y ancho de toda una vida de 85 años, causa, en muchos de mis contemporáneos, fundados o infundados temores de contenido catastrofista, y, en no pocos -entre los que me cuento- ansiedad y perplejidad...

El mundo conformado por la globalización que nos hemos dado en conformar, está dando como resultado una sociedad igualmente globalizada y, por lo mismo -como rechazo-, de menguados nacionalismos.

Aquellas comunidades fieles a las normas o costumbres de antaño se resisten a los cambios que la globalización conlleva: los matrimonios antes se efectuaban dentro del ámbito urbano en que se nació y vivía. Raros eran los matrimonios con forasteros. En muchas circunstancias tales matrimonios se realizaban entre familiares de segundo y tercer grado. Raro -casi imposible- matrimoniar con forasteros y, mucho más difícil, con extranjeros; o devociones religiosas opuestas...

Ahora, en cambio, se ven con naturalidad, o simple curiosidad, casamientos conformados por parejas de todos los continentes, colores y religiones; mezcla de lenguas y costumbres extrañas entre sí que, por fuerza, han de exigir un esfuerzo de adaptación, en muchos casos, delirantes. Sobre todo para sus mayores.

Y es que el amor juega con nuestros sentimientos con ramalazos de ida y vuelta desconcertantes. Me explico: En ese ayer a que me refiero, jugaba también con las tierras que tal matrimonio concentraba. propiedad de más o menos fincas agrarias, cabezas de ganado o con golosas -por ge-

nerosas- herencias en perspectiva, a la manera que lo hacían -y lo siguen haciendo- las monarquías. Si a esto agregamos la casi imposibilidad de comunicación entre pueblos y países existentes entonces queda todo justificado.

Por lo que se ve y se oye, en este hoy, más acomodaticio que liberal, por mucho que de libertarios presuman algunos, hemos podido comprobar la asociación del amor a la conveniencia económica de las circunstancias: "¿Cómo os conocisteis?" -pregunta la presentadora de TV a muchas parejas abordadas en el programa de "Españoles por en extranjero". "El amor", contestan con frecuencia. Para acto seguido exponer razones de tipo económico.

Ahora bien, imaginemos a los descendientes de tales matrimonios: miles y miles de niños/as deambulando por diferentes países al de sus ancestros, con sangres y costumbres de diferentes contenidos y con dos patrias en lugar de una...Obligados desde niños a aprender dos y más idiomas, a conformar culturas dispares y, extraños, a las raíces de su padre o madre, etc., etc.

¿Imaginan el cambio en perspectivas? La verdad que cuesta imaginarlo. Sobre todo a muchos de nuestros conciudadanos que desconfían de todo lo que les es desconocido. Que siguen aferrados a los "valores absolutos" en que han sido educados y, que, "perdidos éstos", el desbarajuste, como amenaza, les asusta y condiciona. "Yo oigo decir a muchos de éstos- seguiré siendo y viviendo como mis padres me enseñaron".

Mas ahora esa influencia de los padres está reñida con el mundo globalizado que nos hemos dado...

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Sufridos carteros

No sé si alguna vez han reflexionado sobre lo sufrido de la profesión de cartero, un personaje simpático para casi todo el mundo, que además de recorrer distancias importantes para entregar cartas y otros envíos, pasa calor en verano y frío en el duro invierno castellano. Pero además, de cuando en cuando, tienen que enfrentarse también a los cambios de nombres de calle o de numeración, que, como sin duda habrá pasado en este caso, les darán algún dolor de cabeza. ¿6? ¿8? ¿10?

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



ACADEMIA DE ARTILLERÍA



Las huellas de la Química

La Biblioteca de la Academia de Artillería acoge hasta el mes de noviembre la muestra 'Las huellas de la Química, las huellas de Segovia'.. (Foto: Juan Martín).

ACADEMIA DE ARTILLERÍA, SEGOVIA

FESTEJOS

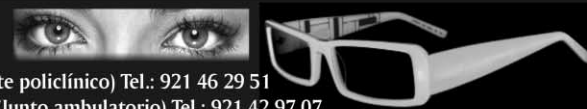
Fiestas en los pueblos

Hoy día 13 celebran el Martes de Fiestas en El Espinar y Ntra. Sra. de Arahuetes en Santa Marta del Cerro. El día 14, miércoles, festejan la Exaltación de la Cruz en Fresno de Cantespino, Cabezuela, Garcillán, Muñoveros y Zarzuela del Pinar; y la Exaltación de la Virgen en Pinarejos y Ntra. Sra. de la Estrella en Casla.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA 4

Cuidamos de tu mirada
vidaachea optico
 San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51
 Conde Sepúlveda 1. (Junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07



HOY

13 septiembre de 2011

Faltan 111 días

Santoral

Juan Crisóstomo, Amado, Eulogio y Julián Ligorio.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL 921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA ... 921414700
- PROTECCIÓN CIVIL 921759115
- GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS 921417131
- BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
- BOMB. COCA 921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS 061
- HOSPITAL GENERAL 921419100
- HOSP. POLICLINICO 921419100
- H. MISERICORDIA 921460115-16
- CRUZ ROJA 921440202
- URGENCIAS 921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA)
- (24 HORAS) 900100036

Transportes

- RADIO TAXI 921445000
- ESTACIÓN RENFE 902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES 921427707

Otros

- EMERGENCIAS 112
- TURISMO 921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL) 902 22 88 88
- CORREOS 921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN G. 921759000
- JUNTA CASTILLA Y LEÓN ... 921417384
- DIPUTACIÓN 921113300
- AYUNTAMIENTOS**
- SEGOVIA 921419800
- AYLLÓN 921553000
- CANTALEJO 921520001
- CANTIMPALOS 921496009
- CARBONERO EL MAYOR ... 921560002
- COCA 921586011
- EL ESPINAR 921181700
- FUENTEPelayo 921574000
- MOZONCILLO 921577392
- NAVALMANZANO 921575002
- N. ASUNCIÓN . 921580036
- NAVAS DE ORO 921591000
- PALAZUELOS
- DE ERESMA 921449354
- RIAZA 921551016
- SAN ILDEFONSO 921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA 921594036
- SEPÚLVEDA 921540000
- TURÉGANO 921500000
- VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química
 Muestra 'Las huellas de la Química, las huellas de Segovia', en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre.
 ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Artis Vitrearum
 Los artistas Fernando Garvía Vivano y Rubén Llorente de Val, Artis Vitrearum, ofrecen en el bar Santana hasta el 15 de septiembre su muestra "Grisallas" de pintura sobre vidrio.
 CAFÉ-BAR SANTANA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia
 La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta el mes de diciembre.
 CASA DE LA TIERRA

Exposición fin de curso
 Muestra fin de curso de los ciclos formativos de la Escuela de Arte y Superior de Diseño, en la Casa de los Picos. Revestimientos murales, tapices y alfombras e ilustración. Hasta el día 18.
 CASA DE LOS PICO

Carmen Moreno
 Muestra 'Metamorfosis. El ciclo de los elementos', de Carmen Moreno en el centro Los Molinos, en el barrio de San Lorenzo. Hasta el 14 de octubre.
 CENTRO LOS MOLINOS

Juan Luis Misis
 Muestra fotográfica 'Baja - sube', de Juan Luis Misis. Hasta el 30 de septiembre.
 GALERÍA "UN ENFOQUE PERSONAL"

Carmelina Pérez de Mendoza
 Muestra 'Las raíces del cielo', de la artista segoviana Carmelina Pérez de Mendoza.
 REAL SITIO. MUSEO DEL VIDRIO

Hasta el 20 de septiembre.
 LA REJA ART GALERY

Gregorio Aranz Rodríguez
 Hasta noviembre, muestra del ceramista segoviano Gregorio Aranz Rodríguez.
 MUSEO RODERA ROBLES

Colección Granados
 Hasta el 7 de noviembre, la muestra "Semblantes. Colección Granados".
 TORREÓN DE LOZOYA

Sergio Artero
 'Textchones', instalación polética de Sergio Artero que reflexiona sobre las interferencias de la comunicación contemporánea mediante los ejemplos/homenajes a Fernando Millán(poeta) y Julián Assange (periodista, fundador de Wikileaks). Del 13 al 18 de septiembre en el nuevo local de la asociación cultural Canónigos, en Urb. Huerta del Molino, 1.
 REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. ASOCIACIÓN CANÓNIGOS

Carlos León
 Muestra "Fuego, lluvia y cenizas", de Carlos León, en la galería ArteSonado, hasta mañana 14 de septiembre.
 REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Colectiva
 Colectiva "Un verano para recordar", con obras de trece reputados pintores nacionales y extranjeros con el estío como fuente de inspiración. Además se exhiben tres esculturas originales de Dalí, Víctor Ochoa y Eduardo Ortiz. Hasta el 30 de septiembre.
 REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Muestras
 Exposiciones del "Taller Maumejean. Colección de la Real Fábrica de Cristales", con bocetos y vidrieras de este singular taller de vidrieras, uno de los más importantes de España y Francia entre los siglos XIX y XX.
 REAL SITIO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch
 Óleos y grabados de Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Es necesario concertar cita en tlf.: 620761550. Lunes cerrado.
 REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Jesús Santos
 Muestra de monotipos 'Tiempos íntimos', de Jesús Santos, en el centro de turismo rural Laureana Marcos. Hasta el día 25 de octubre.
 TIZNEROS. CENTRO DE TURISMO LAUREANA MARCOS

Álvaro Chavarri
 Muestra de collages de Álvaro Chavarri Colón de Carvajal en La Galería del Rancho, en Torrecaballeros. Hasta el 25 de septiembre.
 TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

Lola Catalá
 Muestra de acuarelas y obra gráfica de Lola Catalá, artista estrechamente ligada con la provincia de Segovia, en la sala Enquadres, en c/ Bajada de la Libertad, 7, de Valladolid. Hasta el 27 de septiembre.
 VALLADOLID. SALA ENQUADRES



MÚSICA

Vete al fresco
 Ciclo musical en la calle organizado por el Ayuntamiento de Segovia. El próximo jueves día 15, actuación de Smellblue Jazz Quintet en La Concepción-Negresco.
 SEGOVIA. VARIOS ESCENARIOS

Actuamos 2011
 Diputación de Segovia
 Junta de Castilla y León

www.restauranteduque.es
 Ctra. de Soria, Km 172
 Sotosalbos (Segovia)
 921 403 013 616 908 577

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda

La Finca de Duque
tu Boda con la garantía Duque

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Noche de miedo (109 m.)
 Todos los días, 18.00 y 22.20 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Noche de miedo (3D) (109 m.)
 Viernes, 20.10 y 00.30 h.; sábado, 16.00 y 20.10 y 00.30 h.; domingo, 16.00 y 20.10 h.; y de lunes a jueves, 20.10 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

La deuda (113 m.)
 Viernes, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.45, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 15.45, 18.00, 20.15 y 22.30 h.

Programación hasta el 15 de septiembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

CINEBOX

Super8
 Todos los días, 17.50, 20.05 y 22.25 h.; sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La deuda
 Todos los días, 17.55, 20.10 y 22.30 h.; sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Noche de miedo (3D)
 Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.

Programación hasta el 15 de septiembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Super8 (114 m.)
 Viernes, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.

La piel que habito (120 m.)
 Viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; sábado, 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; domingo, 16.30, 19.00 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 19.00 y 21.30 h.

Phibeas and Ferb (80 m.)
 Viernes, 18.15 y 20.15 h.; sábado y domingo, 16.15, 18.15 y 20.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15 y 20.15 h.
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Destino final 5 (3D) (92 m.)
 Viernes y sábado, 22.00 y 00.00 h.; y de domingo a jueves, 22.00 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

16.30, 19.00 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 19.00 y 21.30 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Phibeas and Ferb (80 m.)
 Viernes, 18.15 y 20.15 h.; sábado y domingo, 16.15, 18.15 y 20.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15 y 20.15 h.
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Destino final 5 (3D) (92 m.)
 Viernes y sábado, 22.00 y 00.00 h.; y de domingo a jueves, 22.00 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Cowboys and aliens (118 m.)
 Viernes, 19.30, 22.00 y 00.15 h.; sábado, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.15 h.; domingo, 17.00, 19.30 y 22.00 h.; y de lunes a jueves, 19.30 y 22.00 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Lo contrario al amor (105 m.)
 Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

sábado, 00.30 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Los pitufos
 Todos los días, 17.50 h.; sábado y domingo, 15.50 h.
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El origen del planeta de los simios
 Todos los días, 19.45 y 22.00 h.; y sábado, 00.20 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Mercedes Palomo. Plz. Espronceda, s/n. (Barrio Nueva Segovia, junto a Mercadona).
 MAÑANA: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio La Albuera).
 EL ESPINAR: Esta semana, farmacia en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, las oficinas de las localidades de Cantalejo, Sepúlveda y Arcosnes.
 De 10,00 a 22,00 horas, las de Olombrada, Navalmanzano, Santiuste y La Granja.
 De 10,00 a 20,00 horas, la de Maello (Ávila).

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tif.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tif 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lun y martes, cerrado.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a

19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.
MONASTERIO DEL PARRAL Tif. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.
TORREÓN DE LOZOYA Tif. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tif. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Visitas guiadas. Tif.: 921460613/15.



Restaurante Edulis

Consulte presupuesto para su celebración

921 49 31 23 • ENGINILLAS

Actuamos 2011

Dentro de este programa de difusión cultural, mañana miércoles, a las 19.00 h., teatro infantil con Mutis Teatro en la plaza Primo de Rivera de **Zarzuela del Pinar**; y a las 21.30 h., danza regional castellana con el grupo Bieldo en la Plaza Mayor de **Valledado**.

VARIOS LUGARES

OTRAS ACTIVIDADES

Fiestas populares

Fiestas del Bustar en Carbonero el Mayor. Hoy martes, a partir de las 08.00 h., pasacalles por las calles del pueblo, encierro campero y urbano y chocolatada en la zona del embudo. A las 15.00 h., comida de peñas; 18.00 h., gran becerrada, y a medianoche castillo de fuegos artificiales, seguido de la actuación del grupo mariachi Los Charros en la Plaza de España.

CARBONERO EL MAYOR

Bibliobús

Comienza un nuevo curso para el Bibliobús en su recorrido por diferentes localidades de la provincia bajo el patrocinio de la Diputación Provincial de Segovia. Hoy martes día 13 acudirá a los pueblos de Valverde del Majano, Garcillán, Anaya, Arroyo de Cuéllar, Chañe, Chatún, Labajos, Muñopedro y Marugán.

VARIAS LOCALIDADES

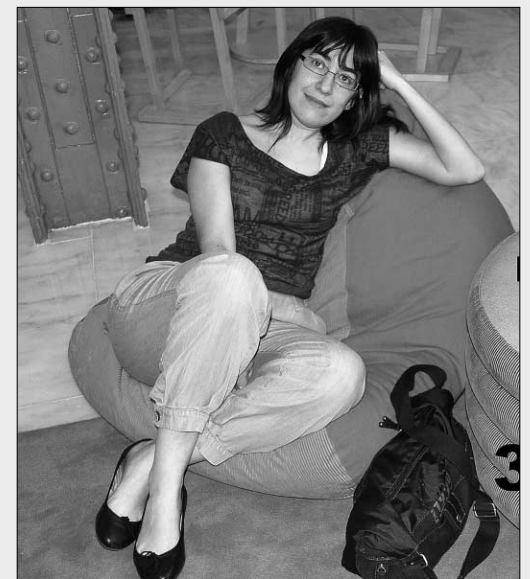
AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Felicidades, **abuela**, de parte de tu nieta y biznieta. Con tus 90 años, que sigas dando mucha guerra durante mucho tiempo.



Cumpleaños. Nicolás, muchas felicidades de parte de tus papis. Has llenado nuestra vida de alegría hace hoy dos añitos. Te queremos muchísimo, un besito enorme!!



Cumpleaños. Muchísimas felicidades, **Erika!!**. Te deseamos que pases un muy feliz día y que disfrutes de los treinta. Te quiere, tu familia y amigos.



HAY FESTIVAL Segovia

Hasta el 25 de septiembre, lecturas, conferencias, debates, coloquios, música, cine... en el Hay Festival de Segovia.
 El próximo jueves, día 15, a las 19.30 h., lecturas en inglés en la Biblioteca Pública de Segovia.

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com

Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb.



Reunión de primos de la familia Sanz Barrio, celebrada el domingo día 11 en las Hoces del Río Duratón. Inolvidable jornada y emotiva despedida hasta el próximo año.



Restaurante Lago

como todos los años en el mes de septiembre tiene la satisfacción de ofrecer a Segovia y Provincia las mejores gambas de ISLA CRISTINA y los mejores langostinos de SANLUCAR. POR ½ Y 1 KG. A PRECIO INCREÍBLE

½ Kg. de gambas de Isla Cristina	45 €	Ración de Chipirones encebollados dos personas	10 €
1 Kg. de gambas de Isla Cristina	85 €	Ración de Chopitos fritos para dos personas	8 €
½ Kg. de Langostinos de Sanlúcar	28 €	Ración de Calamares	10 €
1 Kg. de Langostinos de Sanlúcar	55 €	Ración de Pulpo a la Gallega para dos personas	10 €
Bogavante de ½ Kg. de Galicia	22 €	Ración de Mejillón de Galicia al vapor	6 €
Bogavante de 1 Kg. de Galicia	40 €	Ración de Boquerones del Cantábrico fritos	8 €
Vieira gratinada	6 €	Botella de Vino Blanco Frío	10 €
Zamburiñas de las Rías Gallegas	10 €	2 Botellas de Cerveza	4 €



Imagen de las obras que se ejecutan en la Travesía de Canonjías.

► SOCIEDAD

Alrededor de 90 alérgicos al veneno de avispa recibirán vacunas este año en Segovia

No hay plaga. Ningún dato oficial indica que el número de estos insectos es superior al de otros veranos

Localización. Abundan en piscinas y parques pero también se han visto en terrazas y comercios

Molestias. Las picaduras por lo general producen reacciones locales molestas pero sin riesgo grave

Típicos del verano

Las avispas son consustanciales al verano, tanto como las bicicletas, la sangría, los helados o el bikini. Dice Cándido López, presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros de Segovia que a la ciudad suelen llegar a finales de julio, cuando se van los vencejos del Acueducto y no se marchan hasta que empieza el frío. La Sociedad Española de Alergología e Inmunología Clínica (SEAIC), advierte del riesgo de alergia al veneno de avispas y abejas de mayo a septiembre, siendo julio y agosto los meses con mayor incidencia de picaduras, ya que el calor pone en gran actividad a estos insectos.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

En la calle se recogen opiniones para todos los gustos, desde las que aseguran que este año hay más avispas que los veranos anteriores hasta las que admiten que cuando llega el calor estos insectos proliferan por Segovia más o menos en la misma proporción todas las temporadas. Las descubrimos con cierta aprehensión por piscinas, parques y jardines, clubes deportivos y de ocio y hasta por las terrazas de hostelería y las calles comerciales.

Desde la Unidad de Alergia del Hospital General, María Isabel Esteban, médico adjunto, afirma que no hay datos objetivos que permitan afirmar que este año se ha producido una mayor población de avispas; al menos, los casos que han sido derivados con personas que presentan cuadros de alergia a su veneno, son similares a los de años anteriores.

Esteban informa de que cada año acuden a esta unidad sanitaria una docena de pacientes por reacciones generales al veneno de avispa, aquellas que pueden comprometer su vida. Lo habitual, explica, es que las picaduras produzcan reacciones locales "que son molestas pero no comprometen la vida del paciente". Por lo demás, calcula que este año van a recibir vacunas en Segovia cerca de noventa pacientes, ya que a los más de setenta actuales se sumarán hasta diciembre otros siete u ocho, según su experiencia. En 24 años, un total de 280 personas ha recibido este tipo de vacunas en la provincia.

Además, destaca que entre aquellos que pueden sufrir una reacción general, hay que distinguir cuatro grados. "El grado uno, cuando produce urticaria general; grado dos, dificultad respiratoria; grado tres, náuseas, dolor de abdomen y vómito, y grado cuatro, bajada de tensión, con la posibilidad de pér-



Las avispas pueden ser gregarias y defienden sus nidos. En la imagen tres ejemplares junto al agua en una jardín segoviano. / ALBERTO BENAVENTE

dida de conocimiento y relajación de esfínteres. En este último, uno de cada cien casos puede llegar a ser mortal".

La vacuna tiene una efectividad del 98% en el caso del veneno de la avispa, superior, por ejemplo, a la existente para la picadura de abeja (90%-95%). Pero además, los pacientes alérgicos deben llevar siempre un autoinyectable de adrenalina, que es la que puede salvarle la vida, asegura Esteban.

Jorge Peña, presidente de la Asociación de Empresarios del Polígono Industrial de Valverde del Majano (Asepinval), ha sufrido este verano hasta cinco picaduras de avispa. "Cada vez que estoy en una zona de piscina me pican", asegura. En su caso el veneno le ha provocado una fuerte y persistente inflamación, hasta el punto

de que "en la mano me desaparecieron los nudillos", dice. No extraña que califique la experiencia de "horrible" y ya ha sido derivado a la Unidad de Alergia para someterse a unas pruebas que determinen si es alérgico.

En este sentido, la doctora Esteban indica que en reacciones locales son remitidos al alergólogo los pacientes que sufren una inflamación de diez o más centímetros de diámetro. Añade que en estos casos la posibilidad de una anafilaxis —sensibilidad extrema al veneno— es menor a un 5%.

Por lo que respecta a los síntomas habituales, en reacciones locales, se trata de sensación de calor en la zona de la picadura, dolor, picor e hinchazón o entumecimiento. El tratamiento consiste en la administración de algún antihis-



La doctora María Isabel Esteban en su consulta del Hospital General. / E. A.

tamínico por vía oral y corticoides por vía tópica, en función de la sensibilidad. La aplicación de frío pa-

ra reducir la inflamación sigue siendo un buen recurso. Así, por ejemplo, lo hizo Mariángeles quien

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES



Hemos modernizado nuestras instalaciones para ofrecerles la misma Calidad y Servicio de siempre



HOTEL****
Puerta de Segovia

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Información y reservas en 921 437 161

AL DÍA | 'PEDALEANDO POR SEGOVIA', TURISMO SOBRE RUEDAS

Un total de 20 rutas cicloturistas diseñadas para todos los públicos comprenden la oferta de la iniciativa "Pedaleando por Segovia", que el Patronato Provincial de Turismo ha puesto en marcha como primera piedra del proyecto de

dinamización turística que quiere desarrollar a lo largo de la presente legislatura. Los palacios de la provincia, las bodegas, la geología, los castillos o las dehesas son los ejes argumentales de estos itinerarios, que han sido reunidos en una guía

práctica en la que el cicloturista dispone de un rutómetro con las principales paradas, así como una serie de útiles indicaciones sobre la distancia, el nivel de dificultad o la cotas máximas de cada una de las etapas.

hace unos días fue picada por una avispa en el interior de la boca, junto al labio, cuando se disponía a comer una chuleta al aire libre en un club privado cercano a Segovia. En su caso la aplicación de hielo fue suficiente. Esta segoviana mantiene que son muchas las avispas que ha visto este verano, sobre todo "cuando sacamos algo de carne a cielo abierto, porque con pescadillo no ha pasado".

CONSEJO

Las avispas son carnívoras. Por eso, para evitar que molesten, por ejemplo en una terraza, la doctora Esteban recomienda dejar un trozo de chorizo en un plato apartado

Quien también ha sufrido varias picaduras ha sido Encarnita González, empresaria del sector de comercio (Quintanilla). "Tres un día, tres otro y una más la última vez, en la que tuve que acudir a Urgencias", sostiene. Fue en el jardín de una amiga "donde este año hay muchísimas avispas", dice pero añade que incluso en la tienda se ha colado alguna "aunque no salen vivas". Para evitar esta invasión "desagradable" han intentado averiguar el origen; es decir localizar el nido o avispero, sin éxito, y hasta han renunciado a tener macetas con flores.

Así mismo, Peña comenta que en el servicio de Urgencias del Centro de Salud de San Lorenzo le dije-



Las piscinas son lugares donde abundan estos insectos. Hay que evitar andar descalzos en sus inmediaciones. / KAMARERO

ron que habían atendido este verano numerosos casos de picadura de avispa.

El empresario de hostelería Luis Nevado se pegó un buen susto cuando una avispa le dejó la mano casi inservible durante un tiempo. "Lo pasé mal, confiesa, porque dos días después la hinchazón no sólo no había bajado sino que se extendía hacia arriba, al brazo".

Más de una semana sin poder ponerse una zapatilla deportiva estuvo la profesora África San Romualdo después de que otro de estos insectos la tomara con su empuje en una piscina, y eso que no

iba descalza, ya que llevaba chanclas. Dos veces tuvo que acudir a urgencias, aunque en su caso le han comentado que pudo deberse a una reacción al amoniaco de una solución tópica, en forma de barrita, que se aplicó al notar la picadura.

Desde la Escuela de Socorrismo de Segovia, Luis Miguel Pascual, asegura que prácticamente los socorristas de las piscinas de Segovia disponen de algún remedio de este tipo —barras con amoniaco para las picaduras de insectos como las avispas— e incluso de algún inyectable de adrenalina,

aunque en este último caso no lo administran "porque no somos sanitarios", salvo si algún médico que se encuentre en el lugar o los servicios de emergencias, tras una llamada al 112, así lo indican.

"Lo tenemos para un caso urgente, con algún alérgico que lo desconozca o que no lleve consigo la adrenalina en ese momento", añade.

Por su parte, la doctora Esteban recuerda que una reacción de anafilaxis tras una picadura de avispa se produce en los primeros treinta minutos y en el 90% de los casos a los diez minutos. "Lo que

ALGUNOS DATOS

► **Alérgicos.** Según la SEAIC, cerca de un millón de personas en España presenta reacciones alérgicas por picadura de avispas y abejas y entre diez y quince personas mueren por ese motivo al año. Castilla y León forma con Andalucía, Galicia y Valencia el grupo de Comunidades con mayor número de afectados.

TRUCOS

► **En la hostelería.** Dice Cándido López, presidente de los empresarios del sector, que no queda otra que "tener paciencia" porque no hay remedio infalible para ahuyentar a las avispas de las terrazas. "Hemos probado con velas especiales, con antorchas con un aceite repelente de insectos, con bolsas transparentes llenas de agua en los postes de las sombrillas, pero al aire libre son remedios poco eficaces".

hay que hacer si se sufren los síntomas: picor por todo el cuerpo, dificultad respiratoria, etc. es acudir al centro médico más cercano porque en todos tienen adrenalina. La reacción será más leve cuanto más pronto se trate y más grave, cuanto más se demore", concluye.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la presencia de avispas este verano en Segovia en: www.eladelantado.com

RECOMENDACIONES AMBIENTALES

• **Nidos.** No acercarse a nidos de avispas. Si ocurre accidentalmente, hay que retirarse con movimientos lentos.

• **Sin aspavientos.** Si una avispa (o abeja) se posa sobre alguna parte del cuerpo no hay que intentar matarla ni espantarla; se debe permanecer quieto o hacer movimientos lentos hasta que se aleje.

• **Bebidas.** En verano, con altas temperaturas, al beber algún refresco o líquido azucarado, hay que comprobar que no haya avispas en los bordes del vaso o recipiente.



Los alérgicos al veneno de avispas deben llevar un producto autoinyectable como el de la imagen.

• **Comida al aire libre.** No manipular frutas, y en general comidas, al aire libre. No acercarse a cubos de basura en la calle.

• **Ropa.** Cuando se deja ropa en el suelo hay que sacudirla antes de ponérsela de nuevo, pues puede haber alguna avispa en los pliegues.

• **Calzado.** Hay que evitar caminar descalzos en huertos en floración, campos de trébol o cualquier área con abundantes flores. Este consejo sirve también para zonas de piscina y estanques.

• **Colores.** Aquellos que atraen a las avispas —por el olor del sudor, por ejemplo— tienen que evitar ropa de colores llamativos, así como perfumes o sprays para el cabello cuando salgan al campo.

• **Niños.** No hay que permitir que tiren piedras o ramas a los nidos de insectos.

FUENTE: www.alergiaabejasyavisvas.com
MÁS INFORMACIÓN:

www.seaic.org (portal de la SEAIC)

www.scaic.cat/scaic/adaphi/ (portal

de la Asociación de Alérgicos a las picaduras de Himenópteros (avisvas y abejas)



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS



Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09

► AYUNTAMIENTO

El alcalde Arahuetes, en una reunión con autoridades locales israelíes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, participó ayer en un encuentro de trabajo con una delegación de alcaldes y jóvenes líderes de diferentes ciudades israelíes, encabezada por la Unión de Autoridades Locales de Israel (ULAI), que, de la mano de Casa Sefarad-Israel, visita España del 11 al 16 de septiembre.

Entre otras actividades que llevarán a cabo, los participantes mantuvieron ayer un encuentro de trabajo en la sede de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) con alcaldes y jóvenes líderes españoles, una oportunidad para enriquecerse del intercambio de experiencias e ideas novedosas en el campo de la gestión municipal y local; y para cimentar unas relaciones que sin duda tendrán su continuidad en el tiempo.

En este encuentro participó el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, con la conferencia "La financiación de los gobiernos locales en España" en la mesa de trabajo de alcaldes. Asimismo, el concejal de Deportes, Javier Arranz, también participó en el encuentro con otros jóvenes líderes hispano-israelíes.

El objetivo de este encuentro es crear lazos entre los jóvenes líderes y alcaldes israelíes y españoles y promover iniciativas a nivel local entre jóvenes líderes de ambos países que sirvan de modelo. Hoy martes, una delegación de alcaldes y jóvenes israelíes serán recibidos por el alcalde de Segovia y tendrán la oportunidad de conocer la ciudad incluida su magnífica Judería.

► AYUNTAMIENTO

El turismo mantiene las buenas cifras en la capital en agosto

Segovia se mantuvo entre las provincias con mayor número de pernoctaciones en establecimientos de turismo rural durante el mes pasado, según el INE

• Los españoles siguen siendo los visitantes mayoritarios en Segovia, tanto en la capital como en los establecimientos de turismo rural repartidos por la provincia.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La empresa municipal de turismo Turismo de Segovia ha dado a conocer los datos relativos al turismo durante el mes de agosto de 2011 y, siguiendo la tónica del presente año, han sido unos datos "muy positivos" ya que, la suma de todos los centros municipales vinculados con el turismo es superior al mismo periodo del año pasado, en un 27,53 por ciento (11.128 consultas más, 51.543 en total).

El punto de información con más consultas ha sido el Centro de Recepción de Visitantes, con 43.979 demandas (un 28,98 por ciento más respecto al mismo mes del año pasado) y el segundo, como es habitual, el de la estación del AVE con 3.643 consultas, un 41,46 por ciento más.

El Alcázar, uno de los principales indicadores turísticos, ha registrado un incremento del 4,01 por ciento más de visitantes (60.733 frente a los 58.390 de 2010), la Puerta de San Andrés ha incrementado sus visitas en un 32,11 por ciento (de 190 a 251 visitantes) y las visitas guiadas han registrado a 1.508 personas (19,12 por ciento de incremento).

Por el contrario, respecto al mismo mes del año anterior, han



Imagen de la Calle Real, que une dos de los puntos más turísticos de Segovia, el Azoguejo y la Plaza Mayor. / KAMARERO

tenido menos visitas la Casa Museo de Antonio Machado un -6,09 por ciento (recibiendo 1.187 visitantes frente a 1.246), el Centro Didáctico de la Judería con un descenso del 43,42 por ciento (752 frente a 1.329), o el bus turístico, un 6,69 por ciento (5.633 frente a 6.037).

Respecto a la procedencia de los visitantes, mayoritariamente han sido españoles (procedentes de las comunidades autónomas de Madrid, Cataluña, Comunidad Valenciana, Andalucía y Castilla y León, principalmente), con un

62,53 por ciento de los consultados frente a un 37,47 por ciento de extranjeros (Italia, EEUU, Francia, Argentina y México).

TURISMO RURAL Por otra parte, según la última encuesta sobre establecimientos de turismo rural del Instituto Nacional de Estadística (INE), Segovia se mantuvo en el mes de agosto entre las 15 provincias españolas con mayor número de pernoctaciones en turismo rural, una lista en la que también aparecen otras cinco provincias de la Comunidad, Ávila, Bur-

gos, León, Zamora y Salamanca.

En agosto, pasaron por los alojamientos de turismo rural segovianos 9.456 personas, de las que 9.128 eran españolas y solo 328 eran extranjeras. El total de pernoctaciones ascendió 18.416, por lo que la media por viajero es de 1,95 noches, la cifra más baja de las 15 primeras provincias del ranking (el primer puesto lo ocupa Santa Cruz de Tenerife, con más de seis noches por persona). En agosto, Segovia tenía 380 establecimientos de turismo rural, con 3.571 plazas y 550 empleados.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
 Paté de ave
 Crema de langostinos
 Gazpacho
 Entrecot a la parrilla
 Carne al plato
 Chipirones a la plancha
 Sorbete mandarina
 Pastel de queso

Copa de vino
 ó cerveza
 ó refresco
 y agua

14€

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS
 Judiones
 Sopa de Cocido
 Callos con garbanzos
 Espárragos blancos
 Revuelto de morcilla
 Ensalada del día
 Macarrones
 Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS
 Entrecot
 Carne al plato
 Lomo a la plancha
 Pechuga a la plancha
 Filete empanado
 Albóndigas
 Merluza en salsa verde
 Chipirones a la plancha

Pan, agua,
 vino y
 Postres caseros

9€

Raciones

Croquetas caseras **5€**
 Calamares a la romana **5€**
 Tortilla de patata **6€**
 Morcilla a la brasa **6€**
 Chorizo a la brasa **7€**
 Carpaccio de buey con queso de oveja **7€**
 Paté de ave **6,50€**
 Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50€**
 Espárragos trigueros fritos **7,50€**
 Revuelto al gusto **6,25€**
 Ensalada mixta **4,50€**
 Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90€**
 Ensaladilla rusa **5,90€**
 Lomo ibérico **14,95€**
 Queso de oveja **11€**
 Lomo ibérico - queso de oveja **12,95€**
 Callos **5,95€**
 Morros **5,95€**
 Chipirones a la plancha **7,50€**
 Gazpacho **4,50€**
 Verdel preparado **6,50€**

Terrazas con servicio de comedor

(con zona de fumadores)

**BAUTIZOS,
 COMUNIONES,
 BODAS Y
 BANQUETES**

ABIERTO

**TODOS LOS DÍAS
 para las comidas
 y cenas**

CERRAMOS

**LUNES Y DOMINGOS
 TARDE**

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
 Croquetas caseras de jamón ibérico
 Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
 Espárragos trigueros fritos
 Revuelto de morcilla con patatas paja
 Carpaccio de buey al queso de oveja
 Plato de cuchara
 Ensalada mixta
 Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
 Entrecot a la parrilla
 Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
 Perdiz de tiro escabechada
 Lubina a la parrilla
 Chipirones a la plancha con compota de cebolla
 Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
 Sorbete de limón al cava
 Brownie de chocolate
 Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
 Pastel de queso
 Natillas caseras
 Arroz con leche casero
 Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido



**Es bueno
que algunas cosas
no cambien nunca**

En "la Caixa" seguimos creyendo que
estar a tu lado nos llevará muy lejos.
Ayer, hoy y siempre.
Nuestros valores no cambian.



"la Caixa"

[Tú] eres la Estrella

► PATRIMONIO



Con dos ARIs entre manos

La concejala de Patrimonio Histórico, Claudia de Santos, hace balance de la situación actual de las áreas de rehabilitación de Canonjías y San José- El Palo, con una inversión prevista de 17 millones de euros

Imagen tomada ayer de las obras que se están efectuando en la Travesía de Canonjías, entre Daoiz y Velarde, las primeras ejecutadas con cargo al presupuesto del ARCH de Canonjías. / ALBERTO BENAVENTE

A.S.R. / SEGOVIA

La concejala de Patrimonio Histórico y Turismo del Ayuntamiento de Segovia, Claudia de Santos, realizó ayer un balance de la situación actual del Área de Rehabilitación Integral (ARI) de San José - El Palo Mirasierra y el Área de Rehabilitación de Centro Histórico (ARCH) de Canonjías, dos proyectos cofinanciados por el Gobierno de España, la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento, además de los propios vecinos, que totalizan una inversión cercana a los 17 millones de euros.

En cuanto al **ARI de San José - El Palo Mirasierra**, la concejala recordó que se declaró el 14 de octubre de 2009 y en la actualidad se rige por convenio de 9 de diciembre de 2010, aunque ha habido dos textos anteriores. Con un presupuesto de 8.413.605 euros, el Ministerio de Fomento aporta el 25,2 por ciento; la Junta, el 22,2 por ciento; los vecinos, el 22,8 por ciento; y el Ayuntamiento, el 29,7 por ciento.

Los dos proyectos están cofinanciados por **Junta, Gobierno de España, vecinos y Ayuntamiento**

Del presupuesto de más de ocho millones, la mayor parte se destinarán a ayudas a la rehabilitación de viviendas, en total 6.796.741 euros; mientras la reurbanización de calles recibirá una partida de 916.864 euros y los gastos de gestión se calculan en 700.000 euros, canalizados a través de una oficina que se creó en marzo de 2010, fundamentalmente con personal adscrito a la Concejalía de Urbanismo.

En cuanto a las solicitudes de subvención de particulares, en la primera convocatoria se han presentado peticiones para 33 edifi-

Claudia de Santos señala que **Canonjías** es el mayor ejemplo del **románico civil europeo**

cios (21 bloques de pisos y doce viviendas unifamiliares), aunque se han emitido informes para 45 inmuebles (32 bloques y 13 viviendas individuales). Ya se han presentado 18 proyectos técnicos para la rehabilitación, que totalizan 280 viviendas. Las previsiones contemplan que en la primera quincena de octubre se concedan las primeras subvenciones.

Por lo que se refiere a la reurbanización de calles, hasta la fecha se han invertido 103.749 euros, destinados en su totalidad a la primera fase de la calle Tomasa de

La concejala considera que **San José** representa el **la etapa del desarrollismo**

la Iglesia. Próximamente se iniciarán las obras de la segunda fase de esta vía, cuyo proyecto irá a la junta de Gobierno de la semana que viene, así como las intervenciones previstas en Capitán Perteguer y Manuel García Gutiérrez. Ya en 2012, se abordarán las obras de reurbanización en Rebollo Dicenta y Hermanos Larrucea.

Este programa de San José - El Palo Mirasierra es la tercera área de rehabilitación que acomete el Ayuntamiento de Segovia, después de Judería y Canonjías. Abarca 17,6 hectáreas, una superficie en la que

se levantan 55 edificios, 46 de ellos residenciales, y donde viven 3.537 personas.

El **ARCH de Canonjías**, calificado por Claudia de Santos como "completamente diferente" del proyecto para San José, se declaró como tal el 30 de noviembre de 2009 y se rige por el convenio firmado el 5 de abril de ese mismo año; la oficina técnica abrió en julio de 2010 y tiene adscritas cinco personas, todas menos una pertenecientes a la plantilla de la Concejalía de Urbanismo.

El presupuesto de este proyecto asciende a 8.578.157 euros, de los que el Ministerio de Fomento aporta el 37,3 por ciento; la Junta de Castilla y León, el 20,9 por ciento; los vecinos, el 20,6 por ciento; y el Ayuntamiento, el 20,9 por ciento. Del total del presupuesto, se destinarán a ayudas a la rehabilitación de viviendas 5.698.868 euros; y a la reurbanización de calles, 2.400.000 euros, mientras la gestión del plan recibe 479.289 euros.

En cuanto a las peticiones de



AQQUEDUCTO

restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4
Junto al Acueducto Romano
921 43 69 12

www.aqqueducto.com

I MARATÓN NACIONAL DE MUS

SÁBADO 24 DE SEPTIEMBRE DE 2011

¿Quieres ganar 2000 € en una tarde?
PREMIOS FIJOS

2000 €, 1000 €, 400 €... y muchos más

CUOTA DE INSCRIPCIÓN: 35 € POR PERSONA

INSCRÍBETE EN RTE. AQQUEDUCTO O EN EL TEL. 687 851 757



Organiza:





A la izquierda, imagen de las obras en la calle Tomasa de la Iglesia, en San José, acometidas este verano. A la derecha, la concejala de Patrimonio, durante la conferencia de prensa de ayer. / KAMARERO

17,6

HECTÁREAS

El ARI San José - El Palo Mirasiera abarca 17,6 hectáreas una superficie en la que se levantan 55 edificios, 46 de ellos residenciales, y donde viven 3.537 personas. Hasta el momento se han recibido 33 solicitudes de subvención de particulares (21 bloques de pisos y doce viviendas unifamiliares). En cuanto a la reurbanización de calles, este verano se ha intervenido en Tomasa de la Iglesia, con una inversión de 103.749 euros.

subvenciones para la rehabilitación, la concejala explicó ayer que en la primera convocatoria se han recibido únicamente dos solicitudes, para un total de ocho viviendas, aunque los técnicos de la oficina han realizado visitas a 65 inmuebles, con un total de 263 expedientes, por lo que las solicitudes podrían aumentar en próximas convocatorias.

En cuanto a la reurbanización de calles, en estos días se ejecuta el primero de los proyectos, el de Travesía de Canonjías, con un presupuesto de 58.000 euros. Entre las próximas actuaciones previstas en las calles del barrio figuran las que se ejecutarán en doctor Castelo (detrás de la Catedral), cuyo proyecto ya ha pasado la fase de exposición pública y que se adjudicará en breve; Desamparados

(donde se ubica la Casa de Antonio Machado) y Descalzas (junto a la Plaza de la Merced), con proyectos ya redactados y pendientes de ir a la comisión de Patrimonio; y Judería Nueva, en el tramo ubicado en la trasera de la Plaza de la Merced.

DAOIZ No obstante, la obra que más preocupa a la concejala es la del eje Marqués del Arco-Daoiz, cuyo proyecto se va a empezar a redactar. "Es una calle que necesita un arreglo inmediato y la sustitución de las redes, pero somos conscientes de que, dada su estrechez, va a ser necesario cortar totalmente al tráfico; además, vamos a trabajar sobre el canal madre del Acueducto, y arqueológicamente también puede ser una obra complicada", señalaba Claudia de Santos.

El ARCH de las Canonjías abarca una superficie de 9,5 hectáreas de las que siete están ocupadas por edificios, y en la que viven 751 personas. Además de las ayudas para el acondicionamiento de los edificios, el programa incluye la mejora de 25 espacios públicos.

Claudia de Santos recordaba ayer que las Canonjías de Segovia son el mayor ejemplo del románico civil que existe en Europa, un barrio perfectamente configurado ya en el siglo XII, al servicio de la Catedral de Santa María, que se alzaba en la actual Plaza de la Reina Victoria Eugenia, ante el Alcázar; "es un proyecto difícil, un reto, porque hay muchas ruinas y son edificios muy grandes", afirmó. En cuanto al barrio de San José, la concejala de Patrimonio subrayó que se trata de un buen ejemplo de los años del desarrollismo español.

9,5

HECTÁREAS

El ARCH de Canonjías abarca una superficie de 9,5 hectáreas, de las que siete están ocupadas por edificios, y en las que viven 751 personas. Hasta el momento, solo han solicitado subvención para rehabilitación los vecinos de dos inmuebles, un total de ocho viviendas, aunque se han realizado visitas previas a 65 edificios, con 263 viviendas. Por lo que se refiere a la reurbanización de calles, se actúa ahora en la Travesía de Canonjías.

WWW. **PADELZONE**.COM

INICIO ESCUELAS DE PADEL 2011/2012

GRUPOS REDUCIDOS POR NIVELES DE JUEGO 3/4 ADULTOS 4/6 NIÑOS

INSTALACIONES: Hotel Cándido, Instalaciones Municipales Segovia, Casino de la Unión, Club de Campo El Tiro (La Granja), Pistas Municipales Abades, Carbonero y Nava de la Asunción	NIVELES: INICIACIÓN, PERFECCIONAMIENTO, AVANZADO Y COMPETICION	Adultos: 40 euros mes y 110 euros trimestre un día por semana Adultos: 75 euros mes y 210 euros el trimestre dos días por semana Niños: 30 euros mes un día por semana
---	---	---

Avda. Vicente Aleixandre 33. Barrio de Nueva Segovia • Tfnos: 647 832 585/606 618 721
www.padelzone.com padelzone@gmail.com

BAR-RESTAURANTE

EL CHORRILLO

TÍPICA COCINA CASTELLANA

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Menús diarios
(Lunes a Viernes)

RACIONES VARIADAS

ESPECIALIDADES:

CHULETÓN DE BUEY
ARROZ CON BOGAVANTE
(Por encargo)

Bacalao a la Vizcaina
Rabo de Toro
Mollejas,
Cochifrito
Asados...

"Experience Hyundai!"
Ven a vivir con nosotros la experiencia de probar el nuevo i40, el último lanzamiento de la marca creadora del Mejor Coche del Año 2011

¿una tortuga o un i40 con patas?

En el Hyundai Family Day, será lo que digan ellos.

Ven con tus hijos a divertirse al Family Day de Hyundai en NOMBRE CONCESIONARIO. No te pierdas la oportunidad de vivir la experiencia del nuevo i40 mientras tus hijos participan en el **II Concurso de Dibujo Infantil**. Y animate tú también a participar en el **Concurso Fotográfico** para los padres. Podrás ganar una noche de hotel, y entradas para Parques Reunidos. Además, si efectúas la reserva del nuevo i40 antes del 24 de septiembre recibirás un pack experiencia con un iPod, una noche de hotel y 2 entradas para un musical.

Los que más saben, ya lo han probado: "Equipamientos inéditos entre sus rivales" *Motor 16*
"Calidad y diseño. i40, un valor seguro" *Marca Motor*. "Grandes dosis de diseño diferenciador" *Autopista*

SEGOHYUN. C/ Peñalara, 6. Pol. Industrial El Cerro (Segovia). Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40

Promoción válida para mayores de 18 años e hijos entre 4 y 12 años, del 17/09/2011 al 9/10/2011. Los 10 premios consisten en: alojamiento durante una noche para 3 personas y 3 entradas para los parques en Madrid del grupo Parques Reunidos. Bases depositadas ante notario y disponibles en www.hyundai.es/concursofamilyday/legal.pdf.

HYUNDAI NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

FAMILY DAY
00/00 11 CELEBRA CON NOSOTROS EL LANZAMIENTO DEL i40 Y LLEVATE UN REGALO SEGURO

i40

EURO2012

*El Adelantado le regala
el abanico de la Virgen de la Fuencisla*



Consiga **GRATIS**
este domingo 18,
un magnífico abanico

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Tfno. información suscriptores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.
Promoción válida para puntos de venta de Segovia y Provincia.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► TURISMO

El Patronato de Turismo propone una veintena de rutas cicloturistas por la provincia

La oferta 'Pedaleando por Segovia' será la primera piedra del plan de dinamización turística que llevará a cabo la Diputación

M.GALINDO / SEGOVIA

Un total de 20 rutas cicloturistas diseñadas para todos los públicos comprenden la oferta de la iniciativa "Pedaleando por Segovia", que el Patronato Provincial de Turismo ha puesto en marcha como primera piedra del proyecto de dinamización turística que quiere desarrollar a lo largo de la presente legislatura.

Las rutas fueron presentadas ayer por el presidente de la Diputación de Segovia, Francisco Vázquez, al que han acompañado el diputado delegado de Turismo, José Carlos Monsalve y el autor de la guía que comprende todas las rutas cicloturistas, Juan Pedro Aragonese.

Vázquez ha asegurado que esta iniciativa trata de poner en valor los itinerarios cicloturistas que existen en la provincia, recogidos en las 20 rutas contenidas en esta iniciativa, y que permiten descubrir aspectos poco conocidos en el ámbito turístico, patrimonial o medioambiental.

Los palacios de la provincia, las bodegas, la geología, los castillos o las dehesas son los ejes argumentales de estos itinerarios, que han sido reunidos en una guía práctica en la que el cicloturista dispone de un rutómetro con las principales paradas, así como indicaciones sobre la distancia, el nivel de dificultad o la cotas máximas de cada una de las etapas.

La guía contiene también datos sobre lugares de interés y ser-

vicios turísticos que pueden encontrarse a lo largo de cada una de las 20 rutas propuestas.

De este modo, un total de 438 empresas tienen la posibilidad de beneficiarse de esta propuesta turística, enmarcada en el nuevo "turismo experiencial" que en las zonas de interior se ha constituido como una seria alternativa al turismo tradicional de sol y playa.

En lo que se refiere a las rutas cicloturistas, la propuesta establece la posibilidad de realizar itinerarios en varias etapas o bien excursiones de un solo día con un mayor kilometraje. Sobre este aspecto, el presidente de la Diputación indicó que la dificultad para afrontar cada una de estas etapas está diseñada específicamente para que puedan realizarse "desde cualquier edad", aunque precisó que algunas de ellas tienen tramos que, sin ser difíciles "tienen un nivel físico de una cierta exigencia".

El objetivo final es que el turista que llegue a la provincia pueda tener "una visión muy particular de la riqueza patrimonial y medioambiental de Segovia a través de la bicicleta".

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta iniciativa en la dirección web: www.eladelantado.com



Monsalve, Vázquez y Aragonese hojean una de las guías junto a una bicicleta durante la presentación. / ALBERTO BENAVENTE

Saborea España incluirá a Segovia en la Red de Espacios Gastronómicos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El desarrollo de una Red de Espacios Gastronómicos en el Extranjero. Espacios donde el visitante podrá degustar y adquirir propuestas gastronómicas españolas y conocer sus territorios origen de elaboración es uno de los grandes objetivos que la Asociación Saborea España pondrá en marcha en los próximos años, con Segovia como una de las capitales más significativas.

Las conclusiones de las sesiones de trabajo desarrolladas en

Valladolid por esta asociación fueron presentadas ayer por sus responsables, en las que se avanza las líneas estratégicas para abordar el desarrollo del turismo gastronómico en España.

Las líneas se enmarcan en cuatro grandes objetivos estratégicos, basados en la consolidación de una estructura de gestión que permita conseguir los objetivos propuestos, siguiendo las estrategias elegidas y contando con la implicación de los socios.

Además, Saborea España

quiere desarrollar potentes herramientas de Marketing de forma planificada, así como llegar a ser una plataforma de producto sostenible que potencia las experiencias gastronómicas auténticas, vinculadas al territorio, a los sabores autóctonos y a nuestra riqueza gastronómica y cultural, así como conseguir que se identifique dentro y fuera de nuestras fronteras con un sello de referencia de destinos y experiencias de turismo gastronómico.



RESIDENCIA "EL FONTAN"

Tel.: 921 46 72 60

A 5 minutos del **En Espirido** centro de Segovia

www.elfontan.es





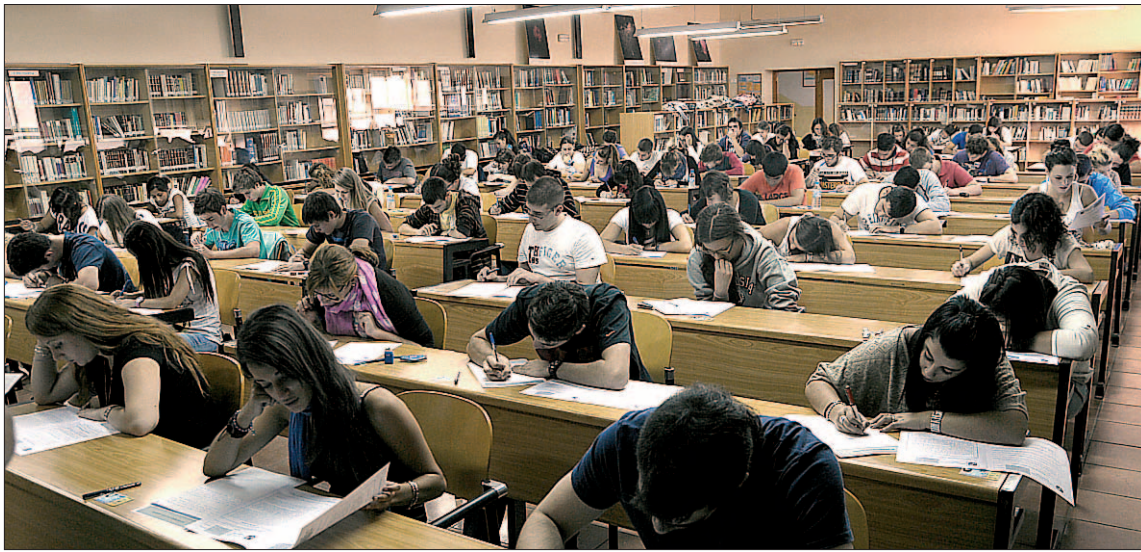
Haz con nosotros tus programas de

Fiestas

IMPRENTA ROSA

T. 921 56 21 46 - T. F. 921 56 04 55 info@imprentarosa.com CARBONERO EL MAYOR - SG

► EDUCACIÓN



El salón del IES Andrés Laguna se llenó de estudiantes dispuestos a resolver las pruebas de selectividad. / ALBERTO BENAVENTE

La Selectividad pone a prueba a cerca de 200 futuros universitarios

Los alumnos iniciaron ayer las distintas pruebas escritas, cuyo resultado conocerán el próximo 20 de septiembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con los nervios y la tensión lógicas en una prueba que determinará su futuro como universitarios, un total de 196 alumnos segovianos iniciaron ayer los exámenes de acceso a la Univesidad en su convocatoria de Septiembre, que será la última oportunidad para poder acceder a los estudios universitarios que demanden con la nota requerida.

Los exámenes comenzaron a las 9 de la mañana con tres pruebas de hora y media de duración cada una. Tras la presentación de los alumnos, se realizarán los exámenes de: comentario de texto, historia de la filosofía, historia de España y, ya por la tarde, de lengua extranjera.

Hoy martes se realizarán las pruebas de matemáticas, dibujo artístico, economía de la empresa, electrotécnica, biología, historia del arte, geografía, dibujo técnico, física, griego y análisis musical; y el miércoles, 14 de septiembre, se celebran los exámenes de las siguientes asignaturas: ciencias de la tierra y medioambientales, lenguaje y práctica musical, matemáticas aplicadas a las ciencias sociales, historia de la música y de la danza, química, diseño, latín, técnicas de expresión gráfico-plásticas, literatura universal y tecnología industrial.

Las notas de las pruebas se darán a conocer el próximo día 20 de septiembre, a partir de las 17 horas y se podrán consultar a través de la página web: www.uva.es, en los lugares de examen y en los centros de secundaria de donde proceden los alumnos.

La matrícula que se ha registrado en el distrito de la Universidad de Valladolid (Valladolid, Soria, Segovia y Palencia) alcanza los 982 estudiantes, de los que 965 proceden de Bachillerato y 17 de Ciclos Formativos. Del total de estudiantes que proceden de Bachillerato, 512 se examinarán de las dos pruebas (general y específica), mientras que 382 lo harán sólo de la fase general y 71 sólo de la fase específica. Además, a estos últimos hay que añadir los 17 alumnos de ciclos formativos que sólo se examinarán de la fase específica.

Por campus, el mayor número de alumnos se examinará en Valladolid (514), le siguen Segovia (196), Palencia (164) y Soria (108).

Vive la Champions en

cyltv
castilla y león televisión

En exclusiva para Castilla y León

GNK Dinamo Zagreb vs **Real Madrid**

Este MIÉRCOLES a las 20:45 h

La UEFA CHAMPIONS LEAGUE, con más fútbol que nunca,
EN TU TELEVISIÓN AUTONÓMICA

cyltv
ES LA NUESTRA

Ciudadano @delantado



Opine sobre las pruebas de selectividad en la dirección web: www.eladelantado.com

▶ LABORAL

Las solicitudes de mediación laboral ante el SERLA descienden en un año casi un 50 por ciento

El Servicio Regional de Relaciones Laborales recibió once expedientes de la provincia en 2010 para intentar poner fin a conflictos

• La promoción profesional, la modificación de condiciones laborales y los sistemas de trabajo y rendimiento motivaron la mitad de los conflictos en Segovia el año pasado.

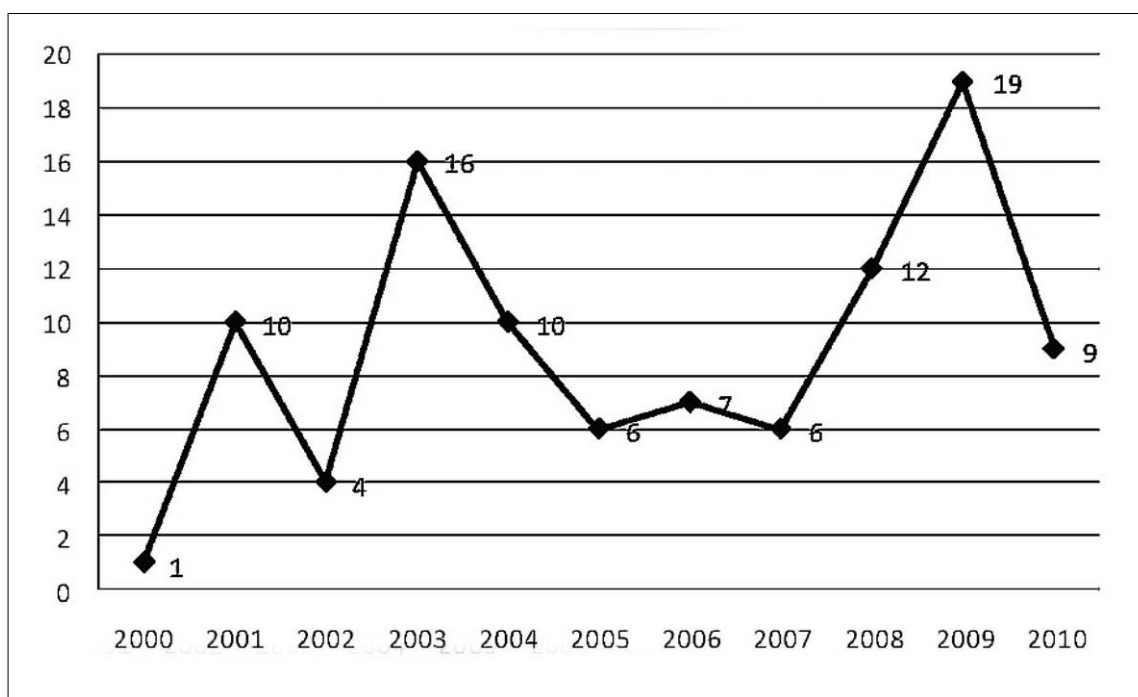
G. A. / SEGOVIA

El Servicio Regional de Relaciones Laborales de Castilla y León (SERLA) ha publicado su memoria correspondiente al año pasado, que indica que en la provincia se han reducido casi un 50% las solicitudes de mediación a este organismo por parte de empresas y trabajadores.

El SERLA es un órgano extra-judicial, autónomo y paritario destinado a dirimir, mediante la conciliación-mediación y el arbitraje, las diferencias surgidas en las controversias laborales, colectivas o plurales, buscando una solución a las mismas de forma ágil, sencilla y eficaz.

En Segovia las solicitudes recibidas por este servicio ascendieron a once, lo que indica una reducción ligeramente superior al 42 por ciento respecto a 2009, el peor año de la crisis económica, en el que los expedientes se elevaron a una veintena.

En Castilla y León la reducción fue del 16 por ciento.



Solicitudes de procedimientos de conciliación-mediación presentados en la última década en Segovia. / FUENTE: SERLA

Más destacable es aún el número de empresas afectadas, que si en 2009 superaron el medio millar, el año pasado fueron únicamente 13 (-97,4%).

También es significativo el número de trabajadores afectados, que ha pasado de 5.127 a 1.916, lo que supone una reducción cercana al 63%.

De las once solicitudes de 2010, el SERLA consiguió que hubiera acuerdo en tres de los conflictos suscitados, mientras en dos la mediación se cerró sin avenencia, igual cifra que los desistidos. En cuatro ocasiones se archiva-

ron por otros motivos, según la citada memoria.

HUELGA En tres de los conflictos laborales que llegaron al SERLA el año pasado la causa fue que podían dar lugar a la convocatoria de huelga por parte de los representantes de los trabajadores. Así mismo, en dos de ellos el motivo era un Expediente de Regulación de Empleo (ERE), con extinción de contratos y en otro la movilidad funcional de los empleados.

En el conjunto de conflictos, sobresalen como causas en tres

de ellos la promoción profesional, en dos la movilidad funcional y en los otros dos se trataba de los citados EREs.

La memoria de este servicio indica que tres de los conflictos laborales se originaron en los sectores de Alimentación, Químico y Transportes, con acuerdo en el primero y archivo en los otros dos.

Los otros ocho conflictos se engloban en la categoría general de "Otras Actividades" y, es aquí donde el acuerdo se produce en dos ocasiones, en otras dos hubo desacuerdo y el resto (cuatro expedientes) se archivó.



CURSOS DE FORMACIÓN GRATUITOS DE LA AGRUPACIÓN INDUSTRIAL DE HOSTELEROS SEGOVIANOS DIRIGIDOS A TRABAJADORES DEL SECTOR DE HOSTELERÍA-2011

EN RÉGIMEN GENERAL, AUTÓNOMOS Y DESEMPLEADOS

Plazas limitadas. Los cursos se irán realizando según se vayan completando.

Reserva lo antes posible tu plaza.

CURSOS SECTOR HOSTELERIA	CENTRO QUE LO IMPARTE	CURSOS SECTOR HOSTELERIA	CENTRO QUE LO IMPARTE
INGLES BÁSICO PARA EL SECTOR DE HOSTELERÍA	LOGOS FORMACIÓN	INTERNET	CENTRO PITAGORAS LOGOS FORMACIÓN
LOS VINOS EN LA RESTAURACIÓN	CENTRO PITAGORAS LOGOS FORMACIÓN	OFFICE 2007	CENTRO PITAGORAS
CONOCIMIENTO, CORTE Y CATA Y SERVICIO DEL JAMÓN	LOGOS FORMACIÓN	OFIMÁTICA INICIAL	LOGOS FORMACIÓN
PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES EN EL SECTOR DE HOSTELERIA	CENTRO PITAGORAS LOGOS FORMACIÓN	CONOCIMIENTO, CORTE Y CATA Y SERVICIO DEL QUESO	LOGOS FORMACIÓN
COCINA EN GENERAL	LOGOS FORMACIÓN	CONOCIMIENTO, CATA Y SERVICIO DE LA CERVEZA	CENTRO PITAGORAS
MANIPULADOR DE ALIMENTOS (SEGOVIA) Durante todo el año	CENTRO PITAGORAS LOGOS FORMACIÓN	PINCHOS I, II Y III	CENTRO PITAGORAS
		CONOCIMIENTO, CATA Y SERVICIO DEL CAFÉ	LOGOS FORMACIÓN
		PINCHOS, ELABORACIÓN DE PLATOS COMBINADOS Y APERITIVOS	LOGOS FORMACIÓN



CENTRO PITAGORAS

TELF. 921 462 258 / 629 053 537

AVDA. FDEZ. LADREDA, 28 - SEGOVIA

www.centropitagoras.es / info@centropitagoras.es

INFORMACIÓN E INSCRIPCIÓN:

AIHS: 921 433 031

www.hosteleriasegoviana.es



LOGOS FORMACIÓN

TELF. 921 443 016

C/ SAN ANTÓN, 2 40005 SEGOVIA

CTRA. VILLACASTÍN, 11 40006 SEGOVIA

www.logosformacion.com

LA AGRUPACIÓN INDUSTRIAL DE HOSTELEROS SEGOVIANOS, FORMANDO A LA HOSTELERÍA

► AGRICULTURA

VITARTIS analiza hoy en Fuentepelayo el futuro de la biotecnología agroalimentaria

Las empresas más importantes del sector celebran en la sede del Grupo Dibaq una asamblea presidida por la viceconsejera de Agricultura

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agrupación Empresarial Innovadora (AEI) de Biotecnología Agroalimentaria de Castilla y León, (VITARTIS) celebra hoy su Asamblea General, en las instalaciones del Grupo Dibaq en Fuentepelayo.

Con motivo de la celebración de esta Asamblea, VITARTIS ha organizado una jornada que comenzará a las 10.30 horas y será presidida por M^a Jesús Pascual Santa Matilde, Viceconsejera de Desarrollo Rural y Directora General del Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León.

En este acto, en el que se darán cita el conjunto de las 22 empre-

sas agroalimentarias y biotecnológicas castellano leonesas y las 9 universidades y centros de investigación que conforman la asociación, Carlos Moro, presidente de VITARTIS, expondrá la Revisión del Plan Estratégico 2011-2014 de la AEI de Biotecnología Agroalimentaria de Castilla y León, que recoge las principales directrices a implementar para potenciar el posicionamiento del cluster en el ámbito nacional e internacional.

COLABORACIÓN La agenda contemplará también la intervención del presidente de Avebiom, Javier Díaz, en la que analizará y expondrá las posibilidades de cola-

boración entre VITARTIS y la Asociación Española de Valorización Energética de la Biomasa (Avebiom), con el fin de extender puentes y desarrollar mecanismos y sinergias, que contribuyan al desarrollo e innovación del tejido empresarial de Castilla y León, impulsado desde una entidad u otra.

Para completar la Jornada, el presidente del Grupo Dibaq, Carlos Tejedor, anfitrión de esta jornada-asamblea, llevará a cabo una presentación de la empresa especializada en nutrición animal, acompañado de su director de I+D, José Luis Tejedor, que expondrá el desarrollo de sus últimas actividades de I+D+i.

CAJA RURAL DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ocho de cada diez segovianos

GRATIS
lo mejor de esta tierra
100% de Segovia

Tres marcas líderes, 100% segovianas, como son El Adelantado, Caja Rural de Segovia y Cooperativa Mesenor te regalan un lote de 3 envases de un litro de las tres variedades de Leche Mesenor (entera, semidesnatada y desnatada).

Recorta los cupones que publicaremos en El Adelantado, los días 14, 15 y 16 de septiembre y canjéalos por el lote el lunes 19 y el martes 20 de septiembre, en la Oficina Principal de Caja Rural de Segovia, C/ Los Coches nº, 2-4, o en la oficina de Cuéllar, en la C/ Huertas, nº 4.

Los días 17 y 18 de septiembre publicaremos un cupón comodín

PANORAMA

SUCESOS

Una mujer de 34 años resulta herida de gravedad al volcar su vehículo en Marugán

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Una mujer de 34 años que responde a las iniciales S.V.P., resultó ayer herida de gravedad cuando su vehículo se salió de la vía y volcó por el margen derecho de la calzada por causas que aún están por determinar.

El suceso tuvo lugar a las 8.20 horas en el kilómetro 3-400 de la SGV 32-25 a la altura del término municipal de Marugán.

Según informaron fuentes

de la Guardia Civil, los servicios de emergencia llegaron al lugar del siniestro y la trasladaron en seguida al Hospital General de Segovia.

Este suceso pone fin a un fin de semana muy accidentado en las carreteras, pues en Prádena el pasado sábado seis personas resultaron heridas como consecuencia de una colisión entre un turismo y una furgoneta.

SOCIEDAD

El Casino de la Unión concluye las actividades estivales con el acto de entrega de premios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado sábado día 10 de Septiembre, se procedió a la entrega de los premios correspondientes al campeonato de mus, celebrado en las instalaciones del Casino de la Unión de Valverde del Majano. En el transcurso de la cena, en la que participaron casi doscientas personas, se procedió a entregar los distintos premios a las parejas participante, por parte del presidente del Casino de la Unión,

Pedro Pozuelo. Los ganadores de mus de este año han sido la pareja formada por: Francisco Fuentes y Raúl González. Finalizó la velada con un baile en los mismos salones. Al día siguiente se entregaron los premios de las demás actividades deportivas y culturales, organizadas en el Polideportivo de Valverde, acto igualmente presidido por el Presidente del casino, al que le acompañaron varios miembros de su Junta Directiva.

En directo con...

Jesús García

Alcalde de Cuéllar

Martes

13 de septiembre

A las 13.00 horas

Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com o realízalas a través del chat

Síguelo en

www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

110+ internet

110 años contando
La Historia de Segovia

NAVA DE LA ASUNCIÓN

SEGURIDAD CIUDADANA

Ultimado el dispositivo para las fiestas que comienzan el sábado

La subdelegada del Gobierno destaca que el objetivo es evitar incidentes y advierte de los correspondientes controles preventivos de alcoholemia que establecerá la Guardia Civil

• María Teresa Rodrigo se reunió con el alcalde de Nava de la Asunción y el comandante de la Guardia Civil con el afán de establecer el obligado dispositivo de seguridad para las próximas fiestas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Subdelegación del Gobierno acogió ayer la Junta de Seguridad Ciudadana para ultimar el dispositivo de seguridad de las fiestas de Nava de la Asunción, que se celebrarán entre el 17 y el 25 de septiembre, en honor del Cristo de la Expiración.

A la reunión, presidida por la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, asistieron el alcalde del Ayuntamiento de Nava de la Asunción, Santiago Miguel de la Cruz Jiménez, y el comandante de



Imagen de la reunión de la subdelegada del Gobierno con el alcalde de Nava (izq.) y el comandante de la Guardia Civil. / E.A.

Las fuerzas de seguridad pondrán especial atención a los participantes en los encierros

la Guardia Civil, Paciano Valverde.

La Junta Local de Seguridad Ciudadana ha establecido el dispositivo de seguridad para las fiestas, que se centrará en los momentos y los actos en los que se prevé una mayor afluencia de personas. Así, los encierros o las verbenas dispondrán de medidas especiales de seguridad y prevención.

La subdelegada explicó que "el dispositivo tiene el objetivo de evitar incidentes y que los ciudadanos puedan disfrutar de las fiestas con tranquilidad". Al respecto, aseguró que "la colaboración ciudadana facilita el que los vecinos y los visitantes puedan pasar unas fiestas con normalidad y sin incidentes". Mientras, aconsejó "prudencia y responsabilidad con el consumo de alcohol y que no se beba si después se va a conducir", al tiempo que recordó que la Guardia Civil establecerá controles preventivos de alcoholemia.

Por otra parte, recordó que en los encierros no se permitirá la participación de menores de 18 años, ni de personas que muestren síntomas de embriaguez, así como la prohibición de maltratar al ganado.

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 1 entrada para asistir a la



Gala Lírica.
Sara Matarranz
A BENEFICIO DE LA ASOCIACION FAMILIARES DE ENFERMOS DE ALZHEIMER
Sábado 17 de septiembre
20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado SARA al 27775

Fecha del sorteo: jueves 15 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una doble por ganador)

musical

Gana 1 entrada doble para asistir al



MUSICAL SHREK
Domingo 25 de Septiembre, 12:30 horas
Teatro Nuevo Apolo
Plaza Tirso de Molina, 1 - Madrid

adelantado SHREK al 27775

Fecha sorteo: 15 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 20 (dos para cada ganador)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: jueves 15 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appetit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 18 de septiembre, a partir de las 13:30 h.

Ctra. Segovia
La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

SANTANA HOTEL

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 16 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

Cambalache Fotografía
C/San Antón, 8 (junto Iglesia Santa Eulalia).
Segovia. Teléfono 921 43 70 00

CAMBALACHE
adelantado CAMBALACHE al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1.

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido de PRIMERA DIVISIÓN



Caja Segovia F.S. - Inter Movistar
Sábado 24 de septiembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de 2ª B



Gimnástica Segoviana -R. Sociedad B
Domingo 25 de septiembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

EL ESPINAR

FIESTAS EN HONOR AL CRISTO DEL CALOCO



La treintena de asistentes a la cata de vinos dirigida por el sumiller Mazaca y otros colegas de profesión. / PEDRO L. MERINO



Una de las homenajeadas pronunciando unas palabras. / PEDRO L. MERINO

Un brindis por nuestros mayores y por Gueifaës

El acto de homenaje a los espinariegos más veteranos, al hermanamiento con el pueblo portugués de la Freiguesía de Gueifaës y la cata de vinos, las actividades centrales de la tarde

B.C. / EL ESPINAR

Nada mejor que iniciar el día con multitud de actividades festivas recordando a los espinariegos más mayores, concretamente a los que han cumplido la edad para su 75 aniversario de quintos, en esta ocasión, Josefa Garrido María y Ángela Jiménez Rubio.

Y es que, ayer, tras una mañana en la que se disfrutó de un baile de mayores a la una del mediodía en la plaza de la Corredera que sirvió

a su vez para abrir boca antes de comenzar la sardinada en el mismo escenario organizada por la Peña 'Los Charros', comenzaron varios eventos que congregaron a un numeroso público.

A las seis y media de la tarde, en el Centro de Jubilados, se celebró un acto de homenaje a los espinariegos más longevos y de hermanamiento con los vecinos portugueses de la Freiguesía de Gueifaës.

Más tarde, la Yincana ofrecida

por la Peña "La Cuba", dio paso después a la cada vez más famosa muestra de cata de vinos, dirigida por el sumiller Mazaca acompañado por los mejores colegas de profesión segovianos y en la que participaron una treintena de personas.

A las doce y media, desde las Piscinas Municipales, y como inicio y acogida del día grande de las fiestas, tuvo lugar un impresionante castillo de fuegos artificiales.

EL PROGRAMA

✓ MARTES 13 DE SEPTIEMBRE

10.00 HORAS. Misa solemne con ofrenda de flores por devotos y fieles en general al Santísimo Cristo del Caloco. Seguidamente, procesión por el Barrio de Cantarranas.
18.30 HORAS. En la Plaza de Toros, gran concurso de corte de leña, en la modalidad por parejas con participantes locales y foráneos de reconocidos méritos en este deporte.
20.00 HORAS. En la Plaza de La Corredera, concurso de pulsos y carrera de carretillas, organizados por la Quinta 'El Arrastre 2011'.
20.30 HORAS. En la Plaza de La Corredera, durante el pase de tarde, concurso de estatuas humanas individual.
21.30 HORAS. Desde la Plaza de La Constitución, encierro ecológico para niños, organizado por la Peña "Los Charros". Tarde y noche, verbena con la Orquesta Pikante
22.00 HORAS. En el auditorio "Gonzalo Menéndez Pidal" gran actuación de "Valderrama en concierto", con la colaboración de la empresa Construcciones y contratas Tabasco, S.L. Durante la verbena de noche, noche gitana, organizada por la Peña "La Cuba".

✓ MIÉRCOLES 14 DE SEPTIEMBRE

09.30 HORAS. Alegres dianas a cargo de la panda "El Paleta"
12.00 HORAS. Misa de los Quintos de 25 y 50 años, a su finalización ofrecerán un refresco en el recinto de la Iglesia
13.30 HORAS. Vermú Mariachi en la Plaza del Altozano, organizado por la Peña "La Cuba". Concurso conoce tu pueblo, organizado por la Panda "El Paleta".
18.00 HORAS. En la Plaza de Toros, gran becerrada de quintos
20.00 HORAS. En el Polideportivo Municipal, Fútbol sala infantil, organizado por el C.D. El Espinar Arlequín.
21.30 HORAS. Desde la Plaza de La Constitución, encierro ecológico para niños, organizado por la Peña "Los Charros"
22.00 HORAS. En el Centro Cultural, la Nueva Compañía Muñoz Seca, pondrá en escena la divertidísima comedia "Enseñar a un Sinvergüenza" de Alfonso Paso. Tarde y noche, verbena con la orquesta "S.M.S."

✓ JUEVES 15 DE SEPTIEMBRE

13.00 HORAS. En la Plaza de El Altozano, organizado por la Peña "El DrinkTeam" VI Concurso gastronómico (Los mejores canapés de El Espinar). A continuación, se ofrecerá un vermú a los asistentes y se degustarán los mismos.
17.00 HORAS. Festival Taurino de Pandas
22.00 HORAS. En el Centro Cultural, la Nueva Compañía Muñoz Seca, se despedirá por este año de El Espinar con la obra de José Odonell "No hay dos sin tres". Tarde y noche, verbena a cargo de la orquesta "La Huella".

PEREGRINACIÓN DIOCESANA A ITALIA



PRESIDIDA POR EL EXCMO. SR. OBISPO DON ÁNGEL RUBIO CASTRO Y COORDINADA POR DON ÁNGEL GARCÍA RIVILLA

8 días - Del 3 al 10 de Noviembre

Incluye autobús Segovia - Aeropuerto Barajas - Segovia

Hoteles 4* Pensión Completa

1.120€

VISITANDO: MILÁN, VENECIA, PADUA, PISA, FLORENCIA, ASÍS Y ROMA

Precio por persona en habitación doble. Consulte itinerario detallado y servicios incluidos. PLAZAS LIMITADAS.

MÁS INFORMACIÓN:

Pº Ezequiel González, 38 SEGOVIA Tel. 921 43 65 62

www.halconperegrinaciones.es

Con más de 1.050 oficinas a tu servicio

Halçónviajes.com

RIAZA

FIESTAS EN HONOR A LA VIRGEN DEL MANTO



Uno de los participantes deleitando al público con un salto mortal por encima del astado. / EL ADELANTADO

'Chipu' de Arganda ganó el domingo el X concurso de Recortadores de la villa

Doce participantes de toda España hicieron disfrutar al público con gran variedad de saltos, tirabuzones, quiebros y piruetas

EL ADELANTADO / RIAZA

El domingo 11 de septiembre se celebró en el Coso Taurino de Rianza el X Concurso de Recortadores en la modalidad de cortes, quiebros y saltos, de nuevo por cuarto año consecutivo, con la empresa Toro Pasión como colaboradora.

Con motivo de las fiestas patronales de este año y coincidiendo con un día que congrega a tanto público como es el domingo, la plaza de Toros de la localidad presentó el aspecto de las grandes ocasiones, casi con lleno absoluto.

Doce participantes procedentes de toda España hicieron disfrutar al público de una enorme variedad de saltos y piruetas. Así,

los novillos - toros de la ganadería de Concha y Sierra fueron recibidos por los recortadores con su tarjeta de visita.

Tras la deliberación del jurado, dio comienzo la final, los cortadores arriesgaron al máximo y mostraron a los asistentes todo lo mejor de su repertorio, variado y ameno.

Con el público entregado tras la exhibición de saltos a cargo del campeón francés Dominique Larie, se anunciaron los ganadores alzándose con el triunfo 'Chipu' de Arganda y le acompañaron en este orden, Joel Rodríguez, en tercer lugar Rubén Fernández 'Cuatio' y en cuarto lugar Jonathan Estébanez 'Peta'.

ENCIERRO NOCTURNO A continuación tuvo lugar el encierro nocturno, que se vio algo retrasado al negarse uno de los novillos a entrar en los corrales.

El primer encierro se desarrolló con dos de los toros del concurso, quedando el negro rezagado en el recorrido intentando por todos los medios los mozos reconducirlo a la plaza aunque anteriormente se encabestró realizando la carrera en sentido contrario. El segundo de los encierros fue rápido con un solo toro acompañado de los bueyes al no poder ser soltado el último de los toros de los recortes ante la previsión de que pudiese emplazarse de nuevo el toro.



Bella instantánea de un salto del ángel ofrecida por uno de los recortadores. / E.A.



Los saltos fueron de los más peculiares durante todo el concurso. / EL ADELANTADO



El clásico recorte hecho a pocos centímetros del cuerno del animal. / E.A.

ENTREGA INMEDIATA

ÚLTIMAS VIVIENDAS UNIFAMILIARES

POR SOLO 228.900 € MÁS IVA

OPORTUNIDAD ÚNICA EN PALAZUELOS DE ERESMA

GRUPO ANTONIO MARCOS

Información y venta:

CONSTRUCCIONES ANTONIO MARCOS BARRENO, S.L.

Telf. 921 43 36 96 • Móvil 659 93 38 60 • www.construccionesamb.com • info@construccionesamb.com

CARBONERO EL MAYOR

FIESTAS EN HONOR A LA VIRGEN DEL BUSTAR



Impresionante panorámica del descenso por el campo de tres de los cuatro toros junto a decenas de caballistas en el primer encierro campestre vivido ayer en la localidad de Carbonero. / DIEGO DE MIGUEL

Una mañana de toros en el campo

Dos de las cuatro reses tuvieron que ser sedadas en el primer encierro campestre, de más de tres horas de duración y con elevada participación

BERTA CALVO / CARBONERO EL MAYOR

Los carbonerenses se despertaron ayer dispuestos a pasar una animada mañana taurina con toques campestres en el primer encierro de este tipo enmarcado en las fiestas en honor a la Virgen del Bustar.

No fue, desde luego, uno más. Varias razones lo corroboran: en primer lugar, la duración del mismo: más de tres horas desde que se escuchó el chupinazo hasta que se cerró la puerta de la plaza de toros tras la suelta de una única vaquilla.

En segundo, el desvío del recorrido desde el principio: es común que, de cuatro animales, siempre haya alguno que no siga el trayecto junto al resto. Pero en el de ayer,

fueron los cuatro, en bloque, los que bajaron el monte en dirección a la localidad de Tabanera la Luega. Ello originó una demora de más de media hora, con la consiguiente sedación a uno de los toros.

Finalmente, y tras descender por el campo con no demasiada velocidad, entraron en la zona del embudo junto a decenas de caballistas.

En ese momento fue tal la potencia, que uno de los animales chocó contra un árbol, llevándose consigo varias ramas y despertando gritos de admiración entre los asistentes.

Dos de los tres continuaron el recorrido habitual por las calles. Y un tercero retrocedió hacia el campo de nuevo, quedó parado

en medio de la explanada y amagó con entrar en el recorrido urbano una y otra vez, pero finalmente no llegó a hacerlo y fue también sedado horas después.

Varias vueltas por las calles con bastante menos participación que en el encierro del domingo y una vaquilla en la plaza que hizo disfrutar a los jóvenes haciendo recortes, fue lo último que vivieron los vecinos de la localidad durante otra mañana más de toros, fiesta y charangas. Hoy, de nuevo, otra cita de las mismas características: lo único que se altera es el horario, comenzará media hora más tarde, a las nueve y media de la mañana.

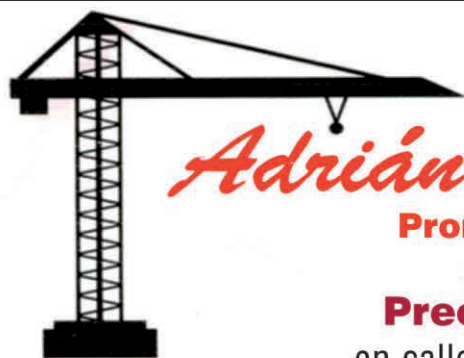
HASTA EL AÑO QUE VIENE Carbonero el Mayor se despide hoy de sus fiestas con varias activida-

Pol. Ind. Carracafria, Parc. 16 • 40270 CARBONERO EL MAYOR (SEGOVIA) • Telf. 921 56 11 63
www.garciacallejo.com • info@garciacallejo.com • jamonesgarciacallejo@hotmail.com

Frutas Hernández
Segovia, s.l. *HF*

VENTA AL POR MAYOR

Enrique Larreta, 4
Polg. Ind. El Cerro 40006 SEGOVIA
Telf. 921 424 256
Móvil: 609 104 646
Fax: 921 43 61 05



CONSTRUCCIONES

Adrián de Andrés e Hijos

Promoción de Viviendas Unifamiliares

de 3 y 4 dormitorios con garaje

Precios especiales 20% descuento

en calle Quintanas, 11 Carbonero el Mayor (Segovia)

Telf.: 606 99 87 81 - 921 56 07 24 adriandeandres@yahoo.es



Un momento del encierro por las calles, con menos participación que en el del domingo. / DIEGO DE MIGUEL

des que harán disfrutar a los vecinos de todas las edades.

Pasacalles por las calles de la población, encierro por el campo y, para pasar mejor la resaca o pa-

ra desayunar de una manera deliciosa, una chocolatada en la entrada del pueblo, en la zona del embudo, organizado por las peñas de la localidad.

La comida de peñas, la becerrada, el castillo de fuegos artificiales y la actuación del grupo mariachi 'Los Charros', pondrán el broche final a las fiestas de este año.

EL PROGRAMA

MARTES 13 DE SEPTIEMBRE

- ✓ 08:00 horas. Pasacalles por las calles de la población
- ✓ 09:30 horas. Encierro por el campo y seguidamente el tradicional encierro por las calles de la población. Llegada a las calles aproximadamente a las 11:00 horas
- ✓ 09:30 horas. Gran chocolatada en la entrada del pueblo (zona del embudo). Organizado por las peñas de Carbonero el Mayor
- ✓ 12:00 horas. Funeral por los Comisarios Difuntos
- ✓ 15:00 horas. Comida de Peñas.
- ✓ 18:00 horas. Gran Becerrada.
- ✓ 00:00 horas. Castillo de Fuegos Artificiales
- ✓ 00:30 horas. Actuación del grupo Mariachi 'Los Charros' en la Plaza de Abastos

P.C.P.I AUXILIAR DE FABRICACIÓN Y SOLDADURA

CURSO 2011 - 2012

AYUNTAMIENTO DE CARBONERO EL MAYOR

COMIENZO INMEDIATO

MÁS INFORMACIÓN: 921560002 Y EN EL AYUNTAMIENTO

COMIENZO INMEDIATO

FORMACIÓN PRÁCTICA, TEÓRICA Y EN CENTROS DE TRABAJO

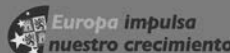


Ayuntamiento de Carbonero el Mayor



Junta de Castilla y León

Consejería de Educación



UNIÓN EUROPEA Fondo Social Europeo



TABACOS

ARACELI SANTOS GALÁN

Grabación de puros para bodas, bautizos, comuniones, celebraciones en general. Recargas de móviles. Sellos y timbres.

Plaza Pósito Real, 17
40270 CARBONERO EL MAYOR
Tel. 921 56 21 92

ABONOS, CEREALES, TRANSPORTES

CENTRO DE SELECCIÓN DE SEMILLAS

I.G

Isaac García Arévalo
629 30 83 36

Almacenes: **Tel.: 921 56 11 49**

Ctra. Yanguas - Peñafiel
Barrio San Pedro - Yanguas **40493 Segovia**

TRATAMIENTOS SANITARIOS SEGOVIANOS, S.L.

Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado

TRASAN

- DESRATIZACIÓN
- DESINSECTACIÓN
- DESINFECCIÓN
- TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS: (Termitas, Carcoma, etc.)
- EMPRESA ESPECIALISTA EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA

EMPRESA AUTORIZADA OFICIALMENTE

C/ García Ayuso, 21
Valverde del Majano (SEGOVIA)
Tel.: 921 46 06 59 trasan@trasang.com

CARBONERO EL MAYOR

FIESTAS EN HONOR A LA VIRGEN DEL BUSTAR



1. Un improvisado torero deleitando al público con su habilidad durante el encierro campestre de ayer por la mañana. **2.** Varios integrantes de la peña 'San Fermines'. **3.** Un mozo saltando al burladero en el encierro campestre de ayer en la localidad. **4.** Algunos miembros de la peña 'La Tinaja', formado por personas de todas las edades. **5.** Los más pequeños disfrutaron a lo grande de los castillos hinchables instalados en el patio del colegio. **6.** La charanga amenizó el almuerzo del domingo. / FOTOS: DIEGO DE MIGUEL Y ALBERTO BENAVENTE



**BASILIO
HERRERO**

Telf. 921 56 02 11

DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE

10% DTO.

MÁS

**EN EL TOTAL
DE SU COMPRA**



**BASILIO
HERRERO**

Telf. 921 56 02 11

CUÉLLAR

TERRITORIO

Honorese da los primeros pasos en la constitución de la MCT 'Mar de Pinares'

La Asamblea General se reunió el pasado 4 de agosto, momento en el que quedó determinada la formación del Comité de Gestión y el control de la Marca de Calidad Territorial

• La Universidad de Córdoba lleva a cabo una evaluación de la Marca de Calidad Territorial como entidad contratada por la Asociación de Marca de Calidad Territorial Europea.

EL ADELANTADO / CUÉLLAR
La Asamblea General de la Asociación Honorese-Tierra de Pinares propietaria de la Marca 'Mar de Pinares' se reunió el 4 de agosto para aprobar los primeros instrumentos de la Marca de Calidad Territorial (MCT).

En el reglamento se establecen los principios y valores de la MCT, el área geográfica, los objetivos de la marca, la regulación de la existencia de las cartas específicas y la regulación del procedimiento de certificación, entre otros puntos.

EVALUACIÓN Se ha procedido, además, a la solicitud de la evaluación de la MCT, que llevará a cabo la Universidad de Córdoba (UCO) como entidad contratada por la Asociación de Marca de Calidad Territorial Europea, propietaria de la Marca Europea de Calidad Rural.

La evaluación supondrá conocer y examinar por la UCO si la MCT



La asociación cuellarana Honorese - Tierra de Pinares, más cerca de su marca de calidad territorial. / EL ADELANTADO

cumple con los requisitos establecidos para la utilización de 'calidad rural' como contraetiqueta y apellido 'Mar de Pinares'.

Esta evaluación se llevará a cabo entre los meses de septiembre y octubre, tras la cual se dispondrá de autorización para la utilización de 'Calidad Rural' en convivencia con 'Mar de Pinares', de tal forma que todas las empresas que sean certificadas por el comité de Gestión y Control Mar de Pinares, serán portadores de 'Mar de Pinares. Calidad Rural'.

Esta contraetiqueta es compar-

tada por todas las empresas de los diferentes territorios de España y otros países que participan en este proyecto, una contraetiqueta muy conocida en los mercados. A partir de este momento formarán parte de la Asociación de Marca de Calidad Territorial Europea, y la comarca y empresas certificadas podrán beneficiarse y participar de todas las acciones de promoción y comercialización que se desarrollen en el seno de la misma.

SPOT PUBLICITARIO En materia de comunicación se ha venido emi-

tiendo en TV CyL en el mes de agosto un spot publicitario de la marca con un mensaje claro de su filosofía, un spot que permite no sólo dar a conocer a los empresarios locales la marca, sino promocionarla en el exterior dada la proyección que tendrá este programa, con difusión añadida en Internet.

Conviene recordar que está abierto el plazo de solicitud de adhesión para las empresas que estén interesadas en la certificación de un producto/servicio, o varios; o en la certificación de la entidad su totalidad.

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F.J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 11 de septiembre)

CONVOCATORIAS

Jueves 29 a domingo 2 de octubre
XII Concurso de Tapas Villa de Cuéllar

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

- Policía Local921140002
-619374863
- Guardia Civil921143420
- Bomberos921140274
- Juzgado921140004
- Ayuntamiento921140014
- Oficina de Turismo921142203
- Estación de Autobuses921141513
- Centro de Salud.921142244
- Urgencias921140820
- Cruz Roja921140869
- Correos921140817
- Polideportivo650371252
- Piscinas921140520
- Club de Golf921142158

Fin de fiestas en Urueñas.

Las fiestas en honor al Dulce Nombre de María, que Urueñas lleva celebrando desde el pasado fin de semana, 9,10 y 11 de septiembre, concluyeron el domingo con muchas y variadas actividades, como "encierros infantiles" y la actuación del grupo de danzas "Enebro". Fue mucha la participación en todas ellas y ahora toca despedirse hasta el año que viene. En la imagen, la alcaldesa, Inmaculada Dillana, con la reina de las fiestas, Sonia Horcajo, y sus acompañantes: Noemí Castro, Patricia Sanz y Andrea Poza. / FOTO: GUILLERMO HERRERO



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.
902 022 324
921 140 816
921 140 327

EL PROGRAMA

✓ MIÉRCOLES 14 DE SEPTIEMBRE

09,00 horas: Dianas y pasacalles.
13,15 horas: SANTA MISA concelebrada. Acompañamiento de la Reina y Damas con Dulzainas y Tamboril.
17,30 horas: Procesión y Ofrenda al SANTO CRISTO DEL HUMILLADERO.
21,30 a 23,00 horas: Primer pase de baile a cargo de la Orquesta "HURAKAN"
23,00 horas: Descanso para cenar
24,00 a 03,30 horas: Gran velada popular amenizada por la Orquesta "HURAKAN".

✓ JUEVES 15 DE SEPTIEMBRE

09,00 horas: Dianas y pasacalles
14,00 a 16,00 horas: Baile Vermouth, amenizado por la "CHARANGA CHICUELINA". A continuación PAELLA POPULAR en la plaza.
 - Venta de tickets socios: si eres socio ponte en contacto con la Junta o con el representante de tu peña. - Venta de tickets NO socios: En los bares de Cabezuela. (Organiza: Asociación de Peñas de Cabezuela).
19,30 horas: GRAN ENCIERRO ECOLÓGICO INFANTIL FLAU&CIA. Lugar: Plaza de España
22,00 a 23,00 horas: Primer pase de baile a cargo de la Orquesta "AZABACHE" Todos a cenar
24,00 a 4,00 horas: Gran verbena popular amenizada por la Orquesta "AZABACHE"
4,00 horas: III RAVE (HOUSE - TECHNO) Jarry DJ. Lugar: Recinto de la Vega. (Organiza: Asociación de Peñas de Cabezuela).

✓ VIERNES 16 DE SEPTIEMBRE

09,00 horas: Dianas y pasacalles
09,30 horas: Chocolate en "Los Prados"
10,00 horas: Tradicional ENCIERRO MIXTO (Reparto de pastas y aguardiente)
14,30 a 16,30 horas: Baile Vermouth, amenizado por la "CHARANGA CHICUELINA"
18,00 horas: GRAN ESPECTÁCULO TAURINO: En la que se lidiarán 4 novillos, 4. Seguidamente suelta de vaquillas para mayores de edad.
22,00 a 23,00 horas: Primer pase de baile a cargo de la Orquesta "AZABACHE" Todos a cenar
24,00 a 4,00 horas: Gran verbena popular amenizada por la Orquesta "AZABACHE"
04:00 a 06:00 horas: Madrugada del viernes al sábado actuación de Charanga La atrevida. (Organiza: la Asociación de Peñas de Cabezuela).

✓ SÁBADO 17 DE SEPTIEMBRE

09,00 horas: Dianas y pasacalles
09,30 horas: Chocolate en "Los Prados"
10,00 horas: Tradicional ENCIERRO MIXTO (Reparto de pastas y aguardiente)
14,30 a 16,30 horas: Baile Vermouth y GRAN SIFONADA, amenizado por la "CHARANGA CHICUELINA". (Colaboran: Centro Cultural de Cabezuela y Asociación de Peñas de Cabezuela).
18,00 horas: GRAN ESPECTÁCULO TAURINO: En la que se lidiarán 4 novillos, 4, para dos valientes novilleros. Seguidamente suelta de vaquillas para mayores de edad.
22,00 a 23,00 horas: Primer pase de baile a cargo de la Orquesta "EMBRUJO". Todos a cenar
01,00 a 5,00 horas: Gran verbena popular amenizada por la Orquesta "EMBRUJO"

EXCELENTE PARTICIPACIÓN VECINAL



Los eventos taurinos se llevan el gran peso de la programación festiva / EL ADELANTADO

SARA SUÁREZ

Cabezuela da el pistoletazo de salida a sus fiestas patronales en honor a La Exaltación de la Santa Cruz, tras una antesala cultural donde la participación y colaboración vecinal han sido su seño de identidad. "Finalizamos la semana cultural, que ha sido todo un éxito tanto en participación como en asistencia. Ampliamos las jornadas culturales y la oferta deportiva, además, de contar con novedades como mini golf para los niños, un campeonato de chito, una actuación de flamenco o una exhibición de coches antiguos, entre otras", comenta Ana María Agudiez Calvo, alcaldesa de Cabezuela.

"Ahora acogemos con los brazos abiertos y con la misma ilu-

sión, de que se sucedan los momentos de diversión y alegría en el pueblo, las fiestas patronales, que a pesar de haberse reducido, aproximadamente un veinte por ciento, el presupuesto festivo no se ha mermado para nada la calidad del programa. Todo ello, se ha llevado a cabo gracias a la colaboración vecinal. Prueba de ello, es que todos los años se destinaban 3.000 euros a la puesta de talanqueras. Coste que este año hemos ahorrado gracias a la colaboración desinteresada de un grupo de vecinos", añade Agudiez.

Por ello quiero agradecer desde aquí la incondicional colaboración de los vecinos y peñas, pues gracias a todos y cada uno de ellos, un año más las Fiestas de Cabezuela se celebrarán con

la misma intensidad que en ediciones anteriores. Y es que, las fiestas de Cabezuela destacan por el potencial humano de los vecinos, su hospitalidad y gentileza y por el destacable ambiente festivo.

"Agradezco la colaboración de los vecinos y las peñas en todo lo que sea necesario"

Aprovecho esta oportunidad que se me brinda para transmitir a mis vecinos el deseo de que disfruten al máximo de los días de



FIESTAS EN HONOR A LA EXALTACIÓN DE LA SANTA CRUZ

LA FIESTA EN EDICIONES PASADAS



1. Procesión. 2. Jose Antonio Gómez y Miguel Angel Pastor, Pregoneros 2011. 3. Fiesta de la Espuma 4. Toros ecológicos para los más pequeños. 5. Encierros campestres por los alrededores de la localidad segoviana.

fiesta y para invitar a todo el que quiera a que se acerque durante estos días al pueblo y disfrute con todos nosotros, pues los vecinos de Cabezuela, gracias a su hospitalidad, les harán sentirse como en casa", añade.

Cuatro festejos taurinos con encierros mixtos, la tradicional sifonada, típica, única y especial pues más de 1.300 sifones se dan cita en la plaza del pueblo cada año, una emotiva procesión, muy famosa a nivel comarcal, pues los vecinos de Cabezuela sienten una gran devoción por la Virgen y la posterior Ofrenda a la Virgen, son sólo algunos de los actos más destacados del programa festivo de dicha localidad.

GESTIÓN MUNICIPAL En cuan-

to a la nueva andadura a la que se enfrenta Ana María Agudiez Calvo, alcaldesa de Cabezuela, hay que resaltar los tres objetivos primordiales del equipo de Gobierno de entre los numerosos proyectos y compromisos que tienen en mente para estos cuatro próximos años.

"Nuestra primera meta es maximizar la participación ciudadana, con el fin de que todo el pueblo participe y conozca la información municipal de primera mano, pues el Ayuntamiento a fin de cuentas lo formamos todos. En segundo lugar, queremos conseguir una dinamización social, económica y cultural del pueblo priorizando aquellos proyectos que aporten beneficios directos al término. Y por úl-

timo, llevar un control de los gastos exhaustivo, pues debido a la situación económica en la que cogimos el Ayuntamiento es más que necesario", asegura Agudiez.

IRENE CALVO DE MIGUEL, REINA 2011

"Me hace ilusión el pregón"

SARA SUÁREZ

Irene Calvo de Miguel tiene 18 años, es natural de la localidad segoviana de Cabezuela, acaba de finalizar el primer curso de Bachillerato y ha sido elegida Reina de las fiestas patronales en honor a la Exaltación de la Cruz por los propios Quintos del pueblo.

—¿Cómo te has tomado este nombramiento de Reina?

— Me hace mucha ilusión porque vivire las fiestas desde una perspectiva diferente y porque represento a los Quintos de mi pueblo. Además, conozco a las damas de toda la vida, por lo que estoy segura de que lo pasaré muy bien.



—¿Qué vinculación tienes con el pueblo?

— Nací aquí y vivo aquí. Soy natural de Cabezuela y me siento muy orgullosa de mi municipio.

—¿A qué acto te hace más ilusión asistir?

— Al pregón, aunque a la vez me da un poco de vergüenza por lo multitudinario que es.

—¿Qué mensaje transmitirías a tus vecinos?

— Que se lo pasen bien y disfruten al máximo.

LA REINA 'DE CERCA'

- Un color: Verde.
- Una canción: 'Tal Vez' de 'El Canto del Loco'
- Un grupo: 'El Canto del Loco'
- Una película: 'El Diario de Noa'
- Una comida: Espaguetis.
- Aficiones: Pasear y

- escuchar música
- Lugar para perderse: Aquel en el que se respire tranquilidad, como en la montaña
- Una virtud: Soy simpática
- Un defecto: Cabezota
- Un sueño: sólo pretendo ser feliz.



EL EJIDILLO


VIVEROS INTEGRALES

El Ejidillo Viveros integrales es una empresa segoviana, especializada en la redacción de proyectos y ejecución de obras de parques y jardines públicos y todo tipo de actuaciones forestales y medioambientales.

Para ello pone a tu disposición un amplio equipo técnico con delegaciones en el territorio nacional: Madrid, Valladolid, Almería, Mérida y Zamora.

INFORMACIÓN Y VENTA
Calle Real, s/n 40389 Valdesimonte (Segovia)
Tel. 921 12 13 80 Fax 921 12 13 83
e-mail: ejidillovivero@hardwaresystem.es

EL VIVERO DE PRODUCCIÓN PROPIA MÁS GRANDE DE LA REGIÓN



FORESTAL MADERERA, L.C., S.L.

Cr. C-603 Km. 62,6 (Aranda-Segovia)
40395 Veganzones (Segovia)

Fax: 921 127 099 Telfs.: 921 127 156
625 445 088
667 480 772

info@forestalmaderera.es

HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR

HORMIGONES - MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
AZULEJOS Y PAVIMENTOS

SANITARIOS **Roca**

MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

¡¡Os deseamos Felices Fiestas!!

Almacén y Oficinas: Telfs. 921 52 10 70
Crta. C-603, Km. 47 921 52 08 86
40296 CABEZUELA (Segovia) 921 52 14 21

GAMMA

Terrazos Cantalejo S.A.

www.terrazoscantalejo.com

- ✂ Fábrica de Terrazos
- ✂ Escaleras
- ✂ Mármoles y Granitos
- ✂ Piedra Natural
- ✂ Encimeras de Cocina y baño
- ✂ Cubreradiadores
- ✂ Accesorios y Muebles de Baño

Ctra. Sebúlcór, s/n.- Tel. 921 52 03 03 - Fax. 921 52 06 99
CANTALEJO (Segovia)

LÁPIDAS EL CARMEN

OFRECE SUS SERVICIOS A AYUNTAMIENTOS Y PARTICULARES

Nichos, fosos de hormigón colocados y sin colocar y todo tipo de trabajos en cementerios

CONSULTE SIN COMPROMISO
Telf. 921 52 01 91
CANTALEJO (Segovia)

El incendio de Encinedo arrasa 580 hectáreas

■ El incendio intencionado que se originó el pasado viernes en el municipio leonés de Encinedo, y se extinguió el domingo, arrasó finalmente 580 hectáreas de roble y matorral durante los tres días que permaneció activo.

«Parece ser que este ritmo parasitado de trabajo no es lo más recomendable para relanzar economía alguna»

ALBERTO LLANEZA

► LOS EFECTOS DE LA REFORMA DE LA POLÍTICA AGRARIA COMÚN

Herrera fija la PAC como política de Estado y no de confrontación

Mensaje. Traslada a los consejeros de agricultura del PP que la economía debe encontrar en el sector agrario y en su industria unos «aliados para la recuperación»

Ayudas. Justifica su importancia apoyado en que España es el segundo país receptor, con 7.500 millones de los que la Comunidad recibe cerca de 1.300

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, defendió ayer la importancia de la Política Agraria Común (PAC) para la agricultura española y añadió que esta política europea debe convertirse en un asunto de Estado y no un «problema» de las comunidades autónomas, que son meras gestoras de los fondos provenientes de Bruselas.

Herrera trasladó este mensaje a los consejeros de agricultura y ganadería de las comunidades autónomas gobernadas por el PP, reunidos ayer en un grupo de trabajo en Valladolid para analizar el impacto de las medidas conocidas hasta ahora de forma oficiosa de la PAC 2014-2020. El jefe del Ejecutivo justificó la importancia de la PAC apoyado en que España es el segundo país receptor, tras Francia, en recepción de ayudas europeas de la PAC (7.500 millones en 2010), de los que cerca de 1.300 se destinaron a Castilla y León.

Igualmente, Juan Vicente Herrera lanzó otros dos mensajes a los presentes. En primer lugar, apostó por una posición «común, clara y fuerte de España como estado miembro de la Unión Europea» presente en todos los foros de debate y negociación, con el Gobierno de la Nación y «su presidente a la cabeza», como ya lo han hecho Francia o Alemania. «En las negociaciones europeas siempre hay unos Estados que actúan de locomotoras y otros que simplemente se ven arrastrados. En materia agraria, España debe estar a la cabeza», manifestó.

El segundo mensaje del jefe del Ejecutivo regional es que la negociación sobre el futuro de la PAC exige un trabajo «serio y riguroso» por parte del Gobierno, «buscando la colaboración coordinada con las comunidades autónomas». En este sentido, criticó que hasta la fecha, el Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino (MARM) se ha limitado a convocar cinco reuniones «escaso contenido y nulos cumplimientos» con las distintas regiones.

El presidente de la Junta aprovechó para decir que en el contexto actual la economía española debe encontrar en el sector agrario y en su industria «unos esenciales aliados» para la recuperación,



Miguel Arias Cañete (l), Juan Vicente Herrera y Silvia Clemente, durante la reunión del grupo de trabajo celebrado en Valladolid. / RUBÉN CACHO (ICAL)

también en el empleo, «sobre todo actuando en los espacios más frágiles desde el punto de vista de las oportunidades de trabajo, como son las áreas rurales».

Tras dar a conocer las reivindicaciones al MARM, Herrera también recordó la postura de Comunidad alcanzada entre la Junta, las organizaciones profesionales

agrarias y la Unión Regional de Cooperativas Agrarias. Esa postura se resume en el apoyo a la propia PAC, dado que la experiencia acreditada que es «preferible» a tener 27 políticas agrarias distintas en la Unión Europea.

El documento de unión de Castilla y León también valora los dos pilares estructurales de la PAC, el

de los sistemas de ayudas y mercados y el de desarrollo rural, pero con tres matizaciones. En primer lugar, otorgar una «prioridad clara» por el primer pilar, financiado al cien por cien con fondos comunitarios, sin riesgo de renacionalización. También aboga por recuperar y reforzar los instrumentos de gestión de mercados y, por último, el

documento regional pide que la política de desarrollo rural también preste una especial atención a la mayor productividad, competitividad y rentabilidad de las explotaciones y de la agroindustria.

Herrera también explicó que el documento consensuado de Castilla y León demanda una «apuesta» por los jóvenes en la nueva PAC.

LOS ASPECTOS NEGATIVOS DE LA REFORMA

• **'Greening'.** Una de las medidas que se han filtrado y que preocupa más a los consejeros de agricultura del PP 'greening' que supone la obligatoriedad de rotación en parcelas mayores de tres hectáreas que provocará «inconvenientes» para las explotaciones de monocultivos, sobre todo de maíz, según apuntó Miguel Arias Cañete, presidente de la Comisión Mixta Congreso-Senado para la UE y diputado del PP.

• **Agricultor activo.** Igualmente, el concepto de agricultor activo o la limitación de los pagos máximos por productor su-

pondrán un incremento, según el PP, de carga administrativa tanto para los agricultores como para la administración, como así reconocen los propios Servicios de la Comisión en los estudios de impacto. Ante esta situación en la que se encuentra la reforma, los gobiernos regionales recordaron que es un momento «fundamental», por lo que es necesario «no perder más tiempo» y agilizar los trámites necesarios para llegar a una postura de Estado ante la reforma.

• **Desinterés.** Las comunidades autónomas reunidas en Castilla y León, y que re-

presentan a la mayor parte del territorio nacional, lamentaron la «lentitud y el aparente» desinterés con la que el Gobierno está tratando y analizando la futura reforma de la Política Agraria Comunitaria. Estas comunidades han pedido la celebración de reuniones extraordinarias entre gobierno y regiones y que, según Arias Cañete, ha sido una petición «no atendida».

• **Impacto.** El PP quiere conocer el impacto económico de la reforma propuesta y definir la prioridad del Gobierno de España respecto a la financiación europea.

Sorprendido mientras se llevaba 4.000 litros de carburante

■ Efectivos del Puesto y Patrulla de Tráfico de la Guardia Civil de Arenas de San Pedro (Ávila) detuvo a un ciudadano rumano de 53 años, con iniciales G.G.P., tras ser sorprendido en una gasolinera, con otras personas, mientras cargaban 4.000 litros de carburante.



Tres nuevos embargos acechan al Ayuntamiento de Cacabelos

■ El alcalde de Cacabelos, el *popular* Adolfo Canedo, informó que el Ayuntamiento ha recibido tres nuevas notificaciones de embargo por valor de casi un millón, que le reclaman el Gobierno central, la entidad Caja España y los propietarios del Cine Faba.



Un momento de la reunión del grupo de trabajo de las comunidades autónomas gobernadas por el PP para analizar el impacto de la nueva PAC. / R.C. (ICAL)

El PP exige un estudio del impacto económico que tendrá el nuevo documento

Insta al Gobierno a «trabajar» para lograr una postura consensuada de Estado y que negocie alianzas con países similares de la UE

• La responsable de Agricultura y Ganadería en Castilla y León, Silvia Clemente, solicita que se detalle el «efecto económico» de cada medida del próximo articulado.

ICAL / VALLADOLID

Los consejeros de Agricultura y Ganadería de las comunidades autónomas gobernadas por el PP instaron ayer al Ejecutivo central a elaborar un estudio de impacto socioeconómico para España de la propuesta filtrada del documento de la PAC 2014-2020, que se presentará oficialmente el 12 de octubre en Bruselas, y que permitirá consensuar una postura de Estado para poder negociar, dado que según los *populares* «siempre será más fácil» recurrir los puntos que no convienen a España con argumentos.

Así lo aseguró el presidente de la Comisión Mixta Congreso-Senado para la UE y diputado del PP, Miguel Arias Cañete, que junto con la consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta, Silvia Clemente, presidió ayer en Valladolid un en-

cuentro que sirvió para sentar las bases de las reivindicaciones del PP al Gobierno y en el que también intervino el presidente del Ejecutivo autonómico, Juan Vicente Herrera.

A juicio de Arias Cañete no se entiende el «silencio» del MARM, ya que se han filtrado las propuestas legislativas del nuevo documento. Todo ello determina que a partir de 2014 existirá un nuevo modelo de pagos directos en función de la superficie, con diferentes componentes de ayudas.

Al respecto, el PP, tras la reunión, acordó instar al Gobierno «a defender que no se vea reducida la PAC para financiar las políticas agrarias, tanto del primero como del segundo pilar, porque los agricultores y ganaderos hacen una labor muy importante en sanidad animal, población en el medio rural y defensa medioambiental».

En este sentido, el Gobierno debe elaborar ya un estudio del impacto de este documento sobre las comunidades autónomas de España, con concreción en función de los diferentes cultivos y comarcas, y lograr después un «pacto» con las comunidades autónomas con las cosas «claras y nítidas». A

partir de ahí, el Gobierno deberá «negociar alianzas con otros países con características como las de España», algo que ya han avanzado Francia y Alemania.

DETALLADA. Por su parte, la titular de Agricultura y Ganadería de Castilla y León, Silvia Clemente, señaló que ha solicitado al Gobierno central el informe de impacto socioeconómico. «Solo hay que detallar el efecto económico de cada medida. Saber qué afectará más y en qué apartado España debe negociar», dijo. Para analizar las medidas de la PAC, el MARM creó un grupo de trabajo de todas las comunidades autónomas que no ha vuelto a convocar desde marzo, algo que reprochó la consejera, motivo por el que justificó la reunión solo con los responsables del PP. «El Gobierno no ha querido trabajar y nosotros nos hemos puesto manos a la obra», comentó.

Por último, la consejera de la Comunidad Valenciana, Maritina Hernández, también expuso su postura y calificó la reunión de «intensa y productiva» y coincidió con sus homólogos de la necesidad de un informe detallado y «concreto» que culmine con la negociación de

[[

Juan Vicente Herrera
Presidente de la Junta

«Hay que apostar por una postura común, clara y fuerte de España como estado miembro de la UE»

[[

Silvia Clemente
Consejera de Agricultura

«El Gobierno no ha querido trabajar y nosotros nos hemos puesto manos a la obra»

[[

Miguel Arias Cañete
Diputado del PP

«Defenderemos que la PAC no se vea reducida para financiar políticas agrarias»

El PSOE cree que la reunión atenta contra el consenso y la califica de «electoralista»

ICAL / VALLADOLID

La portavoz de Agricultura y Ganadería del Grupo Parlamentario Socialista, Ana Sánchez, consideró que la reunión de ayer de los consejeros de Agricultura y Ganadería del Partido Popular es «endogámica» y atenta contra el «consenso», puesto que en su opinión su único objetivo es el «frentismo» al Gobierno. Además, recordó que la ministra del ramo, Rosa Aguilar, ya expuso la postura de España en su comparecencia en el Senado.

En ese sentido, Sánchez recordó las palabras de Aguilar: «Valoración del mantenimiento del nivel de financiación pero con la propuesta de ir a más puesto que ni nos conformamos ni nos parece suficiente». Precisamente, la portavoz Ana Sánchez sostuvo que lo que hay que alcanzar es el consenso de las fuerzas políticas, que ofreció al PP con el objetivo de fortalecer la postura de España en esta negociación.

SINDICATO. Por su parte, la Unión de Campesinos (Uccl) pidió a los partidos políticos que no utilicen la PAC como un «arma arrojada». Además, reclamó a las distintas administraciones que apuesten de una forma «clara» por un reparto «más justo» de las ayudas, «orientándolas prioritariamente hacia los agricultores y ganaderos a título principal».

BREVES

SUCESOS

Fallece el menor de Ólvega que se cayó de un tejado cuando trabajaba

■ El menor de Ólvega, con filiación O.C.F., de 17 años que resultó herido de gravedad, el pasado 28 de agosto, cuando trabajaba en un tejado, falleció ayer en el Hospital de Burgos. El joven cayó desde una altura de siete metros y desde hacía doce días permanecía ingresado debido a las graves heridas que sufrió. El funeral y entierro del joven tendrá lugar hoy a las 20.00 horas de la tarde en la Iglesia de Santa María de la localidad moncaña.

SOCIEDAD

El sorteo de la Lotería Primitiva deja 1,35 millones en Sahagún (León)

■ El sorteo de la Lotería Primitiva del jueves dejó un boleto acertante de primera categoría (seis números), dotado con más de 1,35 millones de euros, en el despacho receptor 45.300 de Sahagún (León), ubicado en la plaza Mayor. Asimismo, resultaron premiados otros cuatro billetes de la misma categoría -en Castellón, Eorrio (Vizcaya), San Agustín de Guadalix (Madrid) y Motilla del Palancar (Cuenca)-, y once boletos acertantes de segunda categoría, valorados cada uno en más de 33.000 euros.

DIPUTACIÓN

Sánchez Ruipérez y Santiago Martín 'El Viti', medallas de oro de Salamanca

■ La Diputación de Salamanca aprobó ayer por unanimidad la concesión de las Medallas de Oro de la institución a Germán Sánchez Ruipérez y a Santiago Martín 'El Viti', durante el pleno celebrado en La Salina. La entrega de dicha distinción se realizará el próximo día 21 de septiembre, Día de la Provincia, una jornada en la que también participarán los alcaldes de los 362 municipios.

CIENCIA Y TECNOLOGÍA

Científicos internacionales no ven alternativa al carbón en 20 años

■ Los científicos Jeffrey Hangst y Vaclav Smil defendieron ayer, durante el coloquio 'Pasado, presente y futuro de la energía' celebrado en Ene.térmica en Ponferrada (León), que a día de hoy no se puede pensar en una alternativa a los combustibles fósiles y el carbón en un plazo de 20 años. «No tenemos ninguna alternativa en los siguientes 20 años que seguir quemando combustibles fósiles», aseveró el miembro del CERN (Organización Europea para la Investigación Nuclear), Jeffrey Hangst.



El delegado de la ONCE en Castilla y León, Ismael Pérez (2d), posa con la plancha original junto a Antonio Miguel Méndez Pozo, editor del Diario Palentino y presidente del Grupo Promecal, acompañado por Carlos Martín Santoyo, director del rotativo, y Rubén Arena, delegado palentino de la ONCE. / SARA MUNIOSGUREN (ICAL)

El cupón de la ONCE llevará la imagen de Diario Palentino

El presidente del Grupo Promecal agradece la distinción que hace una entidad «que presta una gran función social» con motivo del 130 aniversario del periódico

• El día 14 de septiembre el cupón de la Organización Nacional de Ciegos estará ilustrado con el decano de la prensa palentina como homenaje por su extensa vida.

ICAL / VALLADOLID

La imagen de Diario Palentino ilustrará mañana 14 de septiembre el cupón que la Organización Nacional de Ciegos (ONCE) le dedica para conmemorar sus 130 años. Por ello, el presidente de Promecal y editor de este periódico, Antonio Méndez Pozo, destaca la «responsabilidad social» que mantienen grupos empresariales como la ONCE y el que él mismo representa. Así lo aseguró en la entrega de una plancha original de impresión del boleto que rendirá homenaje al decano de la prensa local. «Es un orgullo que en la imagen del periódico se aúne el reconocimiento a todos los palentinos y a la ciudad», explicó el editor, quien habló de otras coincidencias con la ONCE al tener el mismo origen que Promecal, ya que ambos nacieron en Burgos. La entidad social se fundó en la capital del Cid hace 73 años y Diario de Burgos y su rotativa ocuparon después muchos años la misma sede que la ONCE.

Además, resaltó los proyectos de responsabilidad social corporativa que lleva a cabo la ONCE en colaboración con numerosas empresas para la integración de per-

sonas con discapacidad. «Conozco esas iniciativas muy de cerca y las aliento desde la presidencia de la Cámara de Comercio de Burgos», subrayó Méndez Pozo. Asimismo concretó que Promecal es un grupo empresarial «vivo y abierto» que se caracteriza por dar a conocer «el sentir de la sociedad a la que sirve». «Todo ello se plasma en Diario Palentino, que si tiene ya 130 años de historia es porque algo se habrá hecho bien en este tiempo», puntualizó.

Igualmente valoró positivamente que la distinción al centenario rotativo parta de una empresa como la ONCE «que presta una gran función social y el cupón es un fiel reflejo. Por ello se agradece mucho que Diario Palentino aparezca reflejado en él». Respecto al futuro del sector de la comunicación y de las empresas en general, quiso dejar patente que «hay que darlas fortaleza en tiempos de austeridad pero no de miseria, evitando gastos superfluos por respeto a la sociedad».

No obstante, Méndez Pozo abogó por impulsar nuevos proyectos empresariales, «limpiando lo que no sea necesario» pero sin dejar de lado la inversión productiva a base de trabajo. «Hay que devolver una confianza que permita reactivar el consumo y haga funcionar la rueda económica», enfatizó. Para reforzar el 130 aniversario de Diario Palentino, anunció que está previsto presentar a final de año un libro sobre la Catedral de Palencia. «Es una forma de plasmar el compromiso con la ciu-

“”

A. Méndez Pozo

Presidente de Promecal

«Promecal es un grupo empresarial vivo que se esmera por dar a conocer el sentir de la sociedad a la que sirve»

“”

Ismael Pérez Blanco

Delegado de la ONCE CyL

«Ojalá que Diario Palentino pueda seguir contando lo que pasa al menos otros 130 años más»

dad dando a conocer, a través de un gran despliegue gráfico y de calidad de gente de la casa, lo mucho que encierra la 'Bella Desconocida', como ya se hizo con los primeros templos de Burgos y Toledo», arguyó.

ORGULLO DE LA HISTORIA. Por su parte, el director de Diario Palentino y de La 8 de RTCyL en Palencia, Carlos Martín Santoyo, agradeció la distinción. «Llegar a tener 130 años siempre es un orgullo y Promecal siempre apostó por este periódico, donde, al igual que ahora lo hace la ONCE, en su día Correos dedicó un sello conmemorativo del 125 aniversario y el Ayuntamiento entregó la Medalla de Oro de la Ciudad», recordó.

Por su parte, el delegado territorial de la ONCE en Castilla y León, Ismael Pérez Blanco, sostuvo que «a quien hay que dar las gracias es a Diario Palentino» consciente de que para los grupos empresariales «es difícil sobrevivir muchos años» como lo ha hecho la entidad social. «Lo hacemos gracias a quienes compran el cupón y a los medios de comunicación, ya que hacen de altavoz de todo lo que hacemos. Ojalá el periódico pueda seguir contándolo al menos otros 130 años más», resaltó Pérez.

Por su parte, el director de la ONCE en Palencia, Rubén Arenas García, puso de manifiesto que «como palentino» ha sentido «orgullo» por haber sido partícipe de los 130 años de historia del decano de la prensa local.

COMENTARIO EDITORIAL

Consensuar la reforma de la PAC

La negociación sobre la futura PAC para el periodo 2014-2020 es uno de los frentes políticos abiertos de mayor trascendencia para la región. La dimensión cuantitativa de las ayudas que percibe nuestro sector primario habla por sí sola de la importancia de ejercer una adecuada defensa política de los intereses en juego. España es el segundo país receptor, tras Francia, de los fondos europeos de la



Ante el probable cambio de Gobierno que pronostican los sondeos, resulta muy oportuno que el PP tenga una posición definida y clara sobre la PAC

pac con una suma total de 7.500 millones percibidos en 2010, de los que cerca de 1.300 millones se destinaron a Castilla y León. Con independencia de los mecanismos de mejora que introduzca la Comisión Europea para una distribución más eficiente de los recursos, el apoyo a la agricultura y ganadería no puede entenderse únicamente en clave de rentabilidad económica. Antes, y de forma esencial, deben atenderse criterios estratégicos de cohesión social y de garantía alimentaria. Los consejeros del ramo de las co-

munidades autónomas gobernadas por el PP se reunieron ayer en Valladolid con el objetivo de analizar el impacto de las medidas conocidas hasta ahora de forma oficiosa. De manera paralela, los ministros de Exteriores de los 27 iniciaron también ayer las negociaciones del presupuesto de la UE para el mismo periodo, en un escenario de fuerte crisis económica que podría condicionar negativamente la propuesta financiera de la PAC. Por otra parte, el próximo 12 de octubre, la Comisión presentará su proyecto legislativo acerca de la reforma, con el que arrancarán las negociaciones reales entre el Consejo de Ministros y el Parlamento de la UE, que se prolongarán durante 2012. En este contexto, los responsables agrarios del PP instaron ayer al Ejecutivo central a elaborar un estudio de impacto socioeconómico para España que permita articular una postura consensuada de Estado con las comunidades autónomas. Al margen de este planteamiento, la cita de ayer resulta relevante, en todo caso, dado el actual momento político del país. Ante el probable cambio de gobierno que pronostican todos los sondeos, resulta absolutamente oportuno que el PP tenga una posición definida y clara sobre la PAC, dado además que ya ostenta el poder en la mayoría de las autonomías. Y no es cuestión menor que Castilla y León busque ejercer un liderazgo en esta materia.

ARRISCAMIENTOS

ALBERTO LLANEZA



Preparen los paraguas

Los sabios de la economía mundial aseguran que lo peor para la zona euro y en concreto para España está por llegar, que lo serio empieza ahora.

Y mientras tanto nosotros a lo nuestro. Que sí, que no debe de ser fácil soportar a los niños tres meses en casa sin ir al cole; como tampoco aguantar a la suegra y al cuñado durante los siete días de playa; ni entendible que, en el país del paro, de la falta de productividad, de la deuda infinita e incontrolada, de los temblores económicos que nos amenazan desde dentro y fuera con destruirnos, cuando la gente está tratando de adaptarse a la rutina diaria de trabajo, los ayuntamientos de nuestra Comunidad nos «agasajen» con diez días de festejos.

No sé si esta prolongada inactividad es buena para el asalariado o no, no lo sé; en todo caso, el tema es tan importante como para ser tratado en otro momento. Por cierto, inactividad que viene desde la última semana de julio, cuando la cabeza empieza a estar más en otra parte que en el tajo, continúa con las vacaciones de agosto, y en nuestra Comunidad se alarga con otros ocho o diez días de feriados locales. Pero lo que es evidente es que para autónomos y pequeñas empresas, mayoritarias en nuestra eco-



Como se darán cuenta la cosa no está fácil, y encima nos amenazan con que esto no es nada para lo que se nos viene encima

nomía regional, esto es una ruina, ya que a la paga extra de verano, tienen que soportar el coste de la soldada de agosto no trabajada, y cuando se quieren dar cuenta están a mediados de septiembre. Parece ser que este ritmo parasitado de trabajo no es lo más recomendable para relanzar economía alguna.

A esto hay que añadir los gastos de la vuelta al colegio de los niños, con sus tenis nuevos, su mochila pulcra, su uniforme inmaculado, su teléfono 3G, sus libros envueltos en plástico, y yo qué sé cuántas cositas imprescindibles más; todo ello por un módico y recortado presupuesto que ronda los mil euritos.

Claro, esto es más o menos soportable para los bienaventurados ciudadanos que tienen curro; cuéntaselo tú a los que están apuntados en la lista eterna e inacabada de parados. Como se darán cuenta la cosa no está fácil, y encima nos amenazan con que esto no es nada para lo que se nos viene encima, incluida la campaña electoral surrealista en la que nos encontramos.

Ah! les recuerdo que en Valladolid se celebra del 14 a 17 de noviembre la cumbre mundial del microcrédito.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

SOCIEDAD

Tordesillas acoge la lidia del famoso y único espectáculo del Toro de la Vega

A las once de la mañana se celebra el famoso y único espectáculo taurino de la lidia del Toro de la Vega, en la localidad vallisoletana de Tordesillas, que este año lleva el nombre de 'Afligido'.

TORDESILLAS

PATRIMONIO

Beatriz Corredor presenta el proyecto para construir el Museo Nacional de Arquitectura



La secretaria de Estado de Vivienda y Actuaciones Urbanas, Beatriz Corredor, presentará el proyecto para la rehabilitación de la antigua sede del Banco de España en Salamanca, que albergará el Museo Nacional de Arquitectura.

SALAMANCA

LA PRUEBA DEL NUEVE

Bodas en el cubo 23

Los matrimonios civiles ganan desde hace unos años a los religiosos y ello hace que cada vez se busquen escenarios, fórmulas y alternativas que hagan más atractivo e inolvidable ese momento para los novios. Esto parece haber pensado el equipo de gobierno del Ayuntamiento de Ávila, que ha incluido en sus ordenanzas la posibilidad de celebrar bodas en el exterior del Consistorio. O sea que ya es posible casarse frente a la Muralla de Ávila, en el llamado 'Jardín del Amor' -su nombre es Jardín de la Viña- o en el cubo 23, como bromeó el concejal. Hay que reconocer que la iniciativa es interesante, pues no me digan ustedes que es lo mismo dar el 'sí quiero' en un frío salón de actos que en los jardines junto al bello monumento abulense en un soleado día de primavera. Eso sí, no olviden pasar por caja: 350 euros si son de fuera y sólo 175 si están empadronados en Ávila. Así, el Ayuntamiento también sana sus arcas... que no está la cosa para regalar.

EL PAISANO



EL DETALLE

Chacón, candidata del PSC para las generales ■ Una vez agotado el plazo de candidaturas, el PSC presentó ayer como candidata a las elecciones generales a Carme Chacón, que se mostró optimista con las urnas e indicó que quiere liderar una Cataluña «sin aventuras, social y europea», un modelo contrapuesto al que defienden «las derechas de CiU y PP».

LA CIFRA

200

Son los millones de euros que le faltaron a María Dolores de Cospedal en su estimación sobre la deuda que le legó José María Barreda, llegando a los 2.813 millones, según publicó ayer un medio digital.

ELECCIONES 20-N

LA ECONOMÍA Y LA CRISIS IRRUMPEN EN LAS PROPUESTAS



El empleo se ha convertido en una obsesión para Mariano Rajoy, que recuerda que, con él en el equipo de Aznar, pudieron crear cinco millones de puestos de trabajo. / EFE

Rajoy: «El impuesto de patrimonio castiga al que se dedica a ahorrar»

El presidente del PP no entiende por qué se recupera un gravamen que se había suprimido, al tiempo que critica que «en ningún lugar del mundo» existe una tasa similar a la española

• El dirigente conservador niega que vaya a haber recortes, si conquista La Moncloa, en Sanidad y Educación, pero «sí más eficiencia». A su juicio, la clave es el empleo.

AGENCIAS / MADRID

El presidente del PP, Mariano Rajoy, señaló ayer que no está «a favor» del impuesto sobre el patrimonio, que el Gobierno recuperará el próximo viernes a petición del candidato socialista a la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, porque «castiga al que ahorra y premia al que no lo hace».

Además, el político gallego recordó que fue el Ejecutivo del que formaba parte el ex vicepresidente primero el que quitó esta carga en una medida que él apoyó, y que ahora lo quiere recuperar el PSOE «porque estamos en campaña». Por ello, hizo hincapié en que «en ningún lugar del mundo» existe un impuesto similar y en que «no tiene ningún sentido» que «los mismos» que lo suprimieron lo pidan de nuevo.

Una vez más, el dirigente con-

servador insistió en que su «única prioridad» si gana las elecciones será crear empleo: «La clave, la prioridad, el objetivo y el rumbo es que haya actividad económica y generar trabajo».

Pese a que el vicesecretario de Comunicación de su partido, Esteban González Pons, dijo que el PP aspiraba a crear 3,5 millones de puestos de trabajo, Rajoy sostuvo

que no habrá una cifra concreta en el programa electoral, porque es «muy difícil» adelantar ese pronóstico. Sin embargo, insistió en que la generación de empleo «es el reto» al que se enfrenta la economía española para salir de la crisis y, en ese sentido, comentó que formó parte de un Gobierno que creó más de cinco millones de contratos.

Para lograrlo, el líder del PP manifestó que hay que generar confianza, resolver el problema del crédito y que las Administraciones hagan como las familias, «se aprieten el cinturón, y no gasten lo que no tienen». De hecho, prometió que, si gana las elecciones, su Gabinete ahorrará «en todo», con la «única excepción de las políticas sociales», añadiendo que

«no hubiera recortado las pensiones» e intentaría ser «más eficiente» en Sanidad y Educación.

Preguntado por las protestas de los profesores en distintas comunidades autónomas, Rajoy respondió que el «único recorte que ha habido en la Enseñanza en los últimos años fue el que hizo el PSOE en los sueldos de los docentes». «Lo que ha habido ahora no es eso», continuó el de Santiago, que hizo hincapié en que la Educación es «capital», y en que «es una inversión más que un gasto».

REACCIONES

De populista barbaridad a vodevil

Muy diversas fueron ayer las reacciones al próximo desafío que el Gobierno lanza a las familias. El portavoz de CiU en el Congreso, Josep Antoni Durán i Lleida, rechazó que el Gobierno recupere el Impuesto sobre el Patrimonio, y criticó que es una propuesta «electoralista y populista» formulada por el candidato del PSOE a las generales, Alfredo Pérez Rubalcaba. Así, el dirigente nacionalista consideró necesario promover una reforma fiscal en la próxima legislatura, por lo que avisó de que es una «barbaridad» plantear tan solo una modificación de este gravamen.

Mientras, el ministro de Política Territorial y vicepresidente segundo del Gobierno, Manuel Chaves, sacó el arco y las flechas de Robin Hood y consideró que es «lógico» que el PP «trate de defender»

a las grandes fortunas oponiéndose a esa tasa, ya que se trata de un partido que «se asienta en gran medida en los grandes patrimonios».

Por su parte, el presidente del Bizkai Buru Batzar del PNV, Andoni Ortuzar, acusó al PSOE, al Gobierno central y a su candidato a la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, de convertir «el tema fiscal» en un «pequeño vodevil», sobre todo teniendo en cuenta que Zapatero obligó a todas las comunidades a llevarlo a cabo.

Desde Barcelona, y para alivio de Rubalcaba, la ministra de Defensa, Carme Chacón, avaló la propuesta del candidato del PSOE a las generales, y reprochó a CiU que se estrenara en el Govern «con un magnífico regalo fiscal» a las familias ricas como la supresión de Sucesiones.

OTRAS CLAVES

► **IU.** El coordinador federal de IU y candidato a las próximas elecciones, Cayo Lara, criticó que, gobierne el partido que gobierne en España, siempre se hacen las alianzas «con los mismos», es decir, con el PNV y CiU, y nunca con «la izquierda».

► **Sondeos.** Tres encuestas difundidas ayer por sendos medios progresistas otorgaron al PP más de 10 puntos de ventaja sobre el PSOE en las elecciones del próximo 20 de noviembre. En un sondeo, los populares podrían superar los 185 escaños, 10 más de la mayoría absoluta, mientras que el PSOE estaría por debajo de los 125 de la debacle de Joaquín Almunia en 2000. Rubalcaba achacó estos resultados al «desconcierto» de su electorado por la reforma constitucional.

► **Guadalquivir.** El PSOE-A lleva, desde hace semanas, reclamando, con más fuerza que antes, más competencias sobre el Guadalquivir. Este tema se ha convertido en un arma política, por lo que, desde la Junta, se pidió a Rajoy que se posicione al respecto «cuanto antes».

► **CiU.** El secretario general de UDC (adherida a CiU), Josep María Pelegrí, tendió ayer la mano a todos los partidos para cerrar pactos como el de los presupuestos, incluso al PP pese a su posición respecto al catalán, pero coqueteó con el PSC.

ESPERANZA AGUIRRE. Mientras, la presidenta madrileña, Esperanza Aguirre, que se encuentra en el ojo del huracán por sus políticas con los maestros, tachó de «escandalosa» la «impudicia» con la que el candidato del PSOE a la Presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, «da ordenes» al jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, para que recupere el Impuesto de Patrimonio. «Y, para colmo, presume de hacerlo».

Lo que parece claro es que, de las regiones gobernadas por el PP, solo Extremadura ha aplaudido la propuesta de Rubalcaba. La sombra de IU es muy alargada...

Detienen a una mujer que tuvo un accidente de tráfico tras el presunto asesinato de su marido ■ La Guardia Civil detuvo ayer a una mujer, ingresada en el Hospital Infanta Sofía de San Sebastián de los Reyes (Madrid) debido a un accidente de tráfico, para esclarecer si la muerte de su marido por una explosión de gas en su casa de Colmenar Viejo (Madrid) se debió a un suicidio o a un homicidio. Los dos sucesos ocurrieron a la vez.



Arrestan a cuatro chinos por prostituir y esclavizar a mujeres asiáticas ■ La Policía Nacional detuvo ayer a cuatro personas, todas ellas miembros de una familia china, que regentaban varias casas de citas en las que «se esclavizaba sexualmente» a mujeres asiáticas 24 horas al día en dos casas en Sevilla y en una en Pamplona.

Mueren 14 personas en la carretera, siete de ellas motoristas ■ El fin de semana pasado murieron 14 personas en la carretera -siete eran motoristas- en 13 accidentes de tráfico. El número de conductores de vehículos de dos ruedas que se han dejado este año la vida sobre el asfalto es de 183, nueve más que en 2010.

GABILONDO TAMBIÉN DEJA PLANTADO A RUBALCABA

El ministro no será diputado después de ser rechazado por sus compañeros valencianos

AGENCIAS / MADRID-VALENCIA

Si uno se repasa el diccionario del político medio, verá que *paracaidista* es aquel dirigente que se lanza sobre una tierra extraña en la cita electoral con un buen número en la lista, a fin de asegurarse un puesto en el Senado o en el Congreso de los Diputados. Normalmente, esta decisión, que se toma en Madrid, no hace la más mínima gracia a los *lugareños*, pero tragan indefectiblemente... A no ser que la dirección no sea lo que se dice muy fuerte que digamos. El PSOE es el mejor ejemplo pues ayer no tuvo más remedio que reconocer el ministro de Educación, Ángel Gabilondo, que no se tirará en Valencia, con lo que no se presentará a la Cámara Baja.

«No seré diputado», sostuvo rotundo el titular de Enseñanza al ser preguntado por esta cuestión en una rueda de prensa sobre el inicio del curso escolar. El candidato socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, le propuso que considerara la posibilidad de ir, confesó.

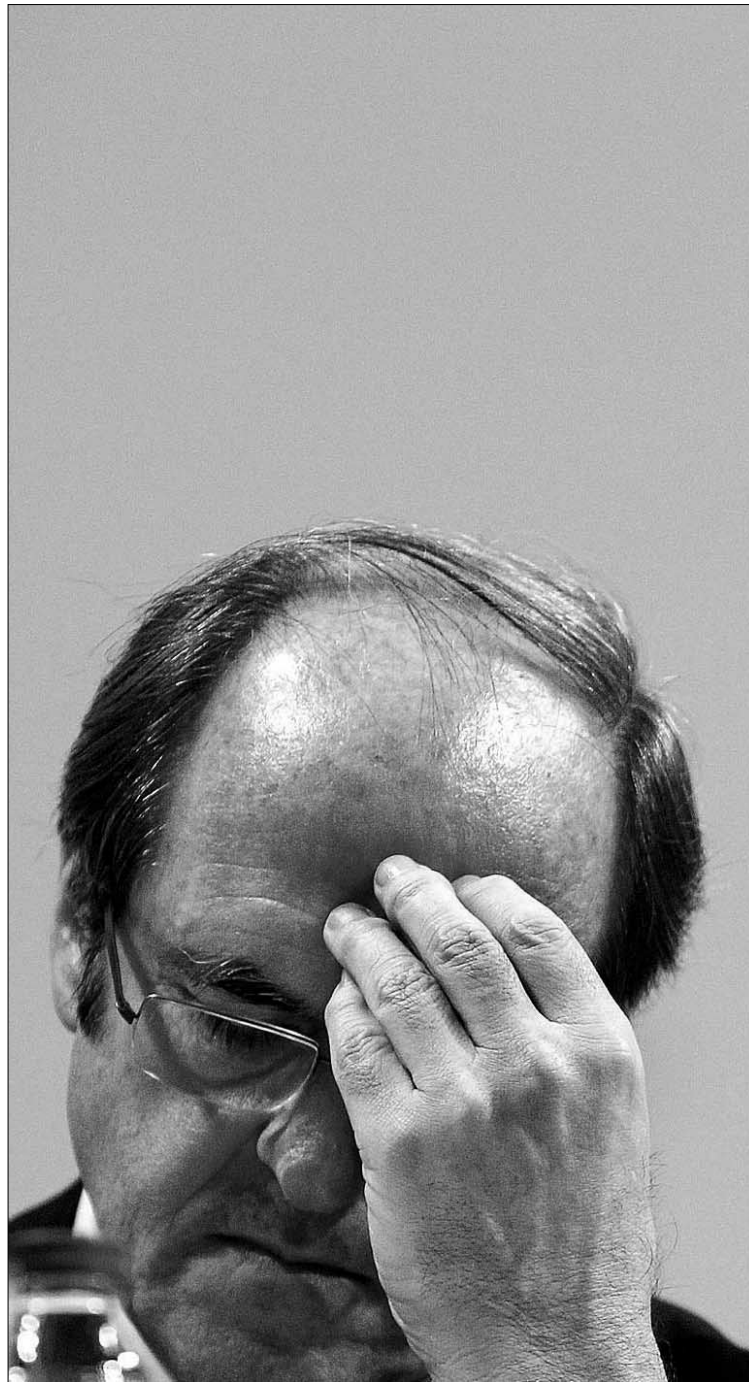
«Nunca hablamos de por qué circunscripción electoral y mucho menos en qué número o lugar de una lista concreta», precisó el hermano del famoso periodista, si bien parece que eso no es del todo cierto pues, en unas horas, el PSPV negó tajante que le hubiesen rechazado como *número dos* en la Ciudad del Turia. Y, como suele suceder en ocasiones así, y

más en política, cuando algo se niega quiere decir que otra cosa se afirma.

Y es que de poco sirvió que el secretario general del PSPV, Jorge Alarte, subrayara que el ministro es «una persona extraordinaria, con un gran discurso y compromiso», para luego añadir que «no ha habido conflicto ni ningún tipo de veto» a su presencia en la lista por Valencia para las elecciones del 20-N: «Hubiera sido una buena noticia pero no se ha confirmado».

SANGRÍA CONGRESUAL. La mala nueva queda para Rubalcaba, que ve cómo la sangría de diputados socialistas *de alto rango* no se cierra (Garmendia, Bono, Moratinos, Bernardino León, Salgado, Carlos Ocaña...), por mucho que logre mantener a *dinosaurios* como Guerra o Chaves.

Pero la lectura política de este abandono va más allá. La negativa de sus *compañeros* valencianos pone al ex responsable del Interior en una situación tremendamente delicada de cara a su partido y a la opinión pública, ya que parece que el PSOE, tras los ejemplos de Madrid el año pasado con sus devastadoras primarias y Andalucía, con la negativa de Griñán a adelantar sus comicios y el *caso Aguilar* -donde Almería y Córdoba no la quieren-, se asemeja a una jaula de grillos en la que su liderazgo es más que discutido.



Gabilondo está atravesando momentos duros. / EFE

Al menos le queda a Rubalcaba el triste consuelo de que Compromís en las Cortes Valencianas ha estrechado sus lazos con el PSPV, mientras pedía «al resto de cuneros y paracaidistas de los otros partidos» que sigan «el camino» de Gabilondo.

Ahora falta por saber quién será el próximo *peso pesado* en decir

adiós y ofrecer su «entera disposición» al político cántabro. El presidente del PSOE, Manuel Chaves, parece que le apoya incondicionalmente, y mandó un claro mensaje a los disidentes, centrándose en Bono: «No hay que abandonar el barco cuando salen vías de agua». Seguro que el manchego, con su rico verbo, le responderá.

► TERRORISMO

Etxeberria tiene la certeza de que ETA ha dejado la violencia de modo definitivo

AGENCIAS / MADRID-VITORIA

Una vez más, el pacto de silencio PP-PSOE sobre el terrorismo se volvió a romper ayer. Así, el candidato Rubalcaba, ejerciendo de ministro del Interior, señaló que no cree que haya noticias en relación con la banda en las próximas semanas. Y para echarle aún más suspense al asunto, Rufi Etxeberria, líder de la izquierda *abertzale* (IA) y, según algunos analistas, el que mueve los hilos de Bildu y Sortu, se despachó antes con su certeza de que los terroristas habían dejado la violencia.

Para más *inri*, y demostrando que realmente muchas cosas no cambian, *El holandés* se permitió el lujo de decir que tanto el Estado español, como la banda, como ellos mismos tendrán que reconocer, algún día, el daño causado. Estas manifestaciones fueron respondidas de inmediato por el consejero de Interior del Gobierno vasco, Rodolfo Ares, que salió en defensa de las víctimas de la barbarie asesina.

Mientras, Bildu sigue a lo suyo, es decir, no dar el paso al frente y pedir la disolución de ETA, así como condenar sus atentados, y borrar todo lo que huele a Madrid... Así, sus concejales en San Sebastián pidieron al Ayuntamiento, gobernado por la coalición, que expulse al Ministerio de Cultura del consorcio que gestiona la Capitalidad Europea para 2016.

Desde el PSE-EE se les trata de disuadir pues el propio departamento de Sinde designó al jurado que eligió a la capital donostiarra para representar a España dentro de cinco años. Y aporta dinero.

El Ayuntamiento 'popular' de Badalona se tambalea tras la polémica en la Diada

AGENCIAS / BARCELONA

La guerra de la inmersión lingüística se puede cobrar su primera víctima: el alcalde de Badalona, el *popular* Xavier García Albiol -que cometió el delito de arriar una bandera española junto a la catalana en la Diada y no condenar la sentencia del TSJC y del TS-, que vio ayer cómo los partidos de la oposición iban a plantearle una moción de censura, si bien, en el

último momento, CiU se echó atrás con la amenaza de quitarle el *bastón* al dirigente conservador si continuaba atacando el catalán.

Lo que parece claro es que esta fisura entre el PP y los nacionalistas está siendo aprovechada por el PSC para sembrar el máximo de discordia posible y torpedear, a ser posible, futuros pactos, tanto a escala regional como nacional. Y es tanto su empeño que parecen ser

las huestes de Carme Chacón más independentistas que el resto, ya que fue el único grupo político de la ciudad que propuso la iniciativa de rechazar el polémico fallo.

Por su parte, el alcalde defendió en un pleno extraordinario la discriminación positiva del catalán en algunos centros de la ciudad, y garantizó que no se enviarán, como iba a hacer, las cartas a las familias para explicarles el fallo judi-

cial. Su jefa, Alicia Sánchez-Camacho, restó trascendencia a los hechos, si bien desde el *Govern* se dejó claro que no cesarán «un milímetro» en sus reivindicaciones.

Lo que ya se ha convertido en una desagradable costumbre es la de quemar banderas españolas y fotos del Rey en la festividad de la región norteña. Joan Ridau (ERC) lo lamentó, si bien lo consideró «un hecho aislado».

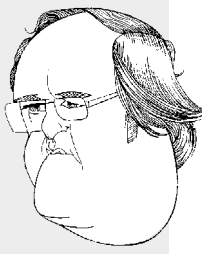


Rufi (i) fue miembro de HB.

EL PERSONAJE

Gabilondo también da la 'espantada'

La nómina de diputados del PSOE que abandonan el barco no cesa. La del último, Ángel Gabilondo, supone un duro golpe para Rubalcaba, que hace unas semanas presumía de tenerle fichado para su proyecto. Al parecer, los socialistas valencianos se negaron a cederle el número uno. Ya sucede algo parecido en Córdoba con Aguilar.



AL MARGEN

RAFAEL TORRES

Los ricos también lloran

Imposible objetar cosa alguna a la restauración del Impuesto sobre el Patrimonio que seguramente decidirá el Gobierno en su próximo Consejo de Ministros. O, bueno, se me ocurre un *pero* que no es, pese a que lo parece, ninguna majadería: el dineral que habrá que gastarse en detectives e investigadores para saber quienes son de verdad los que más dinero tienen. En sus declaraciones a Hacienda, que les salen negativas invariablemente, no aparece ese dinero, ni en los registros consta que existan propiedades a sus nombres, ni sus cuentas bancarias rebasan la condición de normalitas. El dinero, el patrimonio, lo esconden en alguna parte, y aunque todos sabemos quienes son, no sabemos exactamente dónde lo tienen.

Zapatero exhuma el impuesto a los ricos para echarle un cable a Rubalcaba y que no le sigan diciendo que por qué el PSOE no hace ahora lo que promete hacer si gana las elecciones. No por ello, sin embargo, se trata de una medida fiscal injusta. Injusto era que los ricos no pagaran más para socorrer al país que les hace ricos precisamente, o que se aterricen con impuestos y exacciones al que no tiene más que los modestos ahorros de toda una vida, honrada y legítimamente conseguidos. Sea como fuere, el sentido común dicta, incluso al tipo más egoísta, codicioso y cruel, que antes de que la gente se muera sin atención médica, o que los montes se calcinen por haber *recortado* los medios que les protegían, es preferible incautarles a los ricos unas migajas de su pan enorme.

Pero el Partido Popular no quiere, al parecer, saber nada de ese impuesto. A veces da la impresión de que todo el mundo sabe de qué va ese partido, salvo buena parte de la gente que le vota. En vez de ayudar a descubrir quienes son los que se han apalancado las pelotas que deberían repartirse un poco, se opone absolutamente. Se ve que como los ricos también lloran, al PP tan sensible, le dan pena.

LA MAREA ANTONIO PÉREZ HENARES

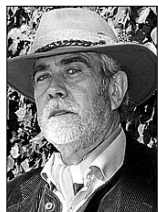
Sálvese quien pueda

No hay bicefalia porque no hay Gobierno. Zapatero no existe y sus ministros ya actúan como si no lo fueran. Carme Chacón es la prueba más directa. Ministra de Defensa contra el uso de la lengua del Estado y pidiendo que no se cumplan las sentencias de los tribunales. Se ha invadido de manera clamorosa como futura cabeza del socialismo. Puede aspirar a encabezar al nacionalista PSC, pero a nada más desde ahora.

Pero todo el Gobierno es lo mismo, el desgobierno y el salvase quien pueda. Pero los salvavidas están muy solicitados. Porque hay pocos para tanto naufragio. Sondeos



En Moncloa manda un día Merkel y otro, Rubalcaba. El único que no pinta allí es Zapatero



internos del propio PSOE los dejan por debajo de los 100 diputados. La sima después del precipicio por el que cayeron en las municipales. Almunia sacó 125 en su debacle y el famoso techo de Fraga estuvo en los 105 escaños. El PSOE corre riesgos de descomposición acelerada. Hasta al propio periódico amigo no le queda más remedio que reconocer que no hay efecto que valga (El PP a más de 14 puntos y por encima de la mayoría absoluta) y que ni siquiera están ya seguros de salvar los muebles. La peligrosa deri-

va de echarse al monte con los «indignados» es la peor receta suicida que pudiera abrazar pero es a la que se entregan, como puso de manifiesto su destrozado y desnortado partido en Guadalajara negándose incluso a condenar que se viole la libertad de expresión y se reviente, con la inanición de la subdelegada del Gobierno, el pregón de las fiestas.

En Moncloa manda un día Merkel y cuando no Rubalcaba. Un día la orden llega de Bruselas y otro de Ferraz. Un día es aprobar una reforma constitucional para establecer por ley que no se gaste más de lo que se ingresa y otro restablecer el Impuesto de Patrimonio que ellos mismos abolieron. Vamos, que el único que ni pinta ni manda allí es Zapatero.

Pero lo mejor es la pantomima a la que se entregan y nos retransmiten cotidianamente, ese teatrillo que han montado tan reiterativo y romo que por repetir ya repiten hasta los figurantes. Fray Rubalcaba hace como si él no hubiera estado ni mandado nunca en el convento y ofrece susurrados y piadosos sermones a una cofradía que hace como que se anima con la prédica. El uno les habla, hace como que les escucha y los otros como que se convencen.

Todo sería hasta gracioso si no fuera porque el país se nos cae a cachos. Que no estamos para sainetes ni para cuadrilleros, que el barco va a la deriva, sin capitán, sin timonel y sin jefe de máquinas y todos viajamos dentro. En este Titanic nuestro ya no toca ni la orquesta.

CRÓNICA PERSONAL CAYETANO GONZÁLEZ

Una cierta envidia

¿Sería posible un acto en España en homenaje a las víctimas del atentado terrorista del 11-M en el que estuvieran juntos el actual presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y quien ocupaba ese puesto cuando se cometió el atentado, José María Aznar? ¿Sería posible en España un acto de homenaje a las víctimas del terrorismo de ETA en el que estuvieran juntas todas las instituciones, todos los partidos políticos y donde los verdaderos protagonistas fueran las víctimas? ¿Sería posible en España un homenaje a quienes han sufrido la lacra del terrorismo que estuviera presidido por la bandera de nuestra



Una sociedad que se precie no puede olvidar a sus muertos y menos a los que han sido asesinados



nación? Me temo que cualquiera de los tres interrogantes anteriormente planteados no tienen una respuesta claramente afirmativa; más bien los hechos

demonstran todo lo contrario. Esta es la gran lección que ha vuelto a dar el pueblo americano a todo el mundo, con ocasión del décimo aniversario de los atentados contra las Torres Gemelas de Nueva York y contra el edificio del Pentágono en Washington. Ver a Barack Obama y a George Bush juntos en la *zona cero* rindiendo homenaje a las 2.997 víctimas mortales del 11-S. Ver como inmensas banderas de Estados Unidos colgaban de los edificios; ver como los fa-

miliares de las víctimas de aquel brutal atentado terrorista eran los verdaderos protagonistas de la conmemoración no deja de producir una sana envidia si lo comparamos con lo que ha sucedido con demasiada frecuencia en nuestro país.

De lo bueno que hacen los demás es aconsejable tomar nota. Estados Unidos sufrió el 11-S del 2001 el mayor ataque terrorista de la historia. Un atentado que conmocionó al mundo y que cambió el rumbo de la historia reciente. Pero en España también sabemos mucho de lo que es la sinrazón del terrorismo. Llevamos sufriendo cincuenta años la existencia de un terrorismo constante y continuo, el de ETA, que se ha cobrado 857 vidas humanas, todas inocentes. Y por si esto no hubiera sido suficiente, el 11 de marzo de 2004 nuestro país sufrió otro ataque terrorista -cuya autoría intelectual no aclaró el juicio que se llevó a cabo- que costó la vida a 192 personas que viajaban en los trenes de cercanías que se dirigían a la estación madrileña de Atocha.

Una sociedad que se precie no puede ni debe olvidar a sus muertos y con más motivo, a aquellos que han sido asesinados por ser ciudadanos libres de un país libre. Las víctimas de ETA lo han sido por ser españoles. Los asesinados por Al Qaeda en Nueva York y Washington, por ser americanos. Tanto en España, como en Estados Unidos, como en cualquier país del mundo que haya sufrido la sinrazón del terrorismo se debe olvidar lo inolvidable. Las víctimas del terrorismo siempre estarán en nuestro recuerdo y si lo hacemos unidos y sin divisiones, mucho mejor.

FIRMA INVITADA FERMÍN BOCOS

Brindis al sol

Apetición del candidato Rubalcaba, el Gobierno se apresta a restaurar el Impuesto sobre el Patrimonio. Es un brindis al Sol. En este caso, un brindis a los *indignados* del Movimiento 15 de Mayo que tenían por costumbre acampar en la madrileña Puerta del Sol. Estamos -digámoslo con todas las letras- ante un gesto hostil hacia las clases medias que, por lo demás, caerá en el vacío porque a tenor del signo de los sondeos de los últimos meses, el PP será el vencedor en las elecciones del 20 de Noviembre y su líder, Mariano Rajoy,

tiene dicho que está en contra del mencionado impuesto.

Es una iniciativa que en clave política cabe calificar de demagógica, puesto que hace tres años fue el Gobierno socialista, que preside Rodríguez Zapatero, quien decidió suspenderlo. Si decide ahora restaurarlo como guiño a los hipotéticos votantes situados a la izquierda del PSOE, amén de un injusticia perpetrará una estupidez. ¿Por qué? Pues porque quienes se han señalado como integrantes del difuso 15M, a través de sus lemas y consignas, no demostraban

ninguna simpatía hacia la política desarrollada durante estos años por el Partido Socialista. Más allá de la injusticia que supone la restauración del mencionado tributo -de hecho cualquier patrimonio paga ya impuestos, lo que vendría a significar pagar dos veces por lo mismo-, lo pertinente sería abrir un debate acerca de si es lógico penalizar el ahorro de la manera gravosa como lo viene haciendo nuestra fiscalidad. En tiempos de una crisis cercana a la recesión, cargar contra el ahorro es tanto como ir contra las clases medias dejando a un la-

do a quienes mediante sus *SICAV* o de sus deslocalizaciones tributarias son quienes, de verdad, atesoran las grandes fortunas. Sorprende que un hombre tan inteligente como Rubalcaba se haya dejado arrastrar a posiciones políticas alejadas de lo que ha sido su trayectoria de los últimos treinta años. Deben ser los nervios. Los nervios o la desesperación que nace de analizar las encuestas y ver que todas dicen que el futuro político de España no pasará por sus manos. Tengo para mí que esta es la clave que explica el por qué de este brindis al Sol.



KENIA

Al menos 76 muertos en la explosión de un oleoducto en una favela ■ Las autoridades kenianas recuperaron ayer los cadáveres de al menos 75 personas que fallecieron calcinadas en un incendio que se registró en una barriada de Nairobi después de que un gran número de personas tratase de hacerse con el petróleo de un depósito.

LA CIFRA

6

Son los meses que ha tardado la central japonesa de Fukushima en poder estabilizarse tras el terremoto y posterior tsunami que afectaron a sus instalaciones, según anunció ayer el OIEA.



Combatientes rebeldes recuperan armas y municiones de un vehículo de leales a Gadafi en su avance hacia Sirte. / CIRO FUSCO (EFE)

► FRANCIA

Strauss-Kahn, otra vez ante el juez, acusado de intentar violar a una periodista

EUROPA PRESS / PARÍS

El ex director gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI) Dominique Strauss-Kahn prestó ayer declaración en calidad de testigo en el marco de la investigación por la denuncia presentada en su contra por la periodista y escritora Tristane Banon, que le acusa de intento de violación.

El economista, que regresó la semana pasada a Francia, había solicitado que «esta comparecencia tuviera lugar lo antes posible», según explicaron sus abogados.

Banon presentó su denuncia el pasado mes de junio, después de que éste fuera detenido el 14 de mayo en Nueva York tras haber sido acusado de abuso sexual e intento de violación por una empleada del hotel en el que estaba alojado, si bien finalmente los cargos en su contra fueron desestimados.

Cristane Banon acusa a Strauss-Kahn de intentar violarla durante una entrevista que le realizó en 2003. La Fiscalía de París ha abierto una investigación preliminar sobre esta denuncia, para la que ya han prestado declaración, entre otros, el ex secretario general del Partido Socialista y favorito para las Presidenciales François Hollande.

Un ex asesor de Chirac denuncia que recibió dinero 'negro' de África

EFE / PARÍS

Un ex consejero presidencial francés cifró ayer en 20 millones de dólares el *dinero negro* que varios líderes africanos supuestamente entregaron entre 1997 y 2005 al entonces presidente, Jacques Chirac, y al sería su primer ministro entre 2005 y 2007, Dominique de Villepin.

Las declaraciones de Robert Bourgi coinciden con el proceso en el que se juzga al antiguo presidente por presunta malversación de fondos hace dos décadas, cuando era alcalde de París. Además, la trama sobre sale a la luz la misma semana en la que se espera la sentencia del Tribunal de Apelación de París sobre el caso *Clearestream*, en el que figura como acusado Dominique de Villepin.

China se une al bando rebelde

El Consejo Nacional de Transición libio recibe el reconocimiento del gigante asiático, único país del Consejo de Seguridad de la ONU que faltaba por aceptar a las nuevas autoridades

• Muamar el Gadafi vuelve a instar a sus aliados a «luchar hasta la muerte» contra los colonialistas, mientras las autoridades de Níger preparan la captura de su hijo Saadi.

JAVIER MARTÍN (EFE) / TRÍPOLI

Los rebeldes libios, enquistados en el frente bélico donde los avances son escasos y la resistencia gadafista férrea, lograron ayer una importante victoria política y diplomática al recibir el reconocimiento de China.

El gigante asiático era hasta la fecha el único país miembro permanente del Consejo de Seguridad de la ONU que no había aceptado a las nuevas autoridades, con las que mantenía una agria polémica debido a que empresas chinas habían negociado la venta de armas al antiguo régimen durante los meses del alzamiento.

El beneplácito de Pekín al Consejo Nacional de Transición (CNT) llegó en una jornada en la que se reanudaron los combates en el frente este y se dispararon las alertas por la crítica situación humanitaria de los civiles en los bastiones que aún resisten.

De acuerdo con el relato de aquellos que han podido abandonar la ciudad costera de Sirte y el oasis de Bani Walid, en el centro-

sur del país no hay electricidad, ni gas, ni agua corriente desde hace varias semanas, y la comida y las medicinas escasean.

Además, en algunos lugares como la propia Bani Walid, donde los combates en las calles están siendo especialmente sangrientos, los leales gadafistas han tomado a la población como escudos humanos para tratar de evitar el avance de las tropas rebeldes y el impacto de los bombardeos de la OTAN.

En el citado oasis, unidades de vanguardia lanzaron ayer una nueva ofensiva que les permitió

estabilizar algunas zonas y empujar a los gadafistas hacia el zoco.

Sin embargo, la noticia más impactante del frente llegó de la localidad petrolera de Ras Lanuf, que se halla desde hace meses en poder de los rebeldes. Allí, al menos 15 soldados murieron y varios más resultaron heridos en una incursión de las tropas gadafistas.

La incursión coincidió con el anuncio de la difusión de un nuevo mensaje bélico del ex hombre fuerte del país, Muamar el Gadafi, quien dijo una vez más que se halla en el país, dispuesto a luchar

contra los colonialistas. «No podemos entregar Libia, así que no nos queda otra que luchar hasta la muerte», señaló el coronel, al que los rumores sitúan al sur del país.

Mientras, desde Níger, las autoridades confirmaron a Estados Unidos que se preparan para la detención de uno de los hijos del coronel, Saadi Gadafi, quien logró entrar en el país vecino el pasado fin de semana junto a su familia.

La captura de Saadi se ha ordenado a pesar de que no figura entre las personas buscadas por la Corte Penal Internacional.

EL INFIERNO SIRIO

EFE / GINEBRA

El conflicto interno que vive Siria se ha cobrado ya la vida de al menos 2.600 personas, según reveló ayer la alta comisionada de la ONU para los Derechos Humanos, Navi Pillay, una cifra que el Gobierno rebajó a 1.400 fallecidos, entre activistas y personal de las fuerzas de seguridad.

«De acuerdo con fuentes confiables en el terreno, el número de los asesinados desde el inicio de las manifestaciones, a mediados de marzo, ha alcanzado al menos los 2.600», adelantó el Consejo de Derechos Humanos.

Las protestas civiles contra el régimen de Bachar Al Asad ya duran seis meses en Siria, a donde se impide la entrada de observadores de derechos humanos y de la prensa internacional.

Ayer mismo, 22 personas perdieron la vida en varias provincias por la represión de las fuerzas de seguridad del régimen de Bachar al Asad, según denunció el Observatorio de Derechos Humanos. Este grupo opositor agregó que hubo más de 60 detenidos por los leales a Al Asad en Hama.

Al referirse a la situación del territorio, la responsable de dere-

chos humanos de la ONU abogó por un esfuerzo internacional destinado a proteger a los civiles en situaciones de violencia.

Pillay mencionó las informaciones «extremadamente alarmantes» que provienen de Libia y que dan cuenta de «violaciones brutales, incluidas ejecuciones sumarias y desapariciones».

Agregó que el estado de los inmigrantes de origen africano en este último país es otro motivo de preocupación, debido a que suelen ser tomados por mercenarios contratados por Gadafi para enfrentarse a la población civil.

Eslovenia, que ganó ayer a Finlandia por 67 a 60, será el rival de España en los cuartos de final del Eurobasket



FÚTBOL El Barcelona recibe al Milan y el Valencia visita al Genk en la Liga de Campeones.

FÚTBOL Iker Casillas repasa la actualidad del Real Madrid tras la última jornada de Liga.

LA IMAGEN DE LA JORNADA



Esto sí que es empezar con buen pie. El éxito en cualquier andadura deportiva se mide por cómo acaba, no por la manera en la que se empieza. Pero esto no quita para que existan comienzos esperanzadores como el que protagonizó el Caja Segovia el sábado ante un rival siempre correoso como es el Benicarló. Y es que, cuando el empate parecía imposible de romper, fue Tobe quien lo deshizo de un zapatazo, marcando uno de los mejores goles que se han visto esta primera jornada de Liga. El 4-3, además de bonito, fue muy oportuno, ya que llegó a falta de ocho segundos para el final. Por ello, es normal que el autor del gol lo celebre de esta manera. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

| EL FÚTBOL SALA |

El Caja Segovia espera recuperar a Cidao para el partido del viernes en Murcia

► El portero se ejercitó ayer en el gimnasio y se encuentra dentro de los plazos de recuperación de su leve esguince en la rodilla

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA
Después de su excelente comienzo, con una victoria de las que se disfruta aún más por lo disputada que fue, el Caja Segovia ya está en plena preparación del segundo partido de Liga, nada menos que en el Palacio de los Deportes ante ElPozo Murcia y con el horario ya confirmado del viernes a las 21:00 horas.

Los jugadores cajistas se entrenaron con normalidad ayer por la tarde, donde realizaron la habitual sesión de trabajo físico y el específico de los porteros. Precisamente, la recuperación de Cidao –que no pudo jugar el sábado ante el Benicarló por una lesión en la rodilla– va a muy buen

ritmo. Ya ayer por la mañana el brasileño estuvo ejercitándose en el gimnasio para fortalecer la zona dañada, que se vio afectada durante la última concentración con su selección.

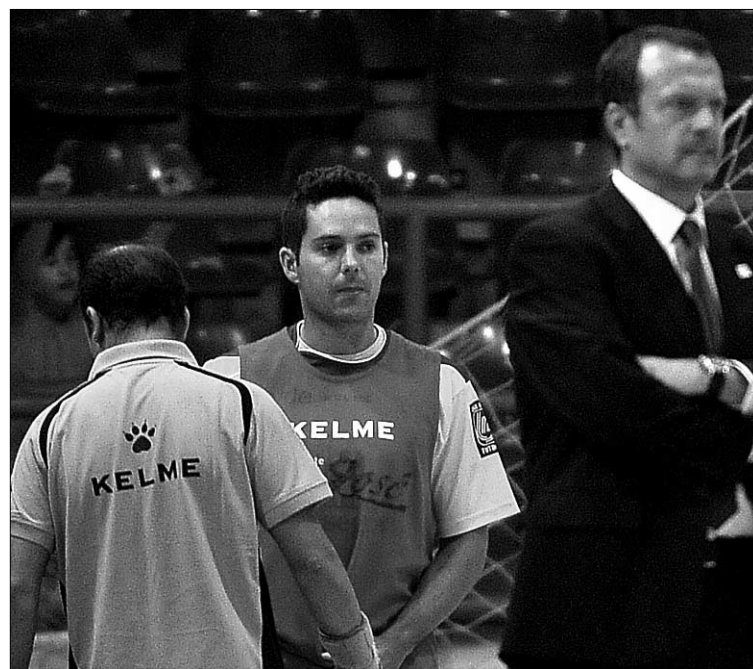
Por ello se espera que el capitán cajista se encuentre disponible para jugar el viernes en Murcia. Por lo demás, de cara a este encuentro el conjunto segoviano preparará para hoy una doble sesión de entrenamientos, mientras que el miércoles aún no está decidido si se celebrará una o dos sesiones. Finalmente el jueves se entrenará por la mañana para, a continuación, desplazarse a tierras murcianas y pasar la noche allí.

ANGELLOT, CON SU SELECCIÓN.

Por otro lado, el jugador del Caja Segovia, Angellot, debutó con buen pie en la Copa América, marcando de penalti el segundo gol de la victoria de Colombia (2-0) ante el combinado boliviano.

LA ESCUELA. Además, desde el Club se anuncia que aún existen plazas para los niños que quieren formar parte de la escuela del Caja Segovia en la presente temporada.

El último día para hacer la inscripción es el próximo viernes 16 de septiembre en la sede del Club. Las plazas disponibles son ocho en categoría prebenjamín (6 años); once en benjamín (7-8



Cidao, detrás de su entrenador Jesús Velasco. / JUAN MARTÍN

años); doce en alevín (9-10 años) y cuatro en infantil (11-12 años). Las solicitudes de inscripción se pueden recoger en la sede del club a lo largo de esta semana.

Una vez conformados los grupos, se establecerán los horarios de entrenamiento (dos días a la semana) y el calendario de competición en la Liga Provincial.

Por otro lado, las categorías

cadete y juvenil ya están cerradas. En cadete se cuenta con dos equipos y en juvenil otros dos –uno Provincial y otro Nacional– que competirán con equipos de Castilla y León.

El Juvenil Nacional del Caja Segovia disputará su primer partido de Liga el próximo domingo 18 de septiembre, a las 12:00 horas en el Pedro Delgado.

CD LA GRANJA MALA SUERTE EN ÍSCAR

El Club Deportivo La Granja, si bien cuenta con un partido menos que la mayoría de sus rivales, ha caído a la decimocuarta posición del Grupo VIII de Tercera División después de haber perdido en el campo del Íscar. La suerte volvió a serle esquivada al

equipo de San Ildefonso, que consiguió adelantarse en el marcador con el tanto de Saúl –el primer gol de la temporada para los granjeños–, pero vieron cómo los vallisoletanos le daban la vuelta al resultado con un penalti y un gol en el tiempo añadido.



EL PEÑASKAL DE MADRIGAL

G.SEGOVIANA G.TORRELAVEGA

0 1

EN EL ÚLTIMO MINUTO Y CON GOL EN PROPIA PUERTA

www.ganaromadrigal.es

El Quintanar inició la campaña goleando al Colegios Diocesanos

4	QUINTANAR
1	C. DIOCESANOS

D.L.P. / SEGOVIA
Excelente arranque del Quintanar en su nueva temporada en la Liga Nacional Juvenil. En la primera jornada celebrada el domingo en el campo Mariano 'Chocolate' el equipo galdinegro consiguió golear por 4 a 1 al Colegios Diocesanos abulense, con lo que comienza el año en lo más alto de la tabla, junto al Santa Marta, la Cultural Leonesa

y la Unión Deportiva Sur.
Los segovianos lograron marcharse al descanso con un 2 a 0 a su favor, y solo pasaron por apuros cuando los visitantes se acercaron con el 2-1, que llegó tras un libre indirecto dentro del área por una cesión al portero. Pero cinco minutos después un tanto al saque de un corner devolvió la tranquilidad a los locales, que cerraron el marcador con el definitivo 4-1, si bien el resultado pudo ser incluso aún más abultado por las oportunidades de las que dispusieron.

EL FÚTBOL |

La Segoviana volverá a jugar en sábado la próxima jornada

Los gimnásticos se enfrentarán al Atlético Osasuna B en el campo de El Tajonar a partir de las 17:00 horas de la tarde

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Ya se conoce el horario del próximo encuentro de la Gimnástica Segoviana, correspondiente a la quinta jornada de Liga en el Grupo II de la Segunda División B, y en el que los azulgrana jugarán el sábado 17 de septiembre a las 17:00 horas, en el campo de El Tajonar. Allí se enfrentarán al filial del Atlético Osasuna, el primero de los tres filiales con los que se verán las caras esta temporada en la categoría.

Tras la dolorosa derrota del domingo frente a la Gimnástica de Torrelavega, los jugadores acabaron con el consiguiente disgusto por la manera en la que se produjo pero, afortunadamente, no hubo que lamentar ningún problema físico más allá de las molestias que aún acarrea Agustín, recién recuperado de la tendinitis en su rodilla.

Pero, a pesar de estas dos derrotas consecutivas, desde el equipo gimnástico se prefiere mirar hacia adelante y, como apunta su técnico Paco Maroto "no hacer un drama por haber perdido, porque estamos en Segunda B y, aunque saldremos a darlo todo en el campo, nos pasará más veces".

Del mismo modo, el entrenador azulgrana recuerda que "en

esta categoría hay equipos que se han reforzado muy bien, por lo que nos encontraremos con rivales más fuertes que nosotros. No hay que olvidarse de que ya no estamos en Tercera".

A este respecto, Maroto deja claro que lo visto el domingo en La Albuera es extrapolable a lo que viene sucediendo "en el resto de partidos que se llevan jugados esta temporada, donde se están produciendo marcadores muy ajustados".

Por ello, el entrenador azulgrana concluye afirmando que, de cara a los próximos compromisos "lo importante seguirá siendo tener un buen balance defensivo y saber aprovechar las oportunidades que, en circunstancias normales, se presentarán en contadas ocasiones".

PLAN SEMANAL. De cara a esta semana los jugadores gimnásticos iniciaron ayer los entrenamientos, mientras que hoy descansarán y continuarán ejercitándose el miércoles, jueves y viernes. Precisamente el viernes la expedición segoviana se desplazará a Pamplona, donde hará noche y realizará su última sesión de ejercicios el sábado como previa al partido con el Osasuna B.



El defensa gimnástico Dani Palacios, a punto de controlar el balón durante el partido del domingo. / ALBERTO BENAVENTE

Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 2	28 AGOSTO	◆ JORNADA 3	4 SEPTIEMBRE	◆ JORNADA 4	11 SEPTIEMBRE
1 Athletic Club B.....	6	1 CD Mirandés.....	9	1 CD Mirandés.....	10
2 SD Amorebieta.....	6	2 Athletic Club B.....	6	2 Athletic Club B.....	9
3 CD Mirandés.....	6	3 Sestao River Club.....	6	3 Deportivo Alavés.....	7
4 Deportivo Alavés.....	4	4 SD Amorebieta.....	6	4 Gimnástica Torrelavega.....	7
5 Gimnástica Segoviana.....	4	5 SD Ponferradina.....	6	5 Real Sociedad B.....	7
6 UD Logroñés.....	3	6 Deportivo Alavés.....	4	6 SD Amorebieta.....	7
7 Arandina CF.....	3	7 UD Logroñés.....	4	7 CF Palencia.....	7
8 Gimnástica Torrelavega.....	3	8 Gimnástica Segoviana.....	4	8 Sestao River Club.....	6
9 Burgos.....	3	9 Atlético Osasuna B.....	4	9 SD Ponferradina.....	6
10 Guijuelo.....	3	10 Gimnástica Torrelavega.....	4	10 UD Logroñés.....	5
11 Sestao River Club.....	3	11 Arandina CF.....	4	11 Atlético Osasuna B.....	5
12 Real Sociedad B.....	3	12 SD Lemoña.....	4	12 Arandina CF.....	5
13 SD Ponferradina.....	3	13 CF Palencia.....	4	13 SD Lemoña.....	5
14 Eibar.....	3	14 Real Sociedad B.....	4	15 Gimnástica Segoviana.....	4



El foto "MATÓN"

Volando hacia el triunfo

El portero Gonzalo debutó con el Caja Segovia ganando al Benicarló y ofreciendo una buena imagen

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La jornada del fin de semana repartió alegrías y decepciones entre los dos equipos más representativos de la capital. Por un lado, el Caja Segovia 'voló' hacia la parte alta de la clasificación gracias a su triunfo ante el Benicarló en la primera jornada, en un partido en el que destacó el debut de Gonzalo defendiendo la portería cajista ante la lesión de Cidao. A pesar de los nervios, el joven portero tuvo buenas actuaciones, salvando a los suyos en varias ocasiones y colaborando activamente en la victoria. Por otro lado, la Gimnástica Segoviana no pudo darle una nueva alegría a sus aficionados, que acudieron en un buen número al campo de La Albuera, pero que no disfrutaron de un resultado positivo frente a la Gimnástica de Torrelavega. La única similitud entre los partidos del Caja y de la Segoviana fue que ambos se decidieron en el último suspiro...



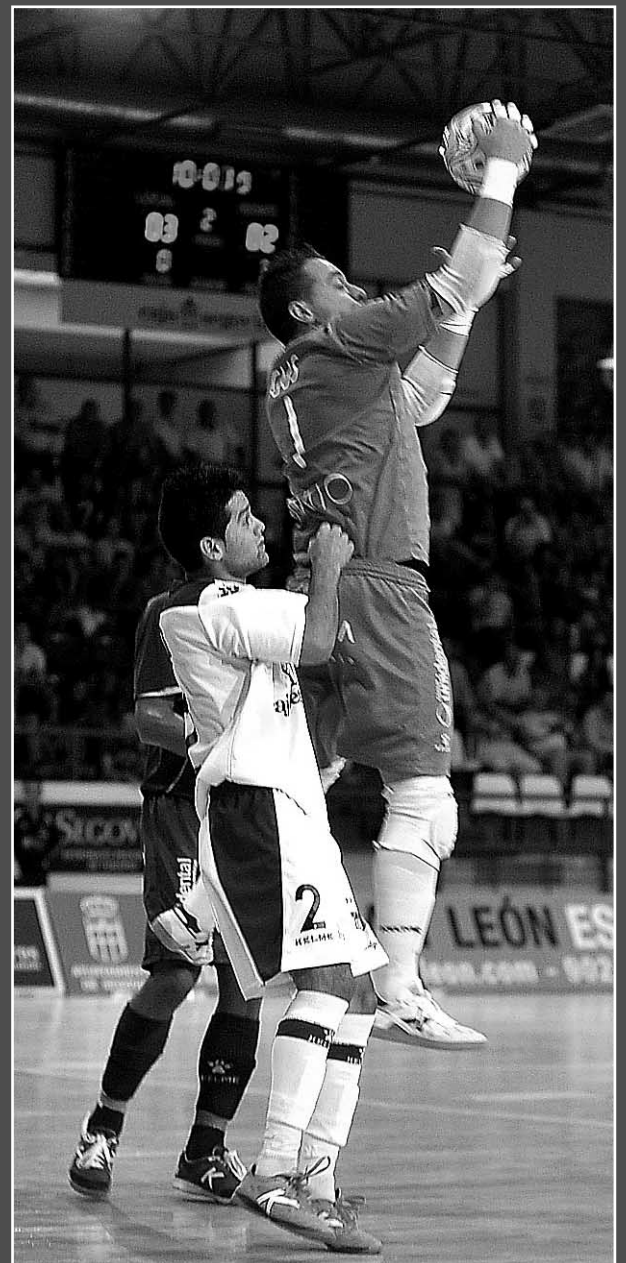
El guardameta cajista Gonzalo se eleva para despejar el balón en una posición acrobática. / ALBERTO BENAVENTE



La 'Grada San Martín', apoyando a la Segoviana. / ALBERTO BENAVENTE



Pablo es agarrado en el salto. / A. BENAVENTE



David parece aupar al portero del Benicarló. / ALBERTO BENAVENTE



El portero de la selección de Catar, tomando un aperitivo. / A.B.



La grada de La Albuera observa una jugada. / ALBERTO BENAVENTE

El campeón echa a andar

El Barcelona recibe a un Milan sin Ibrahimovic, que se lesionó en el último entrenamiento

EFE / BARCELONA

La baja de última hora de Zlatan Ibrahimovic, lesionado en el abductor derecho, ha frustrado el esperado regreso del sueco al Camp Nou en el estreno europeo del Barcelona, el campeón de la Champions, en un partido ante el Milan que, a pesar de ser el primero, puede marcar la suerte del grupo, debido al nivel inferior de los otros dos contendientes: Bate Borisov y Victoria Plzen.

Después del traspie en Anoeta, el bloque de Guardiola dispone de una oportunidad inmediata para rehacerse, esta vez en Europa, donde siempre que se ha estrenado en casa ha conseguido la victoria.

El Barça perdió dos puntos en San Sebastián y recibió un toque de atención en un choque que dominaba con comodidad en el descanso (0-2) y acabó empatando. Además, perdió por lesión al chileno Alexis Sánchez.

Pero en la competición continental las cosas son diferentes. Los azulgrana tienen las bajas del ariete sudamericano y de Piqué, aunque la defensa última la recuperación de una lesión muscular.

Desde el inicio de la Champions, cada vez que el Barça se ha estrenado en esta competición en su feudo, ha conseguido la victoria. Ello ha ocurrido en siete ocasiones, en las que ha obtenido triunfos frente al Galatasaray (2-1, 1994-95), Leeds (4-0, 00-01), Brujas (3-2, 02-03), Levski (5-0, 06-07), Olympique Lyon (3-0, 07-08), Sporting Lisboa (3-1, 08-09) y Panathinaikos (5-1, 10-11).

A pesar de la ausencia de Piqué, Guardiola pondrá en juego a su equipo de gala. Después de reservar de salida en Anoeta a una parte importante de sus titulares, Messi, Iniesta, Puyol, Villa, Mascherano y Abidal, no escatimará efectivos ante el Milan.

La principal duda radica en el eje de la defensa. Todo apunta a que regresará Puyol, que todavía no ha jugado desde que fue intervenido de la rodilla el 1 de julio, y que podría estar acompañado por Mascherano o Busquets.

Alves y Abidal apuntan a los laterales. En el centro, Busquets o Keita serán los encargados de jugar en el mediocentro, Xavi e Iniesta los medios, aunque Cesc podría acompañar a Xavi e Iniesta jugar en la banda. En todo caso, Messi y Pedro parecen tener un puesto fijo en el once titular.

VIEJOS CONOCIDOS. Enfrente estará el Milan, un histórico con futbolistas muy conocidos, entre ellos Ibrahimovic, quien mantiene una disputa en la distancia con Pep Guardiola, el entrenador al que repetidamente le ha llamado 'el filósofo', después de salir de mala manera del Camp Nou.

Los futbolistas lombardos intentarán puntuar en la Ciudad Condal, donde la última vez que lo hicieron fue hace 11 años, en un encuentro de la fase de grupos (0-2, goles de Coco y Bierhoff).

El técnico Massimiliano Allegri poblará el mediocampo con jugadores experimentados como Seedorf, y confiará en la capacidad de Boateng para intentar conectar con



David Villa y Leo Messi estarán en el once inicial del conjunto azulgrana. / EFE



la delantera, en la que jugará Pato y Cassano será seguramente el sustituto de Ibrahimovic.

Cassano está en buena racha goleadora y fue artífice de la gran remontada que permitió al Milan empatar contra la Lazio en el arranque liguero, mientras que Pato solo ha marcado dos goles en la máxima competición europea, pero Allegri tiene claro que su velocidad y su capacidad de regate pueden ser las mejores armas para batir la defensa barcelonista.

DECLARACIONES

[[[

ANDRÉS INIESTA
«No creo que reste importancia al partido la baja de Ibrahimovic»

Hasta dos hombres ex barcelonistas (Zambrotta y Van Bommel) formarán parte del once titular del Milan, que, después de conseguir el 'scudetto' la pasada temporada, aspira a convertirse por octava vez en el campeón de Europa, algo que no ocurre desde la temporada 2006-07.

► Otro resultado
Málaga 4 0 Granada

El Valencia quiere sacar tajada de la crisis del Genk

EFE / GENK

El Valencia visita hoy al Genk belga en la primera jornada de la fase de grupos de la Champions con el único objetivo de iniciar la competición con una victoria ante el equipo más accesible del grupo E.

Chelsea y Bayern Leverkusen, que jugarán entre ellos en Londres, completan la serie, en la que a priori hay tres candidatos para dos puestos, por lo que buena parte de las posibilidades de clasificación de estos equipos pasa por no ceder ante el conjunto belga.

El cuadro de Unai Emery, que siempre ha ganado en su primer envite, viajó ayer con 20 jugadores, entre los que no están el brasileño Jonas y el argentino Tino Costa, dos de los futbolistas que fueron retirados en la segunda parte del partido de Liga contra el Atlético, y en el que hicieron un gran derroche físico.

Con todo, el objetivo principal del conjunto levantino pasa por sumar los tres puntos para afrontar con garantías la visita del Chelsea a Mestalla de dentro de 15 días y el doble enfrentamiento que a continuación disputará con el Bayer Leverkusen, el adversario con el que, a priori, se jugará la clasificación.

Enfrente, el Genk afrontará el duelo en medio de una profunda crisis, ya que ocupa posiciones intermedias de su competición y ha sufrido tres cambios de entrenador en un mes y medio.

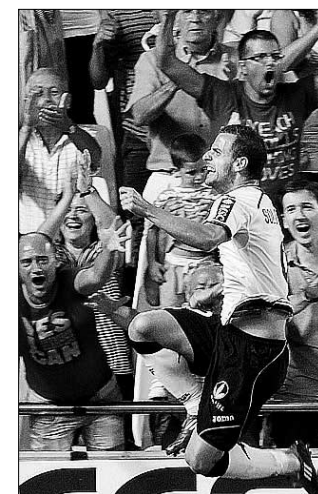
Además, sus hombres son plenamente conscientes de su papel como 'cenicienta' de un grupo de gran dificultad. «Solo habíamos encontrado a estrellas como éstas en la 'Playstation'», declaró el capitán del Genk, David Hubert, en referencia al alto nivel de sus oponentes.

ALINEACIONES PROBABLES

Genk: Koteles; Anele, Nadson, Simaey, Pudil; Dugary, Hubert, Tozser, Buffel; Vossen y Kennedy.

Valencia: Alves; Miguel, Rami, Ruiz, Alba; Pablo, Topal, Ever Banea, Piatti; Canales y Soldado.

Árbitro, estadio y hora: Thomas Einwallner (Aut). Genk Arena. 20,45 horas (Gol TV).



Roberto Soldado.

EuroBasket 2011
LITUANIASEGUNDA
FASE

GRUPO E 07.09.11

ALEMANIA-ESPAÑA	68 - 77
TURQUÍA-FRANCIA	64 - 68
LITUANIA-SERBIA	100 - 90

09.09.11

ESPAÑA-SERBIA	84 - 59
ALEMANIA-TURQUÍA	73 - 67
LITUANIA-FRANCIA	67 - 73

11.09.11

SERBIA-TURQUÍA	68 - 67
FRANCIA-ESPAÑA	69 - 96
LITUANIA-ALEMANIA	84 - 75

Clasificación

	ESPAÑA	9
	FRANCIA	9
	LITUANIA	8
	SERBIA	7
	ALEMANIA	6
	TURQUÍA	6

GRUPO F 08.09.11

GEORGIA-MACEDONIA	63 - 65
FINLANDIA-RUSIA	60 - 79
ESLOVENIA-GRECIA	60 - 69

10.09.11

MACEDONIA-ESLOVENIA	68 - 59
GEORGIA-FINLANDIA	73 - 87
GRECIA-RUSIA	67 - 83

12.09.11

RUSIA-MACEDONIA	63 - 61
GRECIA-GEORGIA	73 - 60
ESLOVENIA-FINLANDIA	67 - 60

Clasificación

	RUSIA	10
	MACEDONIA	9
	GRECIA	8
	ESLOVENIA	7
	FINLANDIA	6
	GEORGIA	5



Eslovenia será el rival de España en cuartos de final

El trascendental duelo entre ambos equipos será mañana a partir de las 17,00 horas

EFE / VILNA

La selección de Eslovenia será la rival de España mañana en los cuartos de final del Eurobasket que se está disputando en Lituania, tras el triunfo (67-60) del conjunto balcánico contra Finlandia en el último encuentro (Grupo F) de la segunda fase.

El bloque que dirige el veterano Bozidar Maljkovic y que logró la victoria con 14 puntos de su máximo anotador, el ala-pívot del Barcelona Erazem Lorbek, se enfrentará a los vigentes campeones continentales a partir de las 17,00 horas en el pabellón Kaunas Arena, sede de la gran final.

El combinado nacional se impuso recientemente a Eslovenia en sendos amistosos disputados en Málaga (73-61) y Granada (79-57), jugados el 20 y 21 de agosto pasado, respectivamente, y correspondientes a la fase de preparación para el presente torneo.

En caso de ganar, España disputaría las semifinales el próximo viernes frente al ganador del segundo del grupo F contra el tercero del E. Si todo va según lo más lógico será Lituania, el anfitrión, al que ya derrotó en la primera fase y que va por el lado del cuadro de España al quedar tercera de grupo.

El que llegue a la final ya estará clasificado para los Juegos Olímpicos de Londres 2012, que es uno de los objetivos de los hombres de Sergio Scariolo.

Por el otro lado viajan selecciones también favoritas al oro como Francia, Rusia o Serbia. Los galos se medirán en cuartos a Grecia y no jugarán contra Lituania hasta una hipotética final.

RESPECTO Y PRUDENCIA. Tras conocer que Eslovenia se medirá a España, Sergio Scariolo mostró su respeto por el rival y aseguró que «casi ningún rival ha conseguido correr contra ellos».

«Es un bloque que mantiene un ritmo capaz de no dejar correr al rival, lo que para nosotros es peligroso. Tiene un juego interior fuerte, excelentes tiradores, y dos bases muy buenos que se alternan

o comparten pista como Lakovic y Dragic», comentó el italiano.

«Obviamente, Lorbek es su estrella de referencia en el juego interior, y su defensa, como bien dicen las estadísticas, es muy eficaz. Es un adversario contra el que es complicado anotar y contra el que casi ningún rival ha conseguido correr hasta ahora», añadió.

«Quizás no nos venga mal tener un rival fuerte, uno de los que tradicionalmente por calidad, por talento y por tradición va a competir y va a estar preparado para un cruce de cuartos de final de alto nivel», observó.

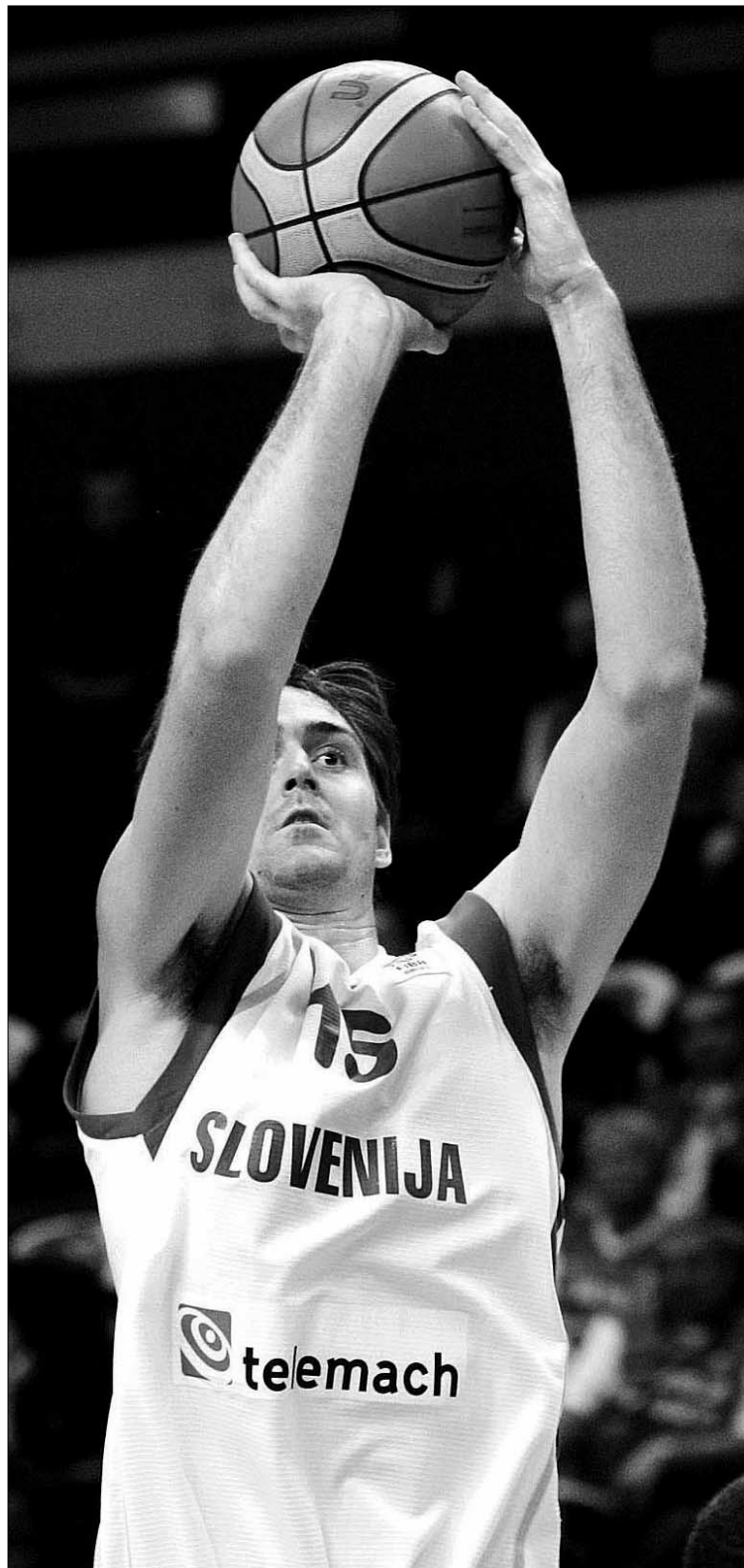
«Nos conocemos muy bien, hemos jugado dos amistosos de preparación, aunque ahora no tengan mucho valor, sobre todo a nivel emocional, porque ahora se juega para ganar o morir. Pero el hecho de que les tenemos mucho respeto, nos ayudará a preparar el partido con mucha concentración», manifestó.

De todos modos, el preparador español precisó que todos sus jugadores están en plena forma, aunque Pau Gasol sigue algo renqueante de su esguince de tobillo.

«Estamos donde queremos y cómo queríamos estar, con mucha confianza y fe en lo que hacemos, con una condición física muy buena, no hay ningún jugador con más de 30 minutos por partido, con todos los jugadores todavía involucrados en la competición y sin lesiones graves».

«La lesión de Pau no es grave, pero hay que vigilarla constantemente. Ahora el camino se complica y los partidos son hoyos que si te caes en ellos no sales. Hasta ahora teníamos margen de arreglo, a partir de ahora, no».

La victoria en cuartos asegura una plaza en el preolímpico y mantiene viva la esperanza de obtener plaza directa para Londres 2012. «Debemos centrarnos en el duelo que tenemos delante. Si lo jugamos bien, tendremos un poco más de confianza, un poco más de seguridad en nosotros mismos para el siguiente. Hay que jugar un partido cada vez», sentenció.



Lorbek es el jugador más destacado del bloque balcánico. / I. KALNINS (REUTERS)

Día libre para los jugadores

Los jugadores de la selección española disfrutaron ayer de todo el día libre, después de haber conseguido la clasificación para cuartos de final como primeros del grupo E en la segunda fase. Nada más terminar el partido contra Francia, los integrantes del combinado tuvieron absoluta libertad y el equipo técnico no les programó ninguna actividad. Los jugadores tienen la libertad de salir a comer o cenar, dar una vuelta por la capital lituana o quedarse por las inmediaciones del hotel, dar paseos por el campo de golf o hacer alguna de las actividades con las que cuenta el complejo hotelero en el que están instalados, a 25 kilómetros de Vilna y en el que están alojados todos los equipos. El próximo entrenamiento será hoy en Kaunas, donde tendrán un primer contacto con la pista en la que se jugará la última fase del Europeo. Los vigentes campeones jugarán mañana las 17,00 horas y, caso de ganar, disputarán las semifinales el viernes a las 16,30 horas. Para tener ese día libre y poder recuperar jugadores es por lo que Scariolo y sus hombres no especularon con el resultado ante la selección francesa.

DECLARACIONES

[]

JAKA LAKOVIC

«España es la clara favorita, está jugando muy bien, mejor que en el Eurobasket de Polonia»

«El equipo de Scariolo tiene una calidad increíble, pero jugaremos cinco contra cinco y vamos a competir»

«A pesar de las últimas derrotas, hemos trabajado muy bien para esta cita y tenemos muchas ganas de disputar el encuentro»

ERAZEM LORBEK

«Nos vamos a enfrentar al mejor equipo del campeonato, pero no tenemos ningún miedo»

«Vamos a tener que recuperarnos físicamente para dar el máximo. Seguro que los amistosos que hemos jugado sirven de algo»

FÓRMULA UNO



Vettel no pudo contener la emoción cuando subió a lo más alto del podio de Monza. / S. SUKI (EFE)

VETTEL, DE NIÑO A HOMBRE

El alemán ha batido todos los récords y está a punto de conquistar su segundo Mundial

A.R. HUBER (EFE) / MADRID

El alemán Sebastian Vettel (Red Bull) sentenció virtualmente el pasado domingo el Mundial de Fórmula Uno al ganar el GP de Italia, y lo hizo en Monza, donde pasó de ser un 'niño prodigio', cuando venció en 2008 con un Toro Rosso, a convertirse en el nuevo 'hombre récord' del asfalto.

El alemán aún no alcanza las estratosféricas marcas de su compatriota Michael Schumacher, séptuple campeón del mundo y vencedor en 91 ocasiones, pero nadie en toda la historia iguala las cifras que presenta a su edad.

Vettel, que el pasado 3 de julio festejó su vigésimo cuarto cumpleaños, no pudo contener las lágrimas sobre el podio de Monza, al no soportar la enorme carga emocional que provoca escribir tan joven la historia del 'gran circo'.

Nacido en Heppenheim, Vettel, que en Italia firmó la decimotava victoria de su carrera, un día después de su vigésima quinta 'pole', batirá en breve el último récord de juventud que aún detenta Fernando Alonso, que no pudo repetir su victoria del año pasado y se tuvo que conformar con acompañar en el cajón al 'pequeño Kaiser'.

El asturiano mantiene aún una plusmarca que está a punto de ceder al germano: la de haber sido, a los 25 años, el más joven en repetir triunfo en un campeonato, cuando revalidó, en 2006, el título logrado un año antes en Brasil.

Al ganar su primer certamen, el español batió el récord de precocidad que desde 1972 poseía Emerson Fittipaldi. Ahora, las cosas van mucho más deprisa y si la marca del 'carioca' y la del ovetense estuvieron separadas por 33 años, la de este último duró 30 años menos, ya que en 2008 pasó a poder del inglés Lewis Hamilton. Y dos años después la recogió Vettel.



Fernando Alonso perderá pronto el último récord que queda en su poder. / S. SUKI (EFE)

LAS DECLARACIONES

►SEBASTIAN VETTEL

«Está claro que queremos ganar los dos títulos, pero tenemos que mantener los pies en el suelo»

«Nos sentaremos y analizaremos todos los datos para eliminar errores como el de la salida»

El alemán disfruta arrasando en su mejor temporada, en la que ya lleva 10 'poles' con el Red Bull de Adrian Newey, que ha arrancado desde la primera posición en todas las carreras del curso.

Además, en cuanto rebase el récord de Alonso de ser doble campeón mundial, también tendrá todas las marcas de juventud: participar en un Gran Premio, liderar una carrera, salir desde la

'pole', hacer un 'doblete', primera plaza y triunfo, firmar un 'triple', 'pole', victoria y vuelta rápida, ganar un Mundial...

SINGAPUR. Para que el teutón pueda festejar su segundo título en el Gran Premio de Singapur, le vale ganar, que Fernando no haga podio y ni Webber ni Button acaben en el segundo puesto.

Si Vettel es segundo en Marina Bay, será campeón si no gana Hamilton; Button y Webber no pasan del quinto; y Alonso no mejora el octavo puesto. E, incluso, podría ser tercero y ganar, siempre y cuando Hamilton no acabe delante de él; Webber y Button no mejoren el séptimo; y Alonso no quede por encima del noveno.

Cuestión de tiempo. Solo falta por saber el lugar de la fiesta.

MOTOCICLISMO

Jorge Lorenzo acudirá a la cita de Japón

El fabricante japonés Yamaha confirmó ayer la presencia de sus dos pilotos oficiales, el español Jorge Lorenzo y el estadounidense Ben Spies, en el Gran Premio de Japón que se disputará en Motegi el próximo 2 de octubre. El balear, que en varias ocasiones había asegurado que «lo más importante es la salud», es uno de los últimos pilotos en confirmar su presencia en la prueba, cuyo escenario se encuentra a poco más de cien kilómetros de la dañada central nuclear de Fukushima.

CICLISMO

Freire liderará el equipo español en el Mundial

El tricampeón del mundo Óscar Freire será el único líder de la selección española que disputará, el próximo 25 de septiembre, el campeonato del Mundo en ruta en Copenhague, según hizo público ayer el seleccionador José Luis de Santos. La lista definitiva la integran, además de Freire, Carlos Barredo, Juan Manuel Gárate y Luis León Sánchez (Rabobank), Imanol Erviti, Pablo Lastras y José Joaquín Rojas (Movistar), Juan Antonio Flecha (Sky) y Vicente Reynés (Omega-Pharma Lotto).

ATLETISMO

Bolt reaparecerá en los 100 metros en Zagreb

El jamaicano Usain Bolt busca redimirse de su descalificación en la final de 100 metros del campeonato del Mundo de Daegu en la reunión que tendrá lugar hoy en Zagreb, donde quiere volver a convertirse en el gran dominador de la distancia tras su fiasco en Corea del Sur. «Veo esto como una oportunidad de recuperarme de lo sucedido. Tengo muchas ganas», comentó el velocista.

HOCKEY HIELO

Muere el jugador que sobrevivió al accidente aéreo

El jugador de hockey hielo Alexandr Galimov, uno de los dos supervivientes del accidente que sufrió un avión de pasajeros Yak-42 el pasado miércoles, falleció ayer en un hospital de Moscú. «Lamentablemente, Alexandr murió», indicó un portavoz del centro Vishnevski, donde el deportista se encontraba ingresado. La víspera, el jugador del Lokomotiv, de tan solo 26 años, fue sometido a una operación de trasplante de tráquea, pero tenía quemaduras en el 80 por ciento de su cuerpo y en las vías respiratorias.



ESTADOS UNIDOS

Obama urge al Congreso a que apruebe el plan de creación de empleo ■ El presidente de EEUU Barack Obama, urgió ayer al Congreso a que apruebe su plan de 447.000 millones de dólares para la creación de empleo, que incluye recortes de impuestos. «Algunos hechos están fuera de nuestro control pero esto podemos controlarlo», declaró.

LA CIFRA

30.000

Es el número de empleos que Bank of America eliminará en los próximos años como parte de la primera fase de su plan de reestructuración, que supone un coste de 5.000 millones de dólares.



La bolsa española intensificó ayer los recortes y perdió 7.600 puntos, situándose en niveles de marzo de 2009. / EFE

Grecia pone en rojo las bolsas

Suspensión de pagos. Atenas anuncia que solo podrá pagar pensiones y salarios de los cargos públicos hasta el próximo mes

AGENCIAS / MADRID

Grecia no tiene dinero. El país heleno reconoció ayer que solo podrá pagar los salarios públicos y las pensiones hasta octubre. Ya no son rumores sobre la posibilidad de que Grecia quiegue, que el propio Gobierno calificó de «basura» la semana pasada, sino que ahora es el mismo Ejecutivo el que reconoce que carece de fondos.

Mientras tanto, el Banco Central Europeo (BCE) continúa comprando deuda soberana de los países de la eurozona, con el objetivo de relajar las primas de riesgo de los países del euro. Pero no parece que lo consiga, con la española en 361 puntos, en una jornada que registró un nuevo derrumbe del Ibex, esta vez de un 3,41%, un nuevo mínimo anual. Así, las principales plazas europeas acabaron la jornada con cuantiosas pérdidas y, excepto Londres, se situaron también en los mínimos del ejercicio: París, el 4,03; Milán, el 3,89; Fráncfort, el 2,27%, y el Reino Unido, el 1,63.

Ante esta situación, la liquidez de Grecia para afrontar el pago de los salarios públicos y las pensiones no pasará de octubre. Así lo re-

conoció el viceministro de Finanzas del país heleno, Filippos Sachinidis. «Contamos con un margen de maniobra hasta el mes próximo», aseguró, aunque matizó que el Ejecutivo «intenta asegurarse de que el Estado continuará operando sin dificultades».

Atenas depende del siguiente tramo de ayuda al país, por importe de 8.000 millones de euros. Pero esa cantidad está en entredicho después de que los enviados de la Comisión Europea, el BCE y el Fondo Monetario Internacional (FMI) suspendieran su misión y el desembolso del siguiente tramo de cooperación.

El Gobierno no oculta sus preocupaciones. Así, el titular de Economía, Evangelos Venizelos, anunció una nueva tasa inmobiliaria durante los próximos dos años con los que espera conseguir unos 2.000 millones de euros. A estas palabras se sumaron las del primer ministro del país, George Papandreou, que comparó la situación con un «estado de guerra».

En todo caso, nadie parece creer que Grecia vaya a quebrar. Así, la Comisión Europea negó que se estén realizando preparativos pa-

Jornada negra. La crisis del país provoca la debacle de los mercados europeos, con París en cabeza y Madrid, con nuevo mínimo

ra la suspensión de pagos y afirmó que confía en que se produzca un acuerdo para otorgar el siguiente tramo de ayuda.

En todo caso, el ministro alemán de Finanzas, Philip Roesier,

Cerca del abismo

El ex presidente del Gobierno Felipe González realizó ayer un diagnóstico del futuro de la Unión Europea «severo, con cierto grado de alarma y emergencia», ya que, avisó, la eurozona está «al borde de un abismo inmediato que puede ser irreversible» si no existe una reacción política de los países miembros.

Recurriendo a la figura literaria de la metáfora, González se refirió a todos los países de la UE como unos «perros que corren detrás de una liebre mecánica» y apuntó que «nadie sabe quién es» pero pidió que no se «satanice» a los mercados. «Los galgos van a revertir, como ya ha hecho la opinión pública europea», sostuvo el socialista.

sentenció que «para estabilizar el euro ya no puede haber tabúes. Ello incluye una quiebra ordenada de Atenas si los instrumentos necesarios están disponibles». Por su parte, la canciller alemana, Angela Merkel, y el presidente de la UE, José Manuel Durao Barroso, instaron, ante su gran preocupación, a todos los países de la eurozona a ratificar, antes de que concluya septiembre, la reforma del Fondo Europeo de Estabilidad.

«NO VEMOS EL RIESGO». Tampoco el Gobierno nacional cree que exista riesgo de que el país heleno suspenda pagos. Así, el secretario de Estado para la UE, Diego López Garrido, afirmó que el rescate está funcionando bien. «Nosotros no vemos riesgo de que Grecia vaya a salir del euro o que vaya a quedar en quiebra. Los 27 están ayudando», explicó el secretario, mientras restó importancia a las informaciones que señalan que Berlín se prepara para una auténtica quiebra de Grecia. Algo a lo que el presidente del BCE, Jean-Claude Trichet, apuntó que el país cumplirá con los compromisos adquiridos de ajuste fiscal.

BREVES

EMPRESAS

Telefónica nombra como responsable en España a su primer ejecutivo en Brasil

■ Telefónica nombró ayer hasta ahora primer ejecutivo de su negocio en Brasil, Luis Miguel Gilpérez, máximo responsable del grupo en España, reportando directamente al presidente de Telefónica Europa, José María Álvarez Palleto. La compañía explicó que Gilpérez regresa a España tras haber culminado «con éxito» la integración de las operaciones de la compañía en Brasil y haber logrado sinergias con la unión de Telesp y Vivo, empresa adquirida por el grupo.

ENTIDADES FINANCIERAS

Un juez valida las 'cláusulas suelo' en hipotecas del BBVA y el Banco Popular

■ El Juzgado de lo Mercantil número 9 de Madrid declaró ayer nulas 22 cláusulas de las hipotecas y de otros productos del BBVA y del Banco Popular por tener un carácter «abusivo» y vulnerar los derechos e intereses de los consumidores, aunque validó la utilización de las llamadas *cláusulas suelo*.

GASTO AUTONÓMICO

Moody's advierte de que el déficit de las regiones es negativo para el 'rating'

■ El desequilibrio del 1,2% del PIB registrado por las Comunidades Autónomas (CAA) en los seis primeros meses del año refleja la «incapacidad» de los Gobiernos regionales para frenar el gasto y afrontar su déficit estructural, lo que afecta negativamente al *rating*, según advirtió la agencia de calificación Moody's.

UNIÓN EUROPEA

Ocho Estados se unen para tratar de reducir los próximos presupuestos

■ Ocho de los contribuyentes netos a los presupuestos comunitarios se unieron en la jornada de ayer para dejar clara su oposición a la propuesta de la Comisión Europea (CE) de cara al próximo marco financiero de la Unión y abogaron por reducir las contribuciones en el periodo 2014-2020. «La propuesta de la Comisión es demasiado alta», señaló un carta firmada por Austria, Alemania, Finlandia, Francia, Italia, Holanda, Suecia y el Reino Unido.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18:30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21:07	21:35

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercañas)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercañas)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
 ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
 AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
 AREVALO: 18:30 horas.
 AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
 BERNARDOS: 14:30 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
 COCA-NAVA DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
 ESPINOSA DE PROVANCO (Sólo Jueves)
 FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
 FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
 HOYUELOS: 13:00 horas.
 LABAJOS: 13:30 horas.
 LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
 MARGAN: 13:30 y 19:30 horas.
 MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
 NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
 NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
 PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
 PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
 REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
 RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
 SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
 SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
 SANGARCIA: 13:00 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
 SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
 TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
 TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
 VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES
 ABADES: 13:30 horas.
 AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.
 AYLLON: 14:00 horas.
 BERNARDOS: 13:30 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 13:00 horas.
 FUENTESAUCA: 13:30 horas.
 LABAJOS: 13:30 horas.
 NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
 PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 RIAZA: 14:00 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 SACRAMENIA: 13:30 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
 TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS
 AYLLON: 18:30 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 18:30 horas.
 FUENTESAUCA: 19:30 horas.
 NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
 PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 PRADENA: 18:30 horas.
 RIAZA: 18:30 horas.
 SACRAMENIA: 19:30 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
 SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
 TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
 VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
 ALDEALCORVO: 7:00 horas.
 ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
 AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
 AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
 AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
 BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
 BERNARDOS: 8:10 horas.
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
 CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
 CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.
 COCA: 7:55;

PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Carlos del Pozo Martínez

Falleció en Segovia el día 14 de septiembre de 2010
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su esposa, Josefa Azorero Peña; sobrinas, María Paz y Begoña del Pozo Carnero; hermanos políticos, María Paz Carnero, Florencia, Santiago y María Dolores Azorero Peña, Teodoro García y Carmela Calvo; sobrinos políticos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie mañana día 14, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicada por su eterno descanso.

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Domingos y festivos	
20:30	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
10:15 - 19:15	

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05	D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40	* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50	9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30	D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50	# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50	12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50	# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00	14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30	D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30	16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50	17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30	D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50	18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50	# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50	/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50	# 21:00	21:50	22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50	* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50	11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50	* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50	* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50	19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50	21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50	* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50	11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50	* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50	* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50	19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50	L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50	21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50	23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío	-	8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte	-	8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros	-	8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael	-	8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar	-	8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael	-	8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada	-	-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama	-	9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín	-	9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios	-	9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos	-	9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha	-	9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha	-	7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos	-	7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios	-	7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín	-	7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama	-	8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada	-	-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael	-	9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar	-	9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael	-	9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros	-	9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte	-	9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío	-	9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

Agencia Funeraria Santa Teresa

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 140 816 · 921 140 327

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
 publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO ALQUILERES CONTACTOS

SE NECESITAN recepcionistas para Club Deportivo Social. Incorporación inmediata. 905445382.

CARRETEROS Y peones para empleo estable público. Sin experiencia. Llamar al 983293157.

COLEGIOS, ESCUELAS guarderías públicas necesitan empleados sin experiencia. Contrato continuo. 983305096.

SE NECESITAN jardineros sin experiencia en Ayuntamientos. 983210400.

SE NECESITAN extras para bodas banquetes carta y menú. 692564658.

PERSONAL DE seguridad y vigilantes con y sin título. 674807991.

SE NECESITA titulado en fisioterapia. Interesados llamar al teléfono 921561945.

SE NECESITA oficial de primera de panadería. Con carnet de conducir. 607511773.

CENTRO PRIVADO necesita personal sanitario, incorporación inmediata 905445154

EMPRESA PRIVADA necesita operarios-as, turnos rotativos 685625993

SE NECESITA personal de cocina, disponibilidad horaria 651318168

DIRECTOR REGIONAL. Alta rentabilidad, mínima inversión. Sector en auge. Teléfono 692175236.

VENTAS

OPORTUNIDAD SE vende piso en El Sotillo. Teléfono 649098822.

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

ALQUILO PISO zona Vía Roma. Cuatro dormitorios. Amueblado. Reformado. Garaje para dos coches. Exterior. 610506383.

ALQUILO BAR en Segovia, totalmente montado con cocina. Tif 609850743 921493073

GANADOS

SE VENDEN 750 ovejas castellanas En Bercial. 620742609

TRASPASOS

TRASPASO BAR Restaurante. Funcionando. Plaza Mayor Segovia Teléfono 699429154.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

TANIA, CARIÑOSA y muy discreta Juguetes. 652234299.

MARA TRIOS. Complaciente. Sumisión, lesbico. Salidas. 646223042. Desde 30

JOVENCITA CARIÑOSA. Complaciente. Te sorprenderá. 633760593.

SADY RUBIA 23 años. Mucha discreción. 676539980

EMPRESARIA MADURA. Alto nivel. Sexo esporádico. Recojo. Pago gastos. 608077712.

NOVEDAD MORENZA. Cubana. Francés. Besos, masaje, vibradores. Completísima. 682803034.

iTe haré gozar!



803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CONTACTOS REALES SOLO CHICOS



803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad



Chicos **806 416 211**

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

TAROT

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"



806 404 664

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
 arco-ramirez.com
921471474

OFERTA 50% DESCUENTO

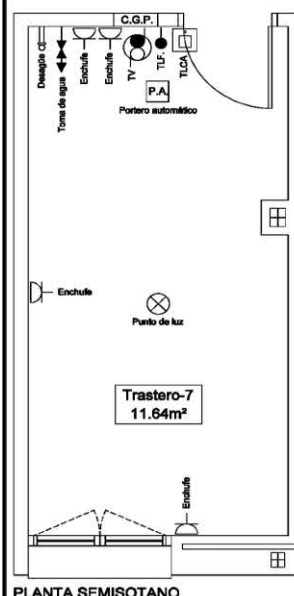
FINANCIA
caja segovia

Euribor + 0,45

ROBLEDO

4ª FASE

Locales
TRASTERO
 Taller-Estudio
 Despacho
 Oficina-Bodega
 Sala de juegos
 Gimnasio, etc.
 varios usos con todos los servicios de agua, luz, calefacción, antena tv, teléfono, Telecomunicaciones, portero, desagüe, ventana, etc.



RAMIREZ

CALIDAD
 C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO
 arco-ramirez.com

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

ECHO SOPLADORES DE MOCHILA

Maquinaria Repuestos y Reparaciones

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

Ctra. San Rafael, 22 40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63 921 43 15 62 Fax 921 43 14 02



EQUIPOS DE PODA PROFESIONAL

Residencia 3ª Edad Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, Peluquería, etc.

tel: 921 507 385 609 25 26 27 - 607 16 09 75 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

BIMALUZ tu tienda de electricidad

- AMPLIA VARIEDAD EN BOMBILLAS DE BAJO CONSUMO.
- EL MUNDO DEL LED (aquí encontrará los mejores precios con los mejores led del mercado)
- Realizamos boletines eléctricos y además te lo entregamos y gestionamos con la compañía que Vd. quiera.
- AQUÍ SU ELECTRICISTA DE CONFIANZA (instalador autorizado y presupuestos gratuitos)
- Cables, molduras, mecanismos, claviciera, porteros, detectores, focos, aros, ventiladores...
- Amplia variedad en diferentes artículos

C/Roble, 4
 Telf. 921 43 24 51 / 679 96 08 92 e-mail: electricidad@hotmail.com



EL TIEMPO

SOLEADO NUBES CHUBASCOS LLUVIA DÉBIL CUBIERTO LLUVIOSO NIEBLA GRANIZO TORMENTA NIEVE

El sol sale a las 07:55 y se pone a las 20:30

NUEVA 27/09 CRECIENTE 04/10 LLENA 12/09 MENGUANTE 20/09

Toda la información sobre nuestros trenes en tu móvil

renfe.mobi www.renfe.com 902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Dónde han aumentado las lluvias?

En el último siglo han aumentado en el este de Norteamérica y Suramérica, el norte de Europa y el centro y norte de Asia. En cambio, hay una tendencia a la sequía en el Sahel, el Mediterráneo, el sur de África y el sur de Asia.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

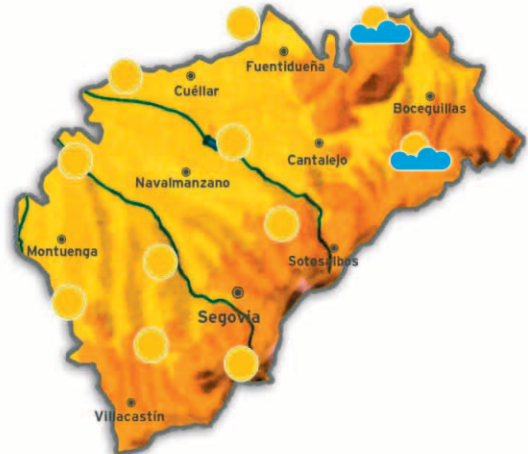


HOY

29° MÁX.
16° MÍN.

Despejado

El tiempo será apacible durante todo el martes. Ligera subida de temperaturas. Los termómetros oscilarán entre 16°C de mínima y 29°C de máxima. Soplarán vientos moderados del sureste. Rolarán a oeste y disminuirán a flojos por la tarde.

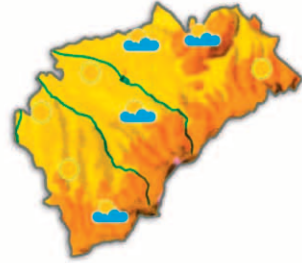


MAÑANA

Nubosidad variable

29° MÁX.
16° MÍN.

El tiempo será bueno la mañana del miércoles. Por la tarde se sucederán las nubes y los claros, y por la noche, buen tiempo. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 16°C, máximas en torno a 29°C.

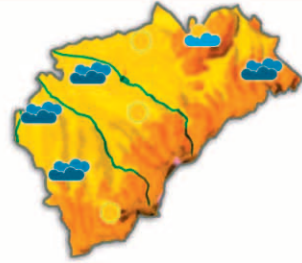


JUEVES

Pocas nubes

25° MÁX.
15° MÍN.

Se verán claros salpicados de nubes la mañana del jueves. Por la tarde el cielo estará poco nuboso, y por la noche, predominio de las nubes altas.



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
	8 NIVEL ACTUAL	31 NIVEL ACTUAL	4 NIVEL ACTUAL
hm ³			

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
25 km/h	Índice de radiación muy alto	23°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Norte	3700 m	0%

EN ESPAÑA

HOY

El anticiclón Atlántico mantendrá el buen tiempo en todo el país. Dominarán los cielos despejados y sólo las nubes se situarán en el Cantábrico, con algunas precipitaciones débiles. Las temperaturas ascenderán ligeramente.



MAÑANA

Un frente muy débil tocará el norte del país. En el Cantábrico, los cielos estarán nubosos y con algunas lloviznas. En el resto del país hará sol. Por la tarde habrá tormentas en zonas de montaña. Máximas sin cambios.

JUEVES

Un día más la estabilidad atmosférica dominará a toda España. Los cielos se presentarán despejados y sólo aparecerán nubes en los sistemas de montaña, con algunos chubascos. En el resto hará sol. Las máximas subirán.

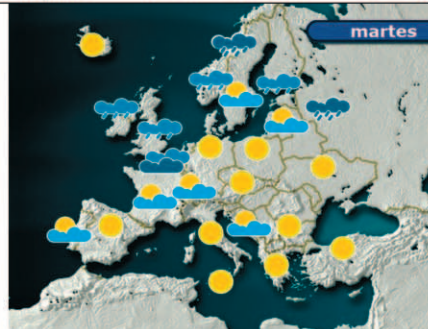
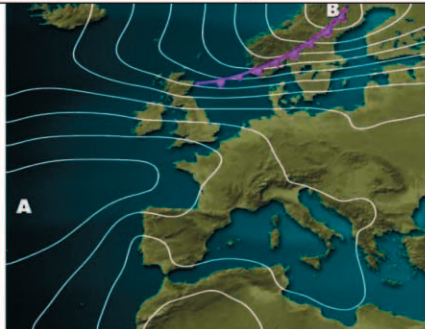
TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	23°	16°	Cáceres	34°	19°	Guadalajara	30°	17°	Madrid	32°	20°
Albacete	32°	14°	Cádiz	31°	21°	Huelva	32°	21°	Málaga	30°	19°
Alicante	30°	21°	Castellón	29°	21°	Huesca	30°	19°	Melilla	27°	22°
Almería	27°	21°	Ceuta	28°	21°	Jaén	33°	21°	Murcia	32°	21°
Ávila	28°	14°	Ciudad Real	33°	14°	Las Palmas	25°	19°	Ourense	25°	16°
Badajoz	35°	19°	Córdoba	36°	22°	León	28°	12°	Oviedo	21°	14°
Barcelona	27°	22°	Cuenca	28°	14°	Lleida	32°	15°	Palencia	29°	13°
Bilbao	24°	13°	Girona	27°	17°	Logroño	28°	14°	Palma	26°	21°
Burgos	27°	13°	Granada	33°	19°	Lugo	21°	15°	Pamplona	27°	12°
									Pontevedra	20°	15°
									S. Sebastián	23°	13°
									Salamanca	31°	16°
									S.C. Tenerife	28°	20°
									Santander	22°	13°
									Segovia	29°	16°
									Sevilla	35°	21°
									Soria	28°	14°
									Tarragona	28°	21°
									Teruel	29°	15°
									Toledo	33°	19°
									Valencia	29°	21°
									Valladolid	29°	16°
									Vitoria	24°	10°
									Zamora	30°	15°
									Zaragoza	33°	20°

EN EUROPA

HOY

Dos centros de acción dominan el panorama europeo. El anticiclón situado en el Atlántico y la borrasca en Escandinavia. Esta situación generará vientos marcados de oeste en Gran Bretaña, Dinamarca y países escandinavos.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	17°	12°
Atenas	25°	20°
Belgrado	32°	18°
Berlín	21°	17°
Berna	27°	13°
Bruselas	16°	12°
Bucarest	32°	19°
Estocolmo	16°	9°
Londres	19°	14°
Moscú	20°	11°
París	18°	15°
Praga	23°	16°
Roma	30°	19°
Varsovia	27°	18°

BONOLOTO

Lunes 12 de septiembre

7 - 17 - 20 - 26 - 38 - 42
Compl. 31 - R: 0

Martes 6 de septiembre

11 - 23 - 28 - 33 - 44 - 49
Compl. 04 - R: 5

Miércoles 7 de septiembre

14 - 15 - 18 - 21 - 26 - 36
Compl. 12 - R: 2

Viernes 9 de septiembre

14 - 18 - 22 - 28 - 32 - 35
Compl. 38 - R: 3

LOTería PRIMITIVA

Jueves 8 de septiembre

5 7 12 19 38 46
Compl. 20 Reintegro 5

LOTería PRIMITIVA

Sábado 10 de septiembre

3 8 22 30 45 47
Compl. 44 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 11 de septiembre

11 23 27 28 45
Nº Clave (Reintegro) 3

EUROMILLONES

Martes 6 de septiembre

35 - 42 - 47 - 48 - 50
Estrellas 08 - 09

Viernes 9 de septiembre

5 - 21 - 28 - 31 - 34
Estrellas 2 - 1

EL 7/39

Jueves 8 de septiembre

1 7 11 27 29
35 38 Reintegro 8

Domingo 11 de septiembre

5 16 17 20 27
29 36 Reintegro 8

ONCE

Lunes 12 de septiembre

70605

Domingo 11 de septiembre 57135

Sábado 10 de septiembre 45939

Viernes 9 de septiembre 33566

Jueves 8 de septiembre 03903

Miércoles 7 de septiembre 74658

Martes 6 de agosto 86167

SUPER ONCE DE LA ONCE

Lunes 12 de septiembre

1 2 3 5 11
12 17 18 20 26
33 34 36 51 56
57 66 75 76 78



CLÍNICA DEL LASER DENTAL DR. JORGE COLUNGA

- Especialista en implantes con más de 25 años de experiencia
- Tratamiento de encías y movilidad dental con LASER.
- Financiación a su medida y hasta 5 años.
- Presupuestos, Limpieza de boca (*) y Radiografía (*) GRATUITOS

ATENCIÓN DE LUNES A VIERNES MAÑANA Y TARDE

PRECIOS INMEJORABLES

Tarifas concertadas con Ocaso, Santalucía, Adeslas, etc

CLÍNICA DEL LASER DENTAL. Plaza Estación Autobuses, 1, 1º A. Telf. 921 44 19 92 (*) Bajo prescripción médica.

Necesitamos tu Sangre  **VEN** *Vente a donar*  **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA** Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)  **921 46 14 39**

[LOS MÁS VISTOS DEL DOMINGO]

El G.P. de Italia, la película de la semana y el estreno de la versión española de la serie norteamericana acapararon el *ránking*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. FÓRMULA 1. GP ITALIA	4.000.000	36,2%	LA SEXTA
2. EL ULTIMÁTUM DE...	3.010.000	18,6%	TVE 1
3. POST FÓRMULA 1	2.938.000	23%	LA SEXTA
4. CHEERS	2.810.000	16,6%	TELECINCO
5. TELEDIARIO	2.241.000	15,9%	TVE 1

[SHARE]

36,2%

FÓRMULA UNO GP DE ITALIA

La décimotercera prueba del Mundial celebrada en Italia, en la que el alemán Sebastian Vettel (Red Bull) quedó primero, Jenson Button, el segundo y el asturiano Fernando Alonso, el tercero, obtuvo la mayor audiencia del día.



[BREVES Y DESTACADOS]



Susana Griso entrevista al portavoz de CIU, Durán i Lleida

El político catalán comentará en *Espejo público* la situación actual de la política y su relación con el Gobierno central, dará su opinión sobre una posible ruptura y aclarará algunas de sus declaraciones relacionadas con Cataluña. **ANTENA 3. 09,00 HORAS**

TVE renueva las tardes de La 1 con '+ Gente'

El nuevo magacín de la televisión pública está presentado por Pilar García Muñoz, José Ángel Leiras, María Avizanda y Alberto Herrera. Un programa que pretende renovar sus tardes para ofrecer al espectador más historias humanas y novedosas. **TVE1. 19,00 HORAS**



El desenlace de 'South Riding', en Cosmopolitan TV

Esta miniserie de amor y pasiones, ambientada en la Inglaterra de la Gran Depresión, llega a su fin con la emisión de la segunda entrega en la que se desvelará cómo acaba la relación entre Sarah y Robert Cane. **COSMOPOLITAN. 22,00 HORAS**

Muere el joven Andy Whitfield, estrella de la serie 'Spartacus'

El actor australiano, que contaba con 39 años de edad, protagonista de la ficción *Spartaco: Sangre y Arenta*, ha fallecido a causa de un linfoma no-Hodgkin. El intérprete se preparaba para su segunda temporada cuando le diagnosticaron la enfermedad.



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 06:30 Telediario matinal
- 09:00 Los desayunos de TVE
- 10:15 La mañana de La 1
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1
- 16:05 El tiempo
- 16:15 Amar en tiempos revueltos Serie
- 17:05 Eva Luna
- 18:15 Amar de nuevo. Telenovela
- 19:00 + Gente
- 20:30 Programa Desafío Champions. Fútbol UEFA FC Barcelona-AC Milán Incluye: Telediario 2
- 23:00 Españoles en el mundo Sao Paulo
- 23:55 Destino: España
- 00:45 Repor
- 01:15 Paddock GP

tve2

- 10:00 La aventura del saber
- 11:00 El escarabajo verde
- 11:30 Arquitecturas
- 12:00 Grandes documentales
- 13:00 Para todos La 2
- 13:30 A pedir de boca
- 14:00 Vive la vida
- 14:35 Documentales culturales Saber y ganar
- 16:00 Grandes documentales Biodiario
- 18:55 Fauna callejera
- 19:30 Programa de mano
- 20:00 La 2 Noticias
- 20:15 Miradas 2
- 20:30 Una historia de Zinemaldia
- 21:00 Documentales culturales: *La historia de la bicicleta* Incluye Sorteo Bonoloto
- 22:00 Versión española. *La promesa*
- 23:35 Archivos temas
- 00:30 Documentales culturales
- 01:25 Festival de Jazz de San Javier



cuatro

- 06:15 Noticias de la mañana
- 09:00 Espejo público
- 12:00 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 12:30 La ruleta de la suerte
- 14:00 Los Simpson. Serie. Doble capítulo
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:40 Deportes 1
- 16:00 Tu tiempo con Roberto Braseró
- 16:15 Bandolera
- 17:15 El secreto de Puente Viejo
- 18:30 ¡Ahora caigo!
- 19:45 Atrapa un millón
- 21:00 Antena 3 Noticias 2.
- 21:35 Deportes 2
- 21:40 El tiempo
- 21:45 El hormiguero 3.0
- 22:30 ¡Ahora caigo!
- 00:15 El equipo de investigación *Casper el padrino español.*
- 01:30 00.15 Equipo de investigación: Jaque a la reina

- 06:45 Los cazadores de mitos
- 08:15 Top Gear
- 10:15 Alerta Cobra. Serie
- 12:30 Las mañanas de Cuatro
- 14:00 Noticias Cuatro
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:50 No le digas a mamá que trabajo en la tele
- 17:10 NCIS Los Ángeles
- 19:00 ¡Allá tú! Concurso. Con Jesús Vázquez
- 20:00 Noticias Cuatro Informativo
- 20:45 Deportes Cuatro
- 21:30 Frank de la Jungla
- 22:30 Falling Skies Dos capítulos
- 00:00 Hawaii 5.0. Serie
- 02:00 No le digas a mamá que trabajo en la tele
- 03:00 Cuatro astros



- 07:00 Informativos Telecinco. Noticias
- 09:00 El programa de Ana Rosa
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Presentado por Emma García
- 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco. Noticias con Isabel Jiménez.
- 15:45 Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez
- 20:00 Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez
- 20:55 Informativos Telecinco Con Pedro Piqueras y J.J. Santos
- 21:45 La noche de Tita
- 22:30 Tita Cervera, la Baronesa (I)
- 00:00 Enemigos íntimos. Entretenimiento



- 08:10 Carreteras secundarias
- 09:35 Crímenes imperfectos
- 10:05 Crímenes imperfectos Estados Unidos
- 10:30 Crímenes imperfectos Historias criminales
- 11:25 Crímenes imperfectos Ricos y famosos
- 12:25 Al rojo vivo
- 13:57 La Sexta Noticias
- 15:10 La Sexta Deportes
- 15:20 La Sexta Meteo
- 15:25 Bones. Tres capítulos
- 17:55 Tarde directo. Magacín
- 19:30 La Sexta Noticias
- 20:50 La Sexta Meteo
- 21:00 Quién vive ahí
- 21:30 El Intermedio. Entretenimiento
- 22:35 El taquillazo. *El pacificador*
- 00:55 Cine. *Rocknrolla*



- 07:30 CyLTV Noticias
- 09:00 Castilla y León en el mundo
- 11:00 La fea más bella
- 12:00 A vivir bien En directo
- 14:30 CyLTV Noticias Con Pilar Ruiz
- 15:30 Castilla y León 25. Concurso
- 16:00 Cine. *La colina de las botas*
- 18:00 En casa con Cristina Magacín
- 20:00 CyLTV Noticias Con Pilar Ruiz y A. Abad
- 21:00 Rex. Serie
- 22:00 Juez sin causa. Serie
- 00:00 CyLTV Noticias
- 00:30 Zona Champions
- 01:00 UEFA Champions League. Gran Resumen KRC Genk-Valencia CF



- 07:30 Documental
- 08:30 Castilla y León Mix. R.
- 10:30 Programa de cocina
- 11:00 Programación local
- 13:00 Teleserie
- 14:00 La 8 Noticias
- 14:30 Sal y pimienta
- 15:00 Teleserie
- 15:30 La 8 Noticias Informativo local. R.
- 16:00 Castilla y León Mix
- 18:00 Teleserie Serie de ficción
- 18:50 Teleserie Drama
- 19:30 Teleserie Serie de ficción
- 20:25 Sal y pimienta
- 21:00 La 8 Noticias
- 21:30 Programación local
- 23:30 La 8 Noticias. R.
- 00:00 Programación de noche



- 06:00 Punto pelota
- 08:00 Otro gallo cantaría
- 10:00 Los consejos de Txumari
- 10:30 Teletienda
- 11:00 Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
- 12:00 Toma medicina
- 12:30 Documental
- 13:00 Dando caña
- 14:58 El telediario de Intereconomía
- 16:00 Los consejos de Txumari
- 16:40 De película
- 18:30 Documental
- 20:30 El telediario de Intereconomía
- 21:35 Los clones Programa de humor
- 22:00 El gato al agua. Programa de debate con Antonio Jiménez
- 00:00 De película
- 02:30 Hoy es tu noche



- 06:00 Automovilismo
- 07:25 Atletismo. Serie Corre
- 07:45 Piragüismo Cpto. Semifinales y Finales
- 11:55 Vela Barcelona
- 12:20 Summer X-Games
- 13:15 Campeonato España
- 14:45 Motociclismo Cpto. Mundo Velocidad GP San Marino
- 17:45 Atletismo reunión atlética Zagred (Croacia)
- 20:00 Fútbol Programa Desafío Champions
- 20:30 Programa Road to London
- 21:00 Rugby Aviva Premiership
- 22:45 Vela Audi Medcup 2011
- 23:00 Fútbol Desafío Champions
- 00:15 Atletismo Zagreb
- 02:30 Campeonato de España Velocidad Carrera Moto 2
- 04:15 Vela Audi Medcup 2011
- 04:30 Summer X-Games
- 05:30 Programa Road to London



- 06:30 Telenoticias
- 08:00 El círculo
- 09:30 Buenos días, Madrid
- 11:50 Documental
- 12:55 Alto y claro
- 14:00 Telenoticias. Con Víctor Arribas y Cristina Ortega
- 15:00 Deportes
- 15:15 El tiempo
- 15:30 Cifras y letras
- 16:20 Cine Western *El regreso de los siete magníficos*
- 18:20 Madrid directo
- 19:55 Telenoticias
- 21:05 Deportes
- 21:40 El tiempo
- 22:10 Madrid opina Con Víctor Arribas
- 00:00 Diario de la noche. Con Ana Samboal
- 00:10 Territorio comanche
- 02:30 Rescue me, equipo de rescate III

- 10:15 Gombby
- 11:10 Chuggington
- 11:30 Dora la exploradora
- 12:15 El cristal de Gawayn
- 12:40 Scooby-Doo. Misterios S.A.
- 13:05 Winx Club
- 13:25 George de la jungla
- 13:50 Scooby-Doo. Misterios S.A.
- 15:20 Los pingüinos de Madagascar
- 16:41 Dora la exploradora
- 17:05 Chuggington
- 17:25 Peppa Pig
- 17:45 Pop Pixie
- 18:10 Winx Club
- 18:35 George de la jungla
- 19:00 Pokémon Advanced Challenge
- 19:20 Scooby-Doo. Misterios S.A.
- 20:08 Bob Esponja
- 20:55 Los pingüinos de Madagascar
- 21:35 DaVincibles
- 22:00 iCarly

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA RECUPERA TU FORMA **Gimnasio Mario Muniesa** CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	La colina de las botas	16:00	CyLTV	Western
★★★	Locura del Rey Jorge	17:45	La Sexta 3	Drama histórico
★★★	El cabo del terror	20:00	La Sexta 3	Intriga
★★★	American Pshyco	22:00	La Sexta 3	Terror
★★	La promesa	22:00	TVE 2	Drama
★★	El pacificador	22:35	La Sexta	Thriller
★★	Rocknrolla	00:55	La Sexta	Thriller

22:35 El pacificador (LA SEXTA) ★★

EEUU, 1997. 122 m. D: Mimi Leder. Rep.: George Clooney, Nicole Kidman, Armin Mueller-Stahl



Un tren que transporta cabezas nucleares sufre un accidente en los montes Urales provocando una explosión nuclear. La Dra. Julia Kelly, una civil del Gobierno americano experta en contrabando nuclear, descubre que el accidente forma parte de una trama.

00:55 Rocknrolla (LA SEXTA) ★★

GB, 2008. 114 m. D: Guy Ritchie. Rep.: Gerard Butler, Tom Wilkinson, Thandie Newton

La noticia de que Uri Omovich, un rico mafioso ruso, está montando un negocio de compraventa ilegal de terrenos en Londres en el que se van a manejar millones de euros, hará que todos los delincuentes de la ciudad quieran participar en la operación.



entretenimiento

butaca de programas

A vivir bien	12:00	CyLTV
Tarde directo	17:55	La Sexta
Frank de la jungla	21:30	Cuatro
La noche de Tita	21:45	Telecinco
¡Ahora caigo!	22:30	Antena 3
Españoles en el mundo	23:00	TVE 1
Enemigos íntimos	00:00	Telecinco



12:00 A vivir bien (CYLTV) ★★

El magacín matinal de actualidad de CyLTV analiza hoy la parálisis cerebral. Lo hará en su particular *Centro de salud*, la sección en la que cada día se tratan de manera didáctica distintas patologías y en la que también se da voz a los pacientes, con el objetivo de reflejar cómo se

planta cara a la enfermedad. El espacio también está abierto a la participación del público. Además de seguir de cerca la actualidad, el presentador de *A vivir bien*, Miguel Castañeda, ahondará en el denominado crimen del *Loco de Herreros*.

23:00 Españoles en el mundo (TVE 1)

Arranca la temporada con un nuevo destino: Sao Paulo, motor económico de Brasil. Con 20 millones de habitantes, una de las flotas de helicópteros privados más nutrida del mundo y una cantidad inmensa de rascacielos, a esta ciudad la han llegado a denominar el *Nueva York del sur*. Una urbe que es, más que sus lugares, su gente, un conglomerado de personas de todo el mundo.



deporte

butaca deportiva

Fútbol playa. Copa del Mundo	15:30	Eurosport 2
Baloncesto. Eurobasket. Resumen segunda fase	17:00	Marca TV
Fútbol. Champions. Barcelona-Milan	20:30	TVE 1
Fútbol. Champions League. Genk-Valencia	20:45	Gol TV
Boxeo. Título Mundial WBO	21:30	Eurosport



20:30 Fútbol: Barcelona vs Milan (TVE1)

Partidazo para comenzar la defensa del título. El Barcelona recibe en el Camp Nou a todo un histórico del fútbol italiano y europeo, el Milan. Los catalanes quieren comenzar con buen pie su participación en la Champions League y olvidar el tropiezo del pasado sábado en Anoeta, donde no pasaron del empate (2-2) ante la Real Sociedad. Alexis, lesionado, no estará y se espera saber si podrá estar Piqué.

20:45 Fútbol: Genk vs Valencia (GOL TV)

El Valencia viaja a territorio belga para medir sus fuerzas en el estreno de la Champions League ante el Genk, campeón de la First Division belga. Los pupilos de Emery tienen a priori un encuentro que deben sacar adelante dentro de un grupo E donde el Chelsea inglés se perfila como el gran favorito y los belgas parecen ser el rival más débil. Completan la fisonomía del grupo el Bayern Leverkusen.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Bones	15:25	La Sexta	Acción
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Telenovela
★★	Juez sin causa	22:00	CyLTV	Drama
★★★	Falling Skies	22:30	Cuatro	Ciencia ficción
★★	Tita Cervera La Baronesa (I)	22:30	Telecinco	Biográfica
★★	Hawaii 5.0	00:00	Cuatro	Acción



22:00 Juez sin causa (CYLTV) ★★

Objetivo: evitar los privilegios. Ésta es la meta de Cyrus Garza -Jimmy Smits, ganador de un Globo de Oro por *NYPD Blue: Policías de Nueva York*-, en el papel de un abogado que vuelve a su trabajo como letrado después de una etapa como juez en el Tribunal Supremo. Allí descubre que no todo es lo que parece y que el sistema en el que siempre ha creído está dañado y realmente no sirve para nada. En cada capítulo aprovechará su conocimiento interno del sistema judicial para intentar que la gente poderosa que se va encontrando en su camino no se aproveche de sus privilegios ni de unas leyes que no recogen todos los casos.

22:30 Falling Skies (CUATRO) ★★

La superproducción norteamericana de ciencia ficción está creada por Robert Rodat, *Salvar al Soldado Ryan*, y cuenta con la firma de la factoría Dreamworks. Una invasión alienígena que siembra el caos en la Tierra es el punto de partida de esta serie de éxito protagonizada por Noah Wyle -el mítico doctor Carter de *Urgencias*-, Moon Bloodgood, Will Patton (*Armageddon*), Colin Cunningham (*Living in your car*) y Sarah Shanguin Carter. Todos ellos forman parte del grupo de resistencia de la Segunda de Massachussets y se enfrentarán a los invasores para evitar la extinción de la especie humana.



22:30 Tita Cervera, la Baronesa (TELECINCO) ★★

Convertirse en una estrella del celuloide es la principal aspiración de Tita, una niña soñadora de nueve años. Alentada por su madre, Doña Carmen, comienza a estudiar idiomas y a aprender ballet. A los 18 años, su carrera como modelo comienza a despuntar tras alzarse con los títulos de *Miss Cataluña* y *Miss España*. En el transcurso de un vuelo a Zurich, la joven conoce a Lex Barker, un famoso actor de Hollywood que queda prendado de su belleza. Tras casarse con el intérprete estadounidense, Tita espera que su esposo le ayude con su carrera cinematográfica. A pesar del amor que siente la pareja, las diferencias entre ambos son evidentes y su matrimonio entra en crisis.

Roca



CALVO & MUNAR

DESDE 1902

LA ÚLTIMA | M.GALINDO / SEGOVIA



El director del hotel, Juan Pablo Zahonero, a la izquierda, acompaña al equipo de cocina y de sala del restaurante que mostró las distintas variedades. / KAMARERO

Los sabores del arroz

El restaurante 'La Cocina de Segovia' del Hotel Los Arcos ofrece cinco exquisitas variedades en el atractivo menú de las V Jornadas del Arroz

Las estadísticas aseguran que el arroz es el segundo cereal más consumido del mundo, tras el trigo, y que es la base fundamental de la dieta de millones de personas. En la cultura occidental resulta menos apreciado, pero España es uno de los escasos países occidentales que han conseguido hacer del arroz un arte, con la paella como eje fundamental de un modelo gastronómico reconocible en todo el mundo.

Pero el arroz no es solo paella, y desde 2007, el restaurante La Cocina de Segovia del Hotel Los Arcos está empeñado en mostrar

a los segovianos las diversas y exquisitas variedades que se pueden hacer con este ingrediente en las Jornadas del Arroz, que este año llegan a su quinta edición.

La oferta preparada por el equipo de cocineros del restaurante para este año se inicia con un aperitivo a base de ali-oli y tomatina aliñada en pan tostado y rape langostado, que da paso a una magnífica ensalada de vegetales con jamón de pato, rollitos de salmón y queso fesco, tacos de foie, nueces y mango aderezada con vinagreta de miel.

El arroz es el indudable pro-

tagonista del menú, que ofrece hasta cinco especialidades distintas a elegir, que pasan por los clásicos arroz Abanda y arroz caldoso con bogavante, o los menos conocidos como el risotto de verduras y hongos o el arroz negro con chipirones y pulpo.

Este año, el restaurante incluye una sorpresa en el menú con el denominado "Arroz La Cocina de Segovia", un plato surgido de la capacidad creativa del equipo de cocina y que será "toda una sorpresa" para el que decida sentarse a la mesa, según explicó el director del hotel Los Arcos,

Juan Pablo Zahonero. El colofón a este menú lo pone un postre compuesto por una tartaleta de crema de naranja y fresas naturales y un sorbete de frutas de la pasión, sin olvidar los vinos de la Denominación de Origen Alicante que acompañan a esta oferta como complemento.

Hasta el próximo 25 de septiembre y por un precio de 38 euros, los segovianos y quienes visiten Segovia estos días tienen la oportunidad de traer a su paladar sabores alejados de la cocina castellana pero ricos y atractivos al paladar.

HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace **25** años

Plan para erradicar la peste porcina africana

CON LA ASISTENCIA DE UNAS SESENTA PERSONAS, PERTENECIENTES AL SECTOR DEL PORCINO, TUVO LUGAR EN EL CASTILLO DE COCA la entrega de material de desinfección de 14 ADS de Segovia y uno de Valladolid, así como un informe por parte del Ministerio de Agricultura y de la Junta de Castilla y León sobre las actividades llevadas a cabo en la lucha contra la peste porcina africana.

En primer lugar, hizo uso de la palabra el subdirector de Sanidad Animal del MAPA, Miguel A. Díez Yubero, quien realizó un análisis de los 16 meses que lleva en marcha el programa de erradicación, sobre el cual hizo una 'valoración positiva pero no triunfalista' de los logros conseguidos, destacando la colaboración mostrada por los ganaderos y su sensibilidad ante el programa de la enfermedad en las explotaciones de porcino.

Por otro lado, se ha chequeado seriológicamente el 60 por ciento del censo de reproductoras en todo el país, lo que hace suponer -según palabras del subdirector- que a los dos años de la puesta en marcha del Plan se habrá analizado todo el censo porcino. Este mismo chequeo demuestra que Castilla y León no es un centro difusor de la peste, como en ciertos momentos se pensaba en otras regiones...

Cabe destacar el anuncio que hizo Díez Yubero sobre la creación de zonas libres, que se llevará a efecto cuando el programa vaya más avanzado y supondrá la iniciación de un comercio intracomunitario...

Emisiones de CO₂ gama Fiat Freemont: 169 g/km. Consumo mixto gama Fiat Freemont: 6,4 l/100km.
Freemont Urban 140CV: 25.535,09€ (IVA, transporte, Imp. Matriculación y descuento incluido). TIN: 7,75%. Comisión estudio y apertura (2,95%): 466,46€ al contado. Precio a plazos: 29.206,46€. Financiación ofrecida por FGA Capital EFC, S.A.U. Oferta válida hasta 30/09/2011 en Península y Baleares.
*Garantía legal de dos años, más dos años de garantía comercial sin coste y sin límite de kilómetros para vehículos financiados con FGA Capital EFC, S.A.U. Modelo Visualizado: Fiat Freemont Urban con opcionales.